工商日報

The Kung Sheung Daily News

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話 編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫（外埠版精編一大張）

歐洲和解議案擬定 高峯會日期明朗化

各國同意月底在赫爾辛基舉行

【日內瓦十四日路透社電】在歐洲安全會議對馬耳他的減少地中海軍事實力的要求達成和解協議後，今日對選定一個召開高峯會議的日期更爲明朗化。

與會代表團團員稱：和解決議案是今早三十五個參加會議的代表團領袖經過非正式商討後作出的。

馬耳他的要求曾阻延選擇本月在赫爾辛基召開高峯會議的日期。

由於會議的一項規則規定所有提議必須全體通過才能成爲決議案，馬耳他上星期四堅持要裁減地中海的軍力阻延了會議進行程序。

加拿大經已提議如果明天所有其他問題獲解決，該有兩年歷史的會議之高峯會議於七月三十日在赫爾辛基舉行。

此間大多數代表團——除了阿爾巴尼亞、美國及加拿大，全部是歐洲國家——都支持該項提議。

【日內瓦十四日合衆國際社電】有卅五國出席的歐洲安全會議，已於星期一日同意於本月卅日在赫爾辛基開始舉行一項高峯會議，以便有關政治、經濟及人類合作等問題的最後文件獲得簽字。

預料福特總統及其他卅四國的領袖，將會出席該將於分別在赫爾辛基及日內瓦舉行爲期兩年，並達到高潮的高峯會議。

該會議的調協委員會已決定除阿爾巴尼亞外，所有歐洲國家或政府元首及美國與加拿大等國的大規模集會的日期。其餘的零碎問題，將在未來的數日內會明朗化。

西奈協議傳已在望 以軍肯撤出兩隘口

祇雷達警告站問題有歧見

【耶路撒冷十四日美聯社電】以色列高級決策人士星期一日舉行會議，以擬訂與埃及談判的方案。外交界人士說：有關西奈沙漠的要隘問題的協議，正在設法達成中。

總理拉賓、國防部長皮星斯、和外長阿倫會晤了兩小時，但沒有發表聲明。

據該方面人士說：協議經已在望，以軍將自米特拉和吉地兩要隘撤走。但保留東部斜坡的最後兩哩地方。

官員們說：可是埃及仍未告訴以色列以軍須撤至甚麼準確的界線。

關於以軍設置於埃及的一方的早期警告雷達站，在撤軍後將如何處置的問題，未能達致最後協議。

以方要求自己的軍隊來控制這個雷達站，但埃及則寧取美國人，以色列報紙曾提出一個折衷辦法，由雙方人員共同管理。

以色列內閣星期一日要求華盛頓進一步澄清，然後才作出最後的決定。以色列駐華頓大使迪尼斯，將本週稍後時返回任所，以取得此項澄清。

【開羅十四日合衆國際社電】一位政府高級官員星期一稱，雖然以色列方面拖延近日的談判，埃及仍未放棄與以色列就西奈問題達成一項由美國居間的臨時協議。

他說：「我們仍未從美國得悉有關以色列的最新立場。以色列採取拖延戰術，但我們將不會作出行動或反應，直至我們從華府接到不僅有關以色列，同時亦有關美國的立場的消息。」

該位官員是就一項開羅報章呼籲在以色列「策謀拖延達成一項（以方）從西奈撤軍的臨時協議後，恢復在日內瓦舉行的阿剌伯與以色列和平會議的報導發表意見。

可是該位官員清楚指出，埃及將不會容許在第二階段的談判拖長，正如以色列外長拉賓於週末結束與美國國務卿在波昂的會談後返國時所提議的一般。

較準鏡頭轉播太空船升空：一名電視技術人員七月十三日在太空船發射場上檢查他的鏡頭位置。圖片背景的烏雲剛恰與七月十五日太陽神準備發射的同一時刻籠罩著太陽神土星發射火箭。

南韓宣佈解除第一級戒備令

美韓戰鬥機聯合演習

【漢城十四日合衆國際社電】官員們星期一日說，南韓已解除星期六日頒佈的政府僱員戒備令。此次緊急命令，是於一艘北韓船隻闖入南海南韓水域後發出的。

這次頒佈的第一級戒備令，是於星期六日下午二時開始執行的，使政府的五份一僱員，於星期六晚和星期天要留守，解除令於星期日晚八時開始生效。

在政府員的三階段的戒備制度中，第一級是最重要的階段，第二和第三級則需要較少的人員，於夜間及假期當值。

【漢城十四日美聯社電】在進入一級戒備狀態的第三天中，美國和南韓的戰鬥機於星期一日聯合進行一項降落及攀越演習，並使用漢城南部的高速公路爲一條緊急降落跑道。

南韓和美國空軍的三個單位部隊是先行駕駛F四鬼式戰鬥轟炸機和其他飛機降落，然後由漢城南部二十哩的漢城——釜山高速公路的一段公路攀越過去，在演習於正午前舉行時，該條公路將會封鎖交通。

這是美國和南韓空軍的聯合習演首次使用該條五年前建成的公路爲高速公路跑道，而這條四百二十八公里長的高速公路，有部分的地段是利用爲緊急時期的降落跑道。

日議員宇宮津在平神秘失踪

奉命訪平澄清中日復航立場

日大使館查訪不獲其踪跡

【北平十四日法新社電】一件小小的神秘事件，本日使此間日本外交界人士大惑不解，這就是日本執政自民黨的高級國會議員宇宮津於抵平後不久便告「失踪」。

日本消息靈通人士今天說，「在過去四十八小時內，外交界人士和報界人士，沒有一個能找得到他」。

東京有些報紙發表消息，說宇宮津目前可能在北平，日本大使館並不排除這個可能性。

但大使館無法自北平政權那裡，獲知他現在何處。

日本大使館亦未接到日本政府對宇宮津此行的目的或將逗留多久的報告。

這位國會議員於上星期五日抵達北平機場時，被一名駐北平的日本記者看見。該記者事先曾接到東京方面的通知，說宇宮津來平訪問。

日中友好協會的一名代表，曾到機場接機。

日本大使館向該協會詢問時，據回答說不知道宇宮津在北平。

相信宇宮津是於十二日離開他的「北京飯店」的房間的，這個房間自十二日起便空出。

週末時，日本報章曾刊載消息說，這位國會議員的使命，是在北平跟北韓的外交人員，討論日本與北韓的貿易極不平衡的問題的。

另一可能性是宇宮津於來平前，曾在東京跟日本首相三木武夫會晤，和受托向北平澄清東京與台北恢復民航的日本立場的。

此間日本外交界人士強調，這是他們找不到前來大陸訪問的日本官員的首次，即使是以私人身份來此的亦然。

傳美開始助以建造 二億美元石油槽庫

可貯存以國一年所需石油 交換以向埃及讓步

【特拉維十四日法新社電】此間今日報導說，在艾萊特建造一個耗費二億美元的石油槽庫的工程經已開始，這是美國同意以財政支持以色列建造這個石油槽庫來交換以色列向埃及作出讓步的行動。

英文「耶路撒冷郵報」報導稱，這個在艾萊特後面的格尼提山開鑿建造的石油槽庫，容量之大足可貯存以色列一年所需的石油。

該報報導說，萬一遇到情況急需時，這個石油槽庫便會供應石油給美國第六艦隊。

該報又說，耶路撒冷的官方人士將不會對這些報導置評。

首都之權威人士說，如果政府同意交出西奈區之阿布魯地斯油田給埃及，此項合乎美國所需之行動，換取美國付償石油槽庫建造費，乃是極爲公平的一件事。

美菲空軍數度演習 試驗緊急空防合作

【馬尼剌十四日美聯社電】克拉克空軍基地，美國發言人星期一稱：菲律賓與美國空軍已於今年內聯合進行兩次演習，並計劃最少再舉行一次，藉以試驗在一次空防緊急戒備行動裏雙方的合作程度。

該發言人在菲律賓報章星期一日報導上述聯合演習後說：這是一個按時舉行的長期計劃，我猜度這個計劃首次在報章上透露。

這項消息，出現於菲政府人士謂政府將願見此間兩國空軍有一個更爲鞏固的空防計劃之時，及馬可斯總統質詢美國留駐軍隊防衛菲律賓的價值之後。

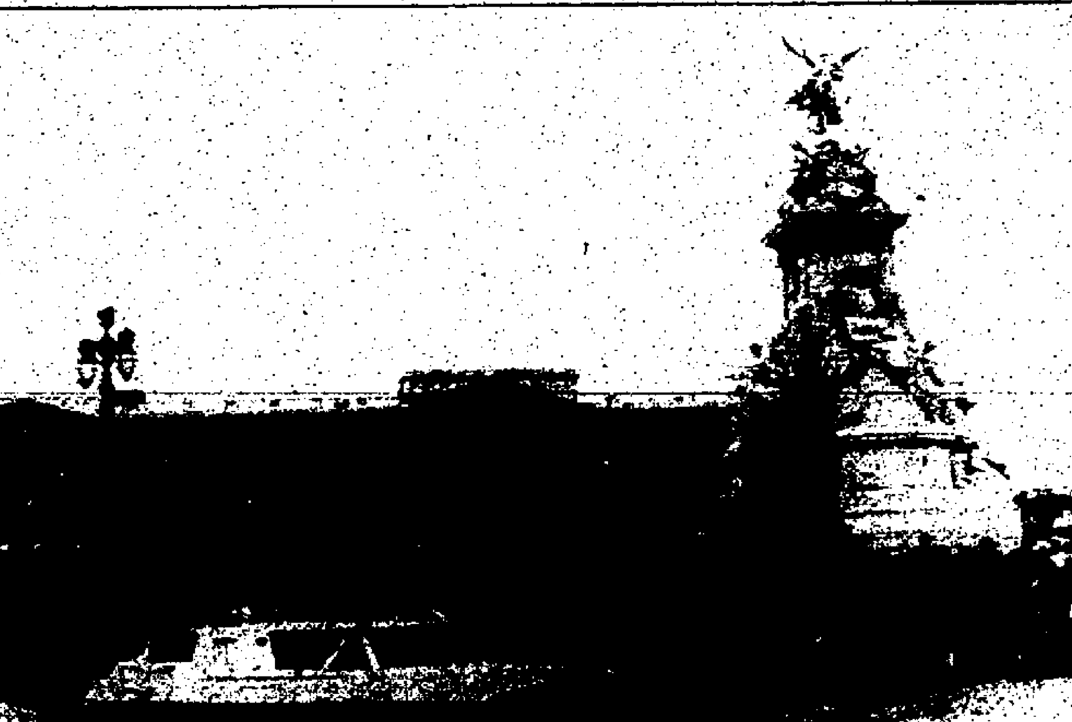
馬可斯曾表示：他正在尋求菲律賓對處理美國基地、包括美國第十三航空大隊總部克拉克，及第七艦隊補給站蘇碧克灣的全權。

發言人在談及有關演習事宜時稱：這是一個標準程序，用以試驗我們在一次空防戒備裏一同出動的能力。

任何政策都沒有改變。

由馬可斯總統前副官受茲准將出版的「今日公報」，引述第九十戰術作戰部隊隊長陸軍上校格達的談話稱：美國空軍與菲律賓駐巴沙機場的空軍經常接受聯合訓練。

巴沙是一個菲律賓基地，在離馬尼剌以北四十哩遠的克拉克的南部約十哩以外。



汽墊船初遊白金漢宮 七月十三日，汽墊船第一次在白金漢宮門外行駛。該艘三座位的巡邏偵察船，將會在七月十六日在倫敦伊爾法院展開的皇家錦標賽的假想搜救行動中由皇家海軍使用。

南華體育會月刊 今日刊第四、五頁

石油收益較預期大幅減少 伊朗審慎選擇投資 停止一切外國信貸

【德黑蘭十四日法新社電】此間的「東方自由」今天報導稱：因爲石油收入降低，伊朗已決定停止一切給予外國的信用貸款。

若干時日以來，此一決定，早在意料之中。但它將影響總數達一百億元以上的現存的承諾。其中百份四十，經已轉還。

本年的石油收益，以現目價錢計算，將爲一百六十億元至一百七十億元之間，而不是前此估計的二百一十億元至二百二十億元。

同時總理何維達宣佈了本財政年度的預算最高額，和呼籲政府各部門對於投資計劃，要愼加選擇，以免浪費。

準備與聯合號歷史性接合 太陽神倒數開始 料天氣宜於昇空

【佛羅里達州・卡那佛羅角十四日路透社電】正當歷史性美蘇太空合作，定於明天載着三名美國太空人昇空的太空船開始倒數時，此間太空署官員得到令人鼓舞的涼快清爽天氣預測報告。

所有的重要準備實際上經已就緒，充滿希望的天氣預測使科學家不必憂慮雷暴可能阻延準備在格儷威治時間十九時五十分發射和蘇俄太空人作歷史性會合。

大西洋海岸近扶那佛羅角的發射地區突然在下午時份雷雨交加，雷電可能破壞該二百二十四尺長的土星太空船發射火箭內的部份精密電子系統。

但此間美國太空專家經已採取廣泛預防措施，包括在暴風雨雲層上撒乾冰發散人造雨以期在雷雨襲變成雷電前，便加以消滅。

據報三名太空人——指揮官史特福准將、白蘭及史萊登——都已作好準備，他們正在等候醫療檢疫。

今日他們會駕駛噴射機暢遊大西洋上空及學習以俄語祝賀蘇俄太空人李奧諾夫及古巴索夫。

蘇俄的聯合號太空船在太陽神太空船發射前七小時半，在亞洲中部貝康努爾發射場昇空。

兩艘太空船將於星期四日在太空軌道上連接，宣佈美蘇兩國曾一度競爭劇烈的太空競賽就此終止。

籌備了將近五年的合作的目的，是測驗及估計合作任務的必須步驟及技術。

五名太空人將在兩艘太空船連接時利用兩天時間一齊進行科學實驗。

聯合號將於七月二十一日重返地球，而太陽神則於兩天後才重回地球。

【佛羅里達州卡拉維路角十四日法新社電】「太陽神——聯合號「太空火車」在世界上許多個國家的首都，都可用人類的肉眼見到，它們包括北平，東京和新德里在內。

仰觀者將可見到一條閃光橫越天空，歷時三至四分鐘，事實上，他們是看見太空火車的金屬表面的陽光反射。

這列太空火車將由西北向東南移動。

東京、新德里、布宜諾斯艾利斯、哈瓦那、馬德里、巴黎、開羅、北平、卡薩布蘭加、阿爾及耳、尼科西亞、雅典、羅馬和伯爾格萊德等地都可見到。

產油國盼恢復國際能源會議

【波昂十四日法新社電】西德國外長辜斯甑基於訪問了印度、阿爾及利亞、伊朗和札伊爾後今天在此間稱，這些國家希望能源會議的籌備會議能早日在巴黎召開。

辜斯甑基於報界記者招待會席上說，他所訪問過的產、耗油國，要舉行沒有對抗的會議。

他說，它們提出恢復在巴黎恢復舉行會議的條件，那就是原料與發展中國家的困難，應與能源問題一同討論。

他說，西德亦同意此一觀點。

他將於星期六日繼續前往沙特阿剌伯、委內瑞拉和巴西的旅行。

蔣公逝世昨屆百日 各界代表謁陵致敬

【台北十四日中央社電】總統蔣公逝世百日紀念，全國軍民在淒愴的哀思中，有三千多各界代表今天分別到慈湖謁陵，恭向蔣公陵寢行最敬禮，表達全民一致的追思與懷念。

總統蔣公陵寢大理石祭台上，陳列着鮮花水果，兩旁有盛開的白蘭花。蔣公遺像兩旁分別有中華民國國旗和中國國民黨黨旗，黑色花崗石的陵寢前面，是蔣夫人敬獻的白色十字花架，莊嚴肅穆。

行政院長蔣經國，今天穿着黑色長袍，當各界代表恭向蔣公陵寢致敬時，他在旁答禮。

嚴總統夫婦，今天上午九時卅分，由參軍長黎玉璽陪同，到了慈湖，在蔣公陵寢前行禮致敬，然後，由蔣院長陪同參觀了蔣公生前起居的地方。

自上午八時卅分起，到九時五十分，先後到慈湖謁陵致敬的有：張羣、何應欽，行政院副院長徐慶鐘偕行政院政務委員、各部會首長，次長，中國國民黨中央委員會秘書長張寶樹，偕副秘書長及各處組正副主管，國民大會代表，總統蔣公生前退休侍衞人員等。九時五十分以後，政府首長，三軍代表和各界代表，也正分批到達慈湖，以肅敬心情，謁陵致敬。

泰總理下週展開外交活動 遍訪亞澳兩洲 檢討當前局勢

【馬尼剌十四日法新社電】泰國總理克里巴莫將於七月二十一日至二十四日期間往訪菲律賓，與馬可斯總統討論雙邊問題及地區性合作。

根據此間的泰國大使館稱：自泰國與中共建交後，訪問馬尼剌是泰國總理的亞洲與澳洲訪問旅程的第一站。

大使館官員稱：除了討論菲、泰關係外，克里將與馬可斯討論東南亞國家協會成員國之間的地區性合作問題及該地區的「最近發展局勢」。

預料討論範圍將包括最近美國在中南半島失利所引起的後果，及最近東南亞國家協會成員國相繼與北平建立正常關係的行動。

泰國總理將由十二名官方代表團，包括外長查猜少將陪同下出國。

預料兩位國家首長將進行比較他們最近訪問中共的結果。

克里的訪問團將於七月二十四日由馬尼剌飛到星加坡作爲他訪問的第二站。

日駐美俄中共大使 會商亞洲局勢發展

【東京十四日法新社電】日本駐中共、美國及蘇俄大使，將與外相宮澤喜一敍首一堂，召開一個重估越南戰後期日本政策的會議。

朝鮮半島的局勢，是討論主題之一，這個不尋常的會議將於計劃中下月在華盛頓召開的美日高峯會議前，於明日及星期三舉行。

除卻駐三個大國的大使外，出席會議計有駐澳洲、印度、印尼、南韓、寮國、馬來西亞、菲律賓，星加坡及泰國的大使。

個性開朗待人親切熱心 樂觀得幼稚演說太平庸

福特自認上台以來 略有貢獻成多於敗

【華盛頓十四日美聯社電】福特總統在密執安州及伊利諾州興高采烈地度過三日非政治性質的週末假期，他將帶往一九六六年總統競選運動裡的力量，同時亦顯露了他的部份弱點。

一方面，福特的親切及開朗個性，使他予人親切而有時是熱心的接待。另一方面，他顯露了近乎幼稚的樂觀態度，及他那種平庸的演說方式。

福特同期間在芝加哥的記者招待會裡，透露了他對其政治貢獻的看法。

被詢及在他當任的第一年內，他認爲那些是主要的成功和失敗時，福特以一列從通貨膨脹率降低一直至解除越南戰爭的功績作答。當再次被詢及失敗之處時，他答稱：我認爲沒有很多。

目前，政治上的每樣事情都似乎使福特從心所欲。「馬雅加斯」號事件使他聲望大增，在國會民主黨羣龍無首的情形下，他顯然是衆望所歸，而經濟情況亦可望能作好準備以待復甦。

泰國叛黨活動 週來又暫減緩

有廿八人向政府投降

【曼谷十四日法新社電】泰國政府今日稱：泰國與中共建立外交關係後，週內顛覆份子的活動亦減緩下來。根據一份官報方告稱，至七月六日爲止的一週內，當地顛覆份子襲擊一個政府前哨站，並曾一度伏擊一隊政府軍。

週內同時有共廿八名顛覆份子向當局投降。

可是報告又稱：在減低他們攻擊政府軍活動之際，顛覆份子在南部農地府及那拉特越府殺害兩名拒絕協助他們的村民。

高棉共軍頻施暴行 殘殺婦孺迫害僧侶

幾日來二千多人逃抵泰境

【曼谷十四日法新社電】據由泰國邊境城亞蘭傳抵此間的報導，在過去數日內，最少有二千四百名高棉人逃避泰國。

亞蘭區官員稱：難民報導說：高棉共軍曾進行大屠殺，摧殘僧侶並虐待他們。其中一批難民有一百多名村民，其中包括婦孺在內，在距離泰境不足二十公里的一處地方遭伏擊，被高棉共軍殺害，該批村民是準備逃入泰境的。

另一批人士則稱：若村民把食物佈施僧侶而被捕的話，將受「嚴厲的處分」。僧侶亦被趕往田間工作。

前高棉陸軍軍曹蘇沙維對亞蘭的官員稱：「我們無法忍受高棉共軍的暴行。」他並補充稱：「我們若留在原處，可能隨時被殺，因此，我們還是冒着生命危險逃來此間，較諸在高棉共軍統治下，過著奴隸一般的生活爲佳。」

安排措施未完成 中日民航服務 明天未能恢復

【東京十四日美聯社電】日本「共同通訊社」星期一說：中華航空公司似乎未能在星期三日恢復飛往日本的民航業務，因爲東京國際機場的安排措施至今尚未完成。較早前的報導謂，中華航空公司希望派出一架客機在星期三日飛往美國西海岸的途中降落東京。

環遊全美加 學生旅遊 廉價機票

專人領隊 西岸十七天（第十七團）環遊廿四天

七月廿六日乘日航747珍寶機出發 8月9日20日

遊覽好風光・採購及商務・輕鬆又愉快・食宿皆豪華・節目比人多・特價又抵玩

國際海洋博覽會

人人讚譽・以爲只聯想魚類。聯山志氣高，聯海心胸闊。

實即發展海洋豐富資源 爲人類生活尋謀安定。

沖繩博覽會參觀四天 7月29日 那霸FUJI酒店・會場統一酒店 特價優待H.K.$2,050

聯遊東京六天 HK$2,650 7月26（滿）29日 8月2日

聯遊……九州七天 沖繩—霧島—指宿—鹿兒島 出：7月23. 29日 發：8月6. 13日 特價優待H.K.$3,230

會場一夜；那霸兩夜

聯遊……本州七天 沖繩—富士山—箱根—東京 出：7月26日(滿)29日 發：8月2. 9. 16. 23日 特價優待H.K.$3,130

曼谷 芭堤雅灘 玫瑰花園

訂價雖低，同樣高級招待，才是眞正 並非廣告宣傳，已獲萬人讚賞，眞假 待信 分明

四天豪華團 HK$1,050

出發：7月15、18、22日。8月1、8、15、22、29。

大地旅運社 H233257 H238643 H233260 H227471

香港中環萬宜大廈二樓120-124室（星期日及公衆假期照常服務）

港中醫院托嬰部

本院正式受托出生至十二個月大嬰兒詳細手續可向本院索取簡章

托嬰部地址：上亞厘畢道一號 電話：H二三六九八一

港中醫院

「天有難測之風雲」 買樓安居最穩陣！

添喜 爲海岸作業，飽受風浪，辛苦得來積蓄，最長遠計，應該及時置樓定居。請買：

雙喜大廈 香港仔成都路26號 香港仔大道52—64號

已售九成以上、餘樓無多、欲購從速 優待街坊，特價85折

首期一萬元 分十年付款

治購處：協成行 地址：威靈頓街14—24號十樓

菲總統馬可斯同意 讓南部回教徒自主
雙方將恢復談判擬出詳細辦法

【貝魯特十四日美聯社電】據星期一消息，菲律賓總統馬可斯，已同意讓菲律賓南部的叛亂回教徒自主。

貝魯特的「今天報」說，他的決定，是由黎巴嫩代轉給四十個回教國家的。這些回教國家於星期六日在紅海的海港城市捷達開始舉行為期四天的會議。

「今天報」報告這個會議的消息說，黎巴嫩外長德拉把一份載有有馬可斯的文告的照會，交與該會議的政治委員會。

該照會說，菲律賓駐聯合國代表團，要求黎巴嫩代表團，把馬可斯的文告轉達，並答允不久便處理回教徒的叛亂問題。

據悉，馬可斯此舉，對這個會議是一個意外，因為菲律賓政府與回教叛亂份子的代表們之間的談判，已於今年初在捷達舉行時破裂。

雖然這文告並沒有說出何種方式的自主會給予回教叛徒，「今天報」說，預料會議會建議雙方在會議秘書長杜哈米的協助下恢復直接談判，以擬出詳細辦法。

福特將向國會提出 取消石油管制計劃
避免美國內石油價格劇升

【華盛頓十四日美聯社電】在密執安及伊利諾州度過週末而返回華盛頓的美國總統福特，於星期日晚上提出警告，國會的未能對一項妥協性取消石油管制計劃採取行動，勢將造成各方面形勢的惡化。

福特在空軍一號的機艙中對記者說，他將於星期一日或星期二日向國會提出他取消管制計劃，他並充滿信心的表示，國會的英明領袖將會看出採取肯定性的行動是比否定性的行動為理智得多。

福特同時說，在他星期一日六十二歲生日的前夕，他感覺到喜悅而興奮。在問及他是否覺得自己像六十二歲時，他答道：「不！我覺得自己像四十歲左右。」

如果國會未能在授權聯邦石油價格管制的限期，在八月三十一日屆滿前，制定他可以接受的法案，福特便計劃和國會的民主黨、共和黨領袖舉行會談，討論他經過修改的取消管制計劃，該項計劃是在於避免國內石油價格的劇升。

福特在星期六日說，他將會接受與一項包括逐步撤消管制行動的計劃相連的管制延期措施，因為這會促使國內石油價漲至等同入石油價的高價水平，遂而刺激國內的生產擴增。

在國會討論中的該項法案，將會展延管制計劃至到今年底，但會維持國內石油價於現水平或現水平之下。

日本左派極端分子 圖阻海洋博覽會依期開幕 向多處投擲汽油彈

【東京十四日路透社電】日本左派極端分子宣稱，他們共同對今日的四個油彈爆炸事件負責。他們此舉目的，在於阻礙定期於星期日在沖繩開幕的海洋博覽會。

他們分為兩人一組，向東京市中心區的防衛廳，東京附近橫田的美國空軍基地，日航在東京國際機場的機庫，與日本中部三菱石油公司的入口處拋擲汽油彈。

並無引起損失或人命傷亡，警察拘捕了一名青年。

極左派的首領松尾對記者說，是他的組織和其附屬組織「沖繩青年委員會」協同負責此等投彈事件的。

松尾說，此等襲擊，是阻止一九七五年沖繩博覽會的舉行和明仁太子的訪問（前往主持揭幕），和反對日本帝國主義的對「韓國侵略」的鬥爭的一部分——這是指日韓經濟聯繫而言。極端分子於襲擊後留下傳單說，他們也抗議沖繩島的美國軍事基地的存在。

美國駐寮機構 每週辦公兩天

【永珍十四日路透社電】美國駐此間大使館今日宣稱：由明日起，美領事館與新聞處每週僅辦公兩天。

使館發言人稱：目前僅約三十名美國僑民留在永珍，因此，美領事館已決定在每星期二日及星期四日早上開放。

但發言人補充稱：美國新聞處圖書館在該兩日亦如常開放，但該處的每日新聞簡報將由明日起中止，原因是示威者及寮共現仍佔領美新處存放各類印刷品的貨倉導致紙張缺乏。

發言人強調：現時……的臨時性質。他並謂：「我們希望在總辦事處及貨倉獲示威者交還後，我們的活動會回復正常。」

蔣經國巡視監獄 向囚犯關懷問好

【台北十四日中央社電】行政院長蔣經國，昨天晚上七時五十分到桃園龜山，巡視台北監獄，向受刑人問好。

蔣院長由台北監獄典獄長張奇斌陪同走過每一間舍房時，受刑人紛紛問好。

八時四十分，蔣院長步出台北監獄，在門口看到許多受刑人的家屬，他們在等待凌晨獲得減刑出獄的家人，迎接他們同家團聚，他們都非常感激政府追念總統蔣公仁德愛民關懷囚黎的德意。

蔣院長向這些受刑人的家屬握手問好，並希望他們好好引導，鼓勵減刑出獄的親人，走上新生光明的路。

社論 蘇辛尼律對美國的忠告

蘇俄反極權作家蘇辛尼律，新近應邀訪問美國。他曾在美國工會的歡宴席上，發表一篇演說。「華盛頓郵報」於七月六日，曾把演詞全文刊載。蘇氏的演詞頗長，談論的主題是「和解」政策和因此而產生的不良後果，以及美國對自由世界的責任。一般人俱以為蘇氏是當代的小說家，却料不到他對政治的了解力，如此深湛。茲擇其中見解獨到的幾點，加以一談。

（一）戰後三十年的時間中，西方國家對蘇俄的讓步，蘇氏認為是歷史上從未有過的一連串投降，先後把波羅的海三國和東歐八個國家，拱手讓予蘇俄。西方的政策是以讓步避免戰爭，讓步愈多，蘇俄坐大的機會愈增。蘇氏口中的「讓步」，相當於我們經常聽到的「姑息」兩字。戰後世界發展的特徵，就是西方國家力量的分散和蘇俄反自由民主力量的擴張，演變至今，莫斯科成為左右世界均勢的主要中心，完全是西方國家一連串讓步所造成。這一認識，故總統蔣公是國際先知先覺者，他在「蘇俄在中國」的巨著中，早已揭發此一事實。蘇氏是蘇俄人，他能向西方人士指出戰後世界仍不能享受和平生活，主要原因是對蘇俄做了太多、太大的讓步，而這些讓步多數是由美國做出的，美國實際上扶植了共黨的侵略力量。

（二）美國近年來有一種最錯誤的觀念，此即「走吧，放棄它算了！」美國這種想法的荒謬，已鑄成了中南半島的歷史錯誤，以為美國力量的撤走，中南半島就可以逃過屠殺。現在在華府，仍可以聽到一些叫聲：「放棄韓國，放棄台灣，放棄以色列，讓美國人過和平生活，開車兜風，打高爾夫球，欣賞雜誌上的美麗畫頁。」這種充滿孤立主義的想法，在七十年代的今天，根本是一種自盡的幻想。美國對世界的責任，奠定於第二次世界大戰，這一責任絕對不容「放棄它算了」，世界其他自由國家如果覆亡，美國怎能逃過同樣的命運？今日世界國與國之間的地理距離，因新式武器而大大縮短，亞洲或中東任何一個自由國家如果遭共黨毒手，即等於美國自身所受的威脅增加。自從金邊、西貢淪共後，美國國內仍有一小撮人認為這是「放棄政策」的成功，否則，美國又要捲入另一場十年戰爭。他們如果能冷靜的對蘇氏的話加以思考，也就了解獨善其身的觀念就是投降思想！

（三）和共黨國家談判，往往帶來重大的損失。這種經驗，中國人知之最深。美國近年來的「對話」政策，實際上是以談判代替對抗政策的運用。談判可以解決問題，這是事實，但主要要看談判的對手是誰。和共黨談判，那就不同，因為共黨參加談判時，自始即無誠意，而且利用談判，獲致利益。蘇氏說得好：蘇俄和共黨國家精於談判，有一段時間，他們不肯讓步，然後他們讓步些許，西方國家於是大表興奮，認為談判成功在望。蘇氏並舉出三十五個國家的歐洲安全會議為例，一談已兩年，與會代表都有精神崩潰的感覺，但蘇俄却樂此不倦。這是莫斯科的一貫伎倆，用疲勞談判尋求西方的最後讓步。他又提到越南停戰協定，蘇俄人民都了解這一協定的脆弱本質，出於共黨的奸詐安排，使北越隨時可以併吞南越，但基辛格却因此而獲得諾貝爾和平獎。因此，蘇氏不解為甚麼西方國家動輒以談判作為解決的途徑。

（四）蘇氏在其演詞中強調「不斷屈服的力量却不成其為力量」的立場，這是自由人類渴望於美國的期待。蘇氏說：「從我們親身體驗，我可以告訴你們，祇有堅定才能抵抗共產極權的攻擊，看看小國芬蘭，它在一九三九年獨力抵抗攻擊；一九四八年，美國以無比堅定的精神防衛柏林，蘇俄不敢挑釁；一九五零年，美國援助南韓，使這個國家沒有被併佔；一九六二年，美國迫使蘇俄從古巴撤走飛彈。」這些事實都證明除了堅定能抵抗共黨挑戰外，並無其他更有效的途徑。「和解」在蘇俄的估評中，就是對莫斯科的讓步，而共黨教條則畏懼堅定，嘲笑讓步。

蘇氏演詞所涉及的問題，可論之點頗多，我們僅舉其對美國有關的意見，加以評述，目的在喚醒美國朝野，及時覺悟。

飛機跑車競賽：一架輕型的飛機與一輛賽車，在義大利史加巴里亞舉行，有如在四十八年前出現的飛機與汽車競賽，在兩次的賽事中均是飛機獲勝。

受經濟不景影響 董浩雲十艘巨油輪 申請停泊澎湖羣島

【台北十四日法新社電】亞洲最龐大船務集團之一的董浩雲集團，計劃把澎湖群島變成巨型油船的停泊區。

澎湖方面的報導稱：此間董氏的船務公司經已正式呈交澎湖當局，請准允許該公司的十艘，每艘超過二十萬噸油船停泊在澎湖。

在評論該項報導時，一名當地觀察家稱，自從國際油價增加後，有很多巨型油輪都被擱置。

他表示：由於過度擠迫及費用過昂，香港並不是停泊油船的理想港口，而澎湖能夠成為油船的安全停泊港，乃因其水深達二十二公尺。

該觀察家補充說：董浩雲集團同時將會增加澎湖的就業機會及替當地帶來經濟繁榮。

澎湖當局經已把董氏的請求轉呈高雄海港管理局作最後決定。

印度最高法院 定八月十一日 聆聽總理上訴

【新德里十四日路透社電】最高法院今天定期於八月十一日聆聽印度總理甘地夫人的上訴，她被高等法院裁定選舉舞弊有罪。

上述日期是由印度首席大法官雷伊所定，他與另外三名法官同坐於一張長櫈上，聽取甘地夫人的法庭對於說他於該日之前，不克前來法庭之後，定出這個日期。

尼克遜偕妻携女 閒時往沙灘散步
計劃賣屋遷居紐約解窮困

【加州．朋德爾頓營十四日美聯社電】前美國總統尼克遜上週末在三名家人陪伴下，赤脚出現在此間附近的一個海灘，並與沙灘上的弄潮兒交談及拍照留念。

尼克遜、尼氏夫人、千金特莉茜亞及其愛婿郭斯，上星期六日沿着位於一大型海軍陸戰隊訓練基地的「紅灘」散步，該處距離南越難民營並不遠。

尼氏穿着一件黑色印有總統徽號的外衣，他在漫步途中，曾與問安者握手及拍照留念。

【華盛頓十四日美聯社電】據「美國新聞與世界報導」週刊載稱，尼克遜現正着實地考慮由加州遷往紐約的布朗斯維爾。

這份雜誌星期日引述這位前總統密友的話說，他可能和他的好友阿伯蘭納進行從事一項計劃，阿伯蘭納是一位富豪，在布朗斯維爾有一個家。

據聞阿伯蘭納和李波索都曾力勸尼克遜賣掉他在加州聖克里文特的產業，藉以擺脫經濟困難。

了解死亡前的感受 美十二名男女 接受死亡試驗

【明尼蘇達州．明尼亞波利十四日合衆國際社電】包括有一位五週歲大兒子的母親在內的十二名健康的青年人，至志願死亡。

沉陷於各種致死病症的徵象中，十二名成年人和他們的愛侶一同研究死亡之路。

八星期後，他們模倣死亡的時刻。這是明尼蘇達州大學青年會協助健康的人緊抓住死亡恐懼及挫折等情緒的一項計劃——八星期的生存，八星期的死亡。

該項計劃的導師曼杜爾說：「我們認為人們如果能夠了解他們本身的死亡及緊緊的抓住它，這便會豐富了他們的生命及他們和其他人的關係。」

他說，該項計劃的對象是十八歲至二十四歲的男女，而這個年齡乃是死亡率最高的第二個年齡。

接受計劃的男女在過程中要寫遺囑、計劃葬禮、寫墓誌銘、頌詞及計聞。

他們被定下各種疾病（類如腦癌），而他們每週均被告知病狀的惡化情況。

曼杜爾說：「我們不是要令他們覺得可怕，但祇是在他們模倣死亡的起先數星期中給予他們接近死亡的經驗。」

而參加者都有寫日記來紀錄他們的感受。

你呼寶貝我喚蜜糖 夫婦仳離大宴親朋 高興之情尤勝新婚

【洛杉磯十四日美聯社電】十五個月前曾參加史密夫夫婦婚禮的每位客人都玩得那麼高興，他倆決定把全部客人再請來參加另一次宴會。

他們把結婚時收到的賀禮香檳開了，男儐相亦出現執行儀式，這次卻是從艾特和瑪莉史密夫手上把結婚戒指除下來。

艾特和瑪莉於七月九日遞上離婚申請書，根據加州法律，最後判決將於六個月內發出。

這對夫婦互相擁抱，艾特稱她寶貝，瑪莉叫他蜜糖，每個人都高興萬分。

星期六晚會邀請函上寫着：「你獲誠懇邀請參與我們一起慶祝我倆的離婚。」

四十四歲的艾特說：晚會的目的，是讓朋友曉得我與瑪莉並沒有痛恨對方。

廿四歲的瑪莉表示同意，她說：「艾特與我仍是老友，艾特真是好，但我們就是不能共同生活。」

瑪莉說：開晚會是艾特的主意。

她解釋道：每人都以為離婚是件可怕的事，好像葬禮般，但假如兩人不能相處下去，及早發現是好的，那麼這便值得慶祝！

蘇辛尼律再度警告美國 勿與蘇俄和解 締結裁軍協議實屬冒險

【紐約十三日法新社電】蘇俄作家蘇辛尼律今晚再次警告美國人民別與蘇俄和解。

該位諾貝爾得獎作家在一次電視訪問裏稱：「把人類精神從共黨八股裏解放出來，與和解全然沒有關連。」他說蘇俄與美國締結的武器限制條約含有陰謀成份，因為將沒有辦法可監視蘇俄，而「緩和」讓除了他們臉上的微笑外，得不到任何別的保證。」

該位曾在史達林勞工營度過一段時間的作家，去年遭蘇聯驅逐離開蘇俄，被邀及遞……拒絕與他會……

蘇辛尼律說：「這事有點誤會。我並非以美國政府的貴客身份，而是以美國人民的客人身份居留於此。」

理寶機 形 清晰無比 西德美國 無電線小巧 卅年信譽 驗聽免費！

九龍塘宣道小學通告
㈠本校於下學年開始後，定期舉行「創立二十周年感恩聚會」及「開放日」。凡各屆校友居址電話有更改者，請即通知，以便聯絡。
㈡本校下學年祇小二，小三，小四級有少數學位，如申請入學，請於本月十五日以前每日上午到校辦理手續。
校址：九龍塘窩打老道浙道二號
電話：三—三六一〇四七

哥林比亞無綫電學校
科目
無綫電及電視工程全科——七月卅一日開學 免費發給器材同家實驗實習
無綫電實物函授暑期選修科——暑期適合業餘及課餘學習
船舶電台電訊科彙招插班生——九月三日開學
校址：九龍深水埗保安道20至26號（新舞台戲院後面）
索章請電：K862483 K789115 K864989 即免費寄上歡迎到校參觀

聖鮑斯高商科中學 招生
校址：九龍槐樹街五—十三號（麗華戲院對面）
電話：（K）九三〇四八六 （K）九二三四九七
（A）商中一（F.1）三年畢業可升會考班亦可進入社會任職
（B）商中四（F.4）兩年畢業可參加會考（中三以上入學）
（C）高級商科專修班，壹年畢業（中三以上入學）
報名：即日開始，攜備成績表及相片兩張於每日上午九時至下午五時至本校辦理，（假日下午二至五時辦公）考試日期校內公佈。
附註
（1）本校接近旺角新碼頭港生往返方便，又經彌敦道，上海街各錢之市區，新界巴士及2B．10．12B．13D．16．37．51．72．等綫巴士站均距本校極近，下車十分鐘內可到達。
（2）本學制獨創多年，既能會考，更易就業，畢業生就業率達百分百以上。今年就業最難，但本校應屆會考生現在獲職者已達百分九十以上，足證本課程對於苦無一技為謀職而煩惱之青年能給予實助之力。
校監兼校長張安平

遠東航空學校日夜班招生
教育司註冊香港民航局批准倫敦城市工藝學院承認
各科新生定八月一日開課
科別：飛機工程，無線電工程，報務，電視各科日夜班．
考試：七月十六日及廿三日．下午二時半及七時半．
校址：九龍啟德宋皇台道啟德機場內．（備相片三張）

聖培爾英文書院
招F.1至F.6男女新生
一九七二年會考百分之七〇．三及格
一九七三年會考百分之七〇．九及格
一九七四年會考百分之七二．〇及格
新生憑原校成績表面試取錄
不舉行筆試 不收長髮學生
監督吳劍明 校長陳華元
校址：九龍勝利道（近亞皆老街火車橋 窩打老道） 電話：K〇四一五八一

香港中文大學 徵聘教職員
本大學擬聘工商管理學講師或副講師及社會研究助理，詳情刊登明日本報。

聖思定英文中學（校車接送）
擴辦牛頭角分校通告
ST. AUGUSTINE COLLEGE
本校之教室因不敷應用故在牛頭角擴辦分校現正校分校招考各級新生並於每日辦公時間派發報名表格
班級：（正分校）英文中學：F.1至F.4（F.5稍後辦理）
（正 校）英文小學：P.1至P.6（幼稚園高低班）
校址：正校：九龍佐敦道碼頭文英樓3—856304
分校：牛頭角定業街44—54號 安德大廈

壽山英文中學
招F.1—F.4中一—中四各級新生
試期：校內公佈（免筆試，以面試為取錄標準。）
升中九級生，照政府三年津貼補助，學費每月四十元。
深水埗順寧道三〇〇—三〇六號
電話：三—八六九四六三

香港神光英文中學招生
招F.1—F.4上下午男女新生（F.5一九七六年）
考試日期：七月二十日（星期日） 上午十時至十二時（有升中考試證可免試）
校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）
本校以基督精神主理，管教嚴謹，自建校舍，環境幽靜，設備完善，擁有標準課室十六間，圖書室、實驗室、運動場等。
校址：香港灣仔交加里七號
電話：H七五四四〇四 H七五四四〇三

ASIAN CULTURAL COLLEGE
亞洲文化書院
招F.1至F.5男女生
本校由F.1開始加授日文畢業生可讀日本大專學院
校址：九龍塘律倫街一號 3C.7.7A.19號巴士直達街口
電話：三—三六三六〇四

香港 九龍 文法書院 文法女書院
香港銅鑼灣電器道卅六號 電話：五—七一九八三二 五—七〇一一〇七
九龍深水埗元州街二三一號 電話：三—八六九八一六 三—八六六七七一
招考：F1新生（有五年及三年政府補助升中學額）
F2—F5轉學生（須具備成績證件）
考期：七月十九日（星期六）上午
校監 鄒或

九龍聖心書院
一九七五年度招生通告
日校 女校部：F.1至F.6大學預科班及商科專修班（F.5以上各級新生入學申請，稍後辦理）
男女校部：只招F.1（男女兼收）
夜校 夜女中學：F.1至F.4（F.5暫不招生）課程與日校相同可參加英文中學會考。
夜女英專：字母班至F.4（F.5暫不招生）可參加英中英文科會考。
試一招生辦事處：土瓜灣道80號（土瓜灣道油站對面，近九龍城碼頭）電話K六四七一八八 K六二六七一九

珠海書院招生
校址：九龍亞皆老街一一五號
一、招收系級：
㈠中國文學、歷史及經濟三研究所研究生
㈡本科下列各系新生及二、三年轉學生
文史系、外國語文系、社會教育系、社會學及社會工作系、新聞系、經濟系、會計銀行系、商業管理系、化學系、生物系、土木工程系、建築工程系。
㈢大學先修班（預科）文組及理組新生。
二、報名日期：自即日起至考試前一日止。
三、考試日期：㈠本科及先修班，本年七月廿七日上午九時起，一天考完。
㈡研究所考試日期，另行通知。
四、獎助學金：本校設有多種獎助學金及工讀生學額，凡品學兼優，經濟困難者，均可申請。
簡章備索

嘉仁書院招生
校址：荃灣德士古道35—43號 電話：12—429816．12—261535
1. 宗旨：嚴格管理遵照教育司頒佈標準課程施教以培育人才為宗旨
2. 師資：聘請中西兼各科專業教師
3. 獎免學額：本校配合政府發展新界中學教育備有全免獎助學額共二百名勉掖品學兼優有志向學子弟
4. 班級：F.1至F.4各班（明年擴展F.5會考班及大學預科）即日開始報名
簡章備索
名譽董事長黃耀楨 董事長黨拯生 監督黎森鑣
名譽監督徐虹碩 副監督何美山

乙丙組代表角逐更烈
姚卓然獲支持準備提名競選
可能與畢得利組成聯合陣線

【本報訊】現年四十六歲，曾效力傑志、南華、東華、流浪等甲組球會，且担任鐵行隊教練的「香港之寶」姚卓然在今年的足總大選中，可能參加角逐乙丙組代表的行列。

姚卓然對於上述消息予証實，他並謂曾與一些人士接觸，若然票數足夠的話，便到足總奔取提名表格，正式宣佈競選乙丙組代表一席位，但姚卓然真的是參加競選乙丙組的海蜂將是提名的球會。

「姚小黑」不錯是一位球技超卓的球員，而在教練方面的表現也甚佳，但為甚麼他放棄教練之職而去參加競選？這個問題頗使到姚卓然難於解答。最後他表示：在來屆他再不是鐵行的教練，而他又不想就此退出球壇，而且乙丙組足球圈內有很多事情是需要改善的，所以這才啓發起他參加競選乙丙組代表的念頭。

姚卓然又謂：「目前乙丙組球賽甚少有體育精神，此外球員年齡的限制也是當務之急，我相信香港足球總會必須加强對乙丙組球賽的管制力量去對付粗野的踢法，此外，乙丙組球隊太多超齡球員的存在也是阻碍了一些青年球員吸收球賽的經驗。」

繼姚卓然表示有興趣參加競選乙丙組代表職位之後，據估計共有十位行將提名參加競選，他們是石也谷，畢得利，陳鋭强，樊金滿，張志威，陳棟球，李高，彭立施，李鋭濠及李亮能。以上述的陣容來看，今年足總大選亦有一番劇烈角逐。

昨夜最後消息指出：左派方面將不會支持姚卓然競選，但姚卓然則會聯同畢得利的陣綫來與左派一較高下。

姚卓然

夏令盃今進入決賽
警察疲兵出鬥穗成
凜然同福勢均力敵

【本報訊】華人足球聯會與市政局合辦的夏令盃足球聯賽，經過月餘時間進行分組分賽後，至昨日已完成整個初賽階段，六强已告產生，並定於今日展開決賽週的比賽。

今日有三場決賽週的秩序排在旺角市政球場舉行，仍不收門券，秩序如下：五時卅分：穗成對警察，六時五十分：凜然對同福，八時十分：美青對瑞聯。

進入決賽週之六强，都有相當實力，料決賽週賽事，比初賽更激烈，決賽乃採用單循環制，積分最高者為冠軍，如同分則用得失球差額定高下。

穗成在七人賽已被淘汰，他們祇好全力在聯賽爭雄，今仗穗成以逸待勞，因警察昨日還與黃大仙劇鬥一場，形成穗成今仗略佔優勢，警察可仍有充沛體力，是可與穗成一鬥。

凜然與同福，早已出綫，且七人賽決賽改期，使他們均有較多時間休息，今仗正好全力赴戰。論人選配搭，凜然較為平均，但同福作戰經驗好，若在場濕地滑下作賽，同福是可佔到些便宜。

華雄在昨晚未能擊敗傑志，美青才在今晚進入決賽週，且瑞聯在昨晚才擊倒卜公，始獲決賽權，瑞聯今晚繼續上陣，機會仍有，但是否有充沛氣力則是爭勝關鍵。

由於近日天氣欠佳，今日賽事會否受影响，要視乎天氣如何而定。

・黃文偉孤軍作戰・ 夏令盃賽，瑞聯勝卜公二比一。圖為瑞聯主力有分球員黃文偉（右）推進時被卜公三名球員苦纏。（李就攝）

昨日初賽四場戰果

昨日四場比賽戰程如下：第一場瑞聯對卜公，由於卜公失分太多，已經出綫無望，瑞聯踢來乃十分輕鬆，上半場先入一球領先，但卜公亦扳回一球，下半場瑞聯加强攻勢，卜公在泥濘場地中無心戀戰，後防漏洞百出，卒被瑞聯再入一球而敗。

第二場警察與黃大仙互爭出綫權，戰况十分激烈，開賽後三分鐘，警察教得十二碼罰球由連二生射入領先，半場黃大仙未能破蛋落後，下半場黃大仙悉力反攻，由黃永生射入一球扳平，雙方混戰殺得難分難解，但警察猛攻不捨，卒在完場前兩分鐘由歐陽純頂入一球，從而以二比一奪得賽字組出綫權。

第三場九果對龍門，因龍門僅得十人應戰，九果佔盡上風，此仗勢成一面倒，上半場九果以三比零遙遙領先，下半場再滿一隻，遂以四比零輕取龍門。

尾場華雄與傑志對抗，戰情甚烈，上半場華雄由鄭汝汾先開紀錄，下半場傑志由吳紹林扳平。

東門男童排球隊
今再開上伊館
戰伊中少年隊

【本報訊】我國台北市東門小學男童排球隊與伊利沙白中學少年隊，今日下午八時半在九龍伊館對抗，序幕戰為七時，香港女子隊對九龍女子隊，門券三圓，學生優待券一圓。

東門小學男童隊，由小學五六年級學生組成，球員年齡為十二歲，最幼者則為十一歲，他們雖屬年輕，但已訓練有素，無論基本技術及合作方面，均較本港少年球隊為出色，客軍首仗曾勝喇沙隊，今仗再度上陣，與伊利沙白中學少年隊對抗，主隊球員年齡由十四歲至十六歲，且伊中丙隊為少年盃亞軍，此役對手亦較强。惟照本月十日少年盃決賽伊中丙對自力，及十三日東門隊對喇沙的兩仗衡量，則客軍今夕仍可取勝。

排聯於昨日下午三時招待三信女子隊及東門男童隊環遊新界，並於晚間在新興五月花設筵歡待兩隊客軍。

・東門排球隊訪問本報・ 我國台北市東門小學排球隊，昨日訪問本報，並致送錦旗留念，由本報晚報總編輯譚達夫代表接受，圖為贈旗時合照，左起東門小學排球隊隊長胡企豪、港九排球聯會主席石振達、工商晚報總編輯譚達夫、東門隊領隊柯福山、教練潘紹渠、隊員吳世烈。（本報記者張伯豪攝）

無忌集

更盡一杯

「左報」記載「淮脚」入大陸，說鍾楚雜飲了茅台酒之後，有超水準演出。雖然未能証實鍾楚雜飲酒是否在擊敗北平隊之前，但對酒的過份渲染，相信却為了掩飾北平輸波而已。

舉手機器

僮言

足總每年大選之後都產生一部舉手機器。不知道今年的舉手機器由那六粒螺絲組成呢！

杞人憂天

報載下屆球季担心缺少甲組球証使用，因為有位洋球証將會離港。此乃杞人憂天的想法，因為「拔蘭地」球証多得很哩！

星洲教練朱成貴
率領四將投効加山
女班主今晚答覆

【本報訊】加山領隊陳瑤琴昨午在華足聯的執委會歡宴席上，公開證實本報昨日報導謂加山有意向星加坡增兵，且招聘拉雅古巴來加强實力。

陳瑤琴又補充謂：昨日收到前大馬教練朱成貴的來函，他表示願意來港擔任加山教練的職位，若加山肯聘任他的話，他將會帶同四名星加坡「國脚」來港加盟加山，這四名球員除了本報優先報導的拉雅古巴之外，還有林庭西、柯金松及狹罕默特哈里（本港足總譯達哈里）。

昨晚深夜陳瑤琴曾約晤吳偉文，詢問吳偉文的態度是否願意担任加山的教練，如吳偉文答允出任加山教練之職，加山祇有婉拒朱成貴的好意，但有意羅致拉雅古巴及林庭西兩人為旗下球員，否則，今夜將與朱成貴通長途電話，詢問朱成貴的條件而作進一步的商談。

據資料所透露：朱成貴所介紹的四位球員，以柯金松的名氣最大，他也是技術最佳的一人，他除了在七二年獲得比利獎的全星加坡最佳球星之外，今年又當選為最佳球員，此外，狹罕默特哈里是一位快速的右翼，而林庭西是一位出色的中堅球員，各位對他的球技已有相當的認識，所以，若加山得到上述的球員加盟的話，再配合原有的球員，其實力是相當强橫的。

最後，陳瑤琴補充謂：若全部星加坡球員都來港加盟加山，加山將放棄澳洲球員及武勒比，以減少支出。

院際籃球賽十六日開鑼

【本報訊】由社會福利署屬下感化機構及若干志願團體聯合主辦之院際籃球賽，將於本月十六日開賽，由香港扶幼會主席陳瑞麟主持開球禮。

比賽分四天舉行，即十六、十八、二十及廿一日，比賽地點為九龍塘歌和老街則仁中心，歡迎各界參觀。

參加比賽之機構，計有扣背山男童院、又一村男童院、青山男童院、馬鞍岡女童院、觀塘宿舍及志願機構兒童安置所、香港扶幼會盛德中心、及香港扶幼會則仁中心。

世界軟式網球賽
我國選手已產生

【彰化十四日航訊】我國參加第一屆世界軟式網球錦標賽，代表男女選手十六人及候補八人，已於昨日下午在彰化市選出，名單是：

男子組：黃建賓、陳茂良、王明德、林守溪、施天德、林光男、王泰雄、付博雄、候補黃建仁、張勝國、廖裕輝、嚴啓性。

女子組：鄭金鳳、吳盈辛、卓素真、林美智、沈叔莉、彭淑美、蔡碧妹、郭淑貞、候補張登華、黃秀寬、張美林、林鵑月。

據全國軟式網球協會說，網球選手代表，實施集訓後，於十月八日至十五日，一連八天，在美國夏威夷，與韓國、日本、美國、巴西、香港、委內瑞拉等國家代表隊，舉行比賽。

網球場新收費
十七日起生效

【本報訊】市政局一位發言人昨日稱，網球場新訂收費將於星期四（七月十七日）開始生效。新收費為：一小時（廉價收費）兩元，一小時（普通收費）四元，及一小時（晚間有燈光收費）八元。

全國青棒賽昨閉幕
華興榮登冠軍寶座

【中央社台北十四日電】華興青年棒球隊，今天在延長一局的比賽中，以三比二擊敗高苑隊，登上了今年全國青棒錦標賽的王座，高苑隊屈居亞軍，屏東美和，台南青年兩隊分居季，殿軍。

在經過七天十七場的激烈角逐，這次全國青棒賽，于下午圓滿閉幕，中華民國棒球協會理事長謝國城主持閉幕和頒獎儀式。

今天的這場冠軍爭奪戰，賽程緊張，吸引了數千名球迷觀賞。

勝部冠軍的高苑隊在第四局先得一分領先，直到第九局下半華興隊最後的反攻機會時，才扳回一分，雙方以一比一戰成平手。

在延長一局的比賽中，先攻的高苑又以兩支安打，攻下一城，二比一再度領先，十局下半，華興極力反攻，發動强勁攻勢，以連續安打及對方失誤，攻下兩分而獲得辛苦的勝利，奪回去年由美和隊拿去的冠軍。

華人足球聯賽初賽成績表
（至七月十四日止）

（華字組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
同福	四	三	○	一	十二	四	六
東昇	四	三	○	一	十	九	六
冠寶	四	二	○	二	九	六	四
中青	四	一	○	三	二	十	二
林村	四	一	○	二	一	七	二

（人字組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
穗成	四	四	○	○	十一	三	八
駒騰	四	一	二	一	四	四	四
九果	四	一	一	二	六	六	三
龍門	四	一	一	二	一	九	三
洪英	四	一	○	三	三	四	二

（足字組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
美青	四	二	二	○	十	一	六
華雄	四	二	二	○	八	一	六
市政	四	二	○	二	四	七	四
傑志	四	一	二	一	三	四	四
[illegible]	四	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（球字組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
瑞聯	四	四	○	○	十二	一	八
圖毅	四	三	○	一	十四	四	六
中德	四	一	一	二	二	十二	三
卜公	四	一	○	三	六	八	二
藍田	四	○	一	三	四	十三	一

（聯字組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
凜然	四	四	○	○	十八	四	八
息影	四	二	一	一	十二	四	五
五一七	三	一	一	一	五	六	三
公民	三	一	○	二	四	十五	二
中華	四	○	○	四	三	十四	○

（賽字組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
警察	四	三	一	○	九	四	七
黃大仙	四	二	一	一	七	六	五
錦文	四	一	二	一	八	七	四
中巴	四	二	○	二	八	八	四
[illegible]	四	○	○	四	五	十三	○

港九影院聯合廣告

海運・百樂 H702412 K678091
今天五場 海運：十二點半、二點半、五點半、七點半、九點半 百樂：十二點半、二點半、五點半、七點半、九點半
特藝七彩 海運午夜十一點九 急先鋒奪命搶

新華・新都
狂滿請早 聯公王巨 美司牌片
鐵金剛勇破黑魔黨 LIVE AND LET DIE
英國巨星 羅渣摩亞 畢生傑作
新華午夜十一點 男人四十一枝花 新都今夜午夜十一點 虎口殘生

今天只映五場 銀面鐵金剛
越映越旺 今天仍映五場 一簾幽夢 主演 甄珍 謝賢 林青霞 汪萍
最後今天四場 無奇不有
今明最後兩天 猛丁哥 MANDINGO 芝華士公司本年度鉅獻 大千世界

今天放映 無奇不有 大千世界
今天放映 一簾幽夢
爆滿！全綫五場續映 近年來最佳文藝片 一簾幽夢 主演 甄珍 謝賢 汪萍 林青霞

國府統請 皆大喜歡
電視紅星盧國雄先生担任粵語旁白
可愛的動物 Beautiful People

最後今天 全綫五場 男人會變狗女人要嫁狗 大哥成
越映越旺五場請早 超級巨星
今天全五場 玉女含苞
天天五場請早 超特級 殘酷人生
最後開天 聯美公司世界十大不朽名片之一 大千世界

五場獻映 殘酷人生
快將開幕
連日狂滿第五週映
氣勢如虹 冲天大火災 片長關係
爆完再爆 冲天大火災 片長關係
今五場 氣壯山河
今四場 猛龍劫獄

南華體育

胡法光題

每月十五日隨工商日報附送

檢閱徵求會員成績 全體熱烈響應 積極進行徵募
月底核定名次‧看誰奪獲錦標

本會現年度徵求會員運動，業於六月卅日，舉行成績檢閱，當晚六時，在嘉山場館，先行核計收入，已逾二十萬元。隨後八時，假座灣仔英京酒家二樓，略大開設職員聯歡晚會，荷承列位總領隊、會長、主席、暨執行委員、女子部委員同人，踴躍參加，熱烈響應，使整個場面氣氛，倍添高潮，復有即席墊交會費，更或認募績分，遂使徵求成績直線上升，轉瞬間驟增數萬大元，其卅力支持，與愛會精神，頗使全體人士動容，咸爲難能可貴！

當晚到會人士，超過百人，秩序開始，首由會長黃基澤致詞，其後主席周志強，會員部主任許煒興，分別講述徵求會員與會務關係之重要。儀式簡單，語重深長，而且酒席費用，亦由會長，主席，暨會員部主任，聯同負責，正是出錢出力，彌足欽敬！

檢閱儀式已竣，現在結束徵求會員日期，快將到臨，按照程序：本（七）月卅一日（星期四）下午八時，在嘉山本會場館，即要辦理結束典禮，及核定各項冠、亞、季軍和有獎名次。

本會徵求目標：爲會費五十萬元，會員二萬人。但在截至最近收入，會費祇達卅萬元，會員超過一萬一千餘人，距離理想尚遠。

故此，欲達成功之途，惟希全體徵募人員，際此結束期前，加倍努力，急速推動耳。是屆徵求人員，共達一千之衆，而身肩各部主任，或執行委員，暨女子部委員者，亦都超過二百餘人。按照歷屆徵求會員之傳統美德，倘能每人最少徵集會費二百元，則區區二十萬元之數目，不難一蹴而就也。尙望列位同仁，撥出寶貴時光，再接再厲，不論成績多寡，抑或是否達到獎額，一律本着我會提倡體育，延攬會員之宗旨，共同進行，尤冀於結束期前，將已徵集之會員會費，交來本會，以便核計績分，同時發出會員証，給予會友到會享受一切活動，不勝翹企厚盼之至。

在核算成績期前，有關各總領隊之績分數字，多數未露鋒芒，故此誰能奪獲錦標，則非俟至最後結算實在無由公佈。茲將最近之績分領前人士姓名，臚列如次：（左列姓名成績，係截至七月九日，下午六時止，逾時交來，並未計算，敬希原諒。）

徵求總領隊最高成績芳名

女子隊總領隊

李大偉夫人、曾壁山女士、陳鳳儔夫人、黃明姿夫人、楊仕權夫人、關志誠夫人、許志筆夫人、彭沖夫人、彭耀基夫人、羅瑞蓮女士。

男子隊總領隊

胡法光、周志強、黃基澤、許晉奎、付宗浩、郭瑋弼、郭志舜、郭志權、彭沖、梁子翹、羅鼎泉、李鎮安、何泰、雲大棉、許炳興、張錦添、陳百祥、李潤才、葉錦華、任宗宇、施展超、張標不、歐陽浩泯、郭天志、許少華、高福申、關如彭、梁仲焯、林樹錚、羅慶光、衛本源、葉俊烈、何世柱、羅秋、李鉅能、朱超麟、李志剛、楊仕權、何鐵波、鄧生、潘永剛、李義、陳乃川、陳安、黎時煖、陳鑾川、梁子威、胡雲棹、何耀成。

校際乒乓賽結束
潮商中業分獲男女冠軍
李葉少靈主持閉幕儀式

南華體育會主辦，聯合汽水廠贊助之第十一屆全港公開學界男女子乒乓團體賽，於七月五日下午二時卅分，在加路連山本會場館地下，舉行男子組最後決賽，由潮商中學對培僑書院，爭競潮商各員技術平均，佔有較佳攻勢，卒以五比三擊敗對手，贏得冠軍寶座。

賽後隨舉行閉幕儀式，到會者有副主席李葉少靈，司庫李鎮安，聯合汽水公司營業經理許仲堯，營業主任黃榮宣，行政主任溫廷廣，乒乓部副主任陳天華，游泳部主任陳百祥，會員部副主任梁子翹，及各校師長，獲獎各隊隊員，情況頗爲熱烈。

儀式開始，首由大會副主席李葉少靈致閉幕詞，繼而分由副主席李葉少靈，司庫李鎮安，乒乓部副主任陳天華，聯合汽水廠營業經理許仲堯等，分別主持頒獎儀式，並拍攝團體相留念。

茲將獲獎各校名單列后：

男子組：冠軍潮商中學，亞軍浸會書院C，季軍理工學校，殿軍德仁書院。優勝獎：漢華中學A，羅富國師範學院，聖保羅中學A，樹仁中學A。

女子組：冠軍中業中學，亞軍陳維周中學B，季軍培僑中學A，殿軍羅富國師範學院。優異獎香島中學A，福建中學B，威靈頓英文書院，荃灣官立中學B。

副主席李葉少靈致閉幕詞，略云：本會今屆舉辦之第十一屆全港公開學界乒乓團體賽，參加學校單位，計男女子組凡一百四十四隊，以參加隊數之多，人數之衆，爲歷屆所僅見！而且技術上有顯著之進出，在乒乓運動而言，確實創下了本港一項新的紀錄，本席對聯合汽水公司熱烈贊助，報效全部獎品及汽水，給予運動員精神上之鼓舞，與及各校師長之熱心襄助，各位同學熱烈參加，表示深切謝意。

今次賽會經過兩月餘之熱烈競爭，實有賴於各校校長、教師，努力協助派隊參加，本會乒乓部主任梁適華與各位副主任及總裁判劉錫兒，與及在會成員通力合作，報界協助宣傳，各界人士鼓勵有加，纔能獲致如此美滿成績。希望勝者勿驕，敗者勿餒，勤加鍛鍊，期於來屆再決雌雄。

學界乒乓團體賽優勝者：南華會主辦聯合汽水廠贊助之全港學界乒乓團體賽，本月七日閉幕，圖爲優勝者與本會首長（第二排）合攝。

青年乒乓團體賽 南華女獲得亞軍

香港乒乓總會舉辦本年度第三屆青少年團體乒乓賽，祇限不超過十七歲新秀參加，本會女子隊，是屆結果成績，以六勝一負獲亞軍。

此外本會派出女子隊參加乒總所辦全港公開男女初級團體賽及全港公開女子高級團體賽。

田徑及排球訓練班 七百青年週日開課
周主席主禮並勗勉男女班員

本會主辦之暑期男女子田徑訓練班及與灣仔民政署合辦之男女子排球訓練班，將於本月二十日（星期日）上午十時在嘉路連山南華體育會運動場舉行聯合開課儀式，本會主席周志強主持此項暑期青少年訓練之開課盛典，並勗勉該兩訓練班班員爲鍛鍊體魄及發揚體育運動而努力及充份利用暑期以作有益身心之活動。開課儀式禮成後，田徑及排球訓練班的七百男女班員，亦開始接受爲期五個星期之課程，本會田徑部及排球部業已聘定四十多位富有教導學識與經驗之熱心田徑及排球運動人士擔任教練工作。

本年度南華會田徑訓練班，招收男女班員六百人。田徑部主任張偉堂、鄧良亮、陳劍雄等，業經聘定田徑運動先進及有教導學識經驗豐富之三十餘位教練，担任訓練新人之工作，並曾於本月六日舉行全體教練會議，商定全期課程進度，各項基本動作教學法及每次上課工作分配等事宜，在五個星期之訓練期間內，依照預定訓練計劃進行。開課後，每星期上課三次，每逢星期三、五及星期日，由上午九時至十一時爲授課期間。上課至最後一週，舉行男女子各項成績測驗比賽，每項成績優異者，獲頒發獎章，並可獲選爲本會田徑部深造班員繼續受訓，其成績進步良好者，將獲選爲基本隊員，被選派代表本會參加各項公開田徑賽。

担任田徑訓練班教練者，有許少華、黃心雄、鄧良亮、陳劍雄、梁健榮、區景芬、黃志佩、林任權、廖國僑、周溥生、吳燕團、陳鴻文、戴麗剛、楊永年、李子衡、劉恩強、楊世模、陳婉靈、謝華秀、洪泊宏、謝志誠等三十餘人。

排球訓練班，本年度由南華體育會與灣仔民政署合辦，因場地關係祇能招收男女班員各五十人，遂致後至報名者頗滿見遺，此實爲不得已之舉。待將來本會體育大廈落成，來年可望接受更多青少年參加排球訓練。本屆暑期排球訓練班，已由男女子班班主任葉俊烈、黃英，預約曾禮義擔任上午女子班總教練，張樹堅爲下午男子班總教練，並聯定陳秋武、潘惠英、盧淑儀、李榮典、孟光麗等十一位教練，全體教練會議，業於上月十五日舉行，議定基本動作統一教學及全期課程進度等方案。男女子排球訓練班均爲上課五星期，女子班逢星期二、四及星期日，每日上午九時至十時半上課，男子班則爲每逢星期二、四兩天由下午五時半至七時，星期日由上午十時半至正午十二時，全期上課從未缺席及不遲到者，可獲考勤特獎，分隊比賽之冠軍隊隊員，均獲頒發獎品，技術優良者可獲選爲南華排球部或女子部排球股深造班員，繼續訓練後，可進而獲得代表本會參加各項比賽之資格。

足球員已辦妥註冊 訓練工作快將恢復

南華足球隊員註冊紙，業已送入足球總會，辦妥一九七五至七六年度足球季的註冊手續，中組球會之中，最先把球員註冊紙送入足總的亦爲本會，來屆球季，南華陣中仍多爲上屆舊將，祇有少數爲新加入或由預備組提升甲組的後起之秀。故在九月間甲組聯賽開始，南華足球員依然像上屆般似的，保持我會傳統優良精神，以副愛護南華會的社會人士雅望。爲求下屆有理想的表現，刻已由本會足球部訂定季前訓練計劃，在不久將來，即將恢復操練。

本會足球隊已向足總辦妥註冊手續的球員，計有黃金福、盧紹昌、駱港輝、梁兆華、羅桂生、蔡育瑜、陳世九、陳國雄、賴汝楓、黎尚華、梁能仁、馮志明、尹志強、黃文偉、施建熙、莊培義、李少培等，後兩人爲上屆預備組後起之秀，梁能仁則爲新加盟。由於我隊球員上屆的表現獲得好評，亦使球員獲得鼓勵與支持，來屆亦可憑合作更爲純熟，在競賽中更可充份發揮作戰力量，一俟恢復操練後，將可望於季初已培養出良好狀態，但本會部分在港的球員，仍自動操練，亦足見對於足球運動，具有濃厚的興趣與責任感。

本會執行委員會 兩次會議推選 執委及副主任

本屆新閣產生，先後召開多次執委會會議，除了商討各項工作外，還進行補選若干名執委與有關部門的副主任，以加強領導工作，茲錄補選的執行委員及副主任名單如下：

第一次推舉

童軍部副主任　譚以仁、袁伯熊、何慶生

智育部副主任　馬英勇、

籃球部副主任　梁健榮、

田徑部副主任　黃炳佳、

執行委員會委員　黃炳佳

第二次推舉

足球部副主任　何錦華

籃球部副主任　陳柱炎、

高爾夫球部副主任　楊英流、

執行委員會委員　羅啓良。

單車賽 獲隊際季軍

市政局與香港單車聯會合辦之單車環分賽，於六月初在銅鑼灣維多利亞公園舉行，結果：南華隊以十八分五十四秒九，贏得七里半隊際賽季軍，創新大會紀錄。

單車技術表演 備受各界歡迎

本會單車隊，際茲暑期活動期間，皆多次接獲全港各大社團所邀請外出表演，大受社會人士讚賞，更於六月十七日及七月一日，先後兩晚出現「麗視滿香江」節目上，與廣大觀衆見面，七月四日，應元朗區青少年康樂聯會之邀，在元朗大球場參加暑期活動開幕表演，受到在場七千餘學生歡迎。

又香港單車聯會選出本年度最佳新秀，爲本會單車隊員胡桂植獲得，而范偉強則獲體育精神獎。

第十一屆校際乒乓團體賽頒獎禮：本會主辦，七喜汽水贊助之第十一屆校際乒乓團體賽，本月上旬舉行頒獎典禮，上圖爲本會副主席李葉少靈（右）頒發獎品與優勝者，下圖爲聯合汽水廠營業經理許仲堯頒發優勝獎盃。

南華體育會史略（廿八）
吳景仁

一九六四年，本會增設觀光會員會籍，以適應外來遊客參加本會體育活動，同年瑜伽部成立，高爾夫球練習場舉行開幕典禮。

一九六四年會長利榮森，副高福申、李添，主席黃炳禮，副楊仕權、何世柱、楊仕權夫人，司庫馮兆康，主任秘書潘世安。

六月美國泳傑馮賽莎小姐，在本會亞公岩海泳場作示範表演，招待學生及會友參觀臨觀者甚衆，

智育部舉辦遊河會，赴青衣等地垂釣，及游泳，除抽獎外，并有邵氏影星多位參加影友攝影遊像，情形熱鬧。

七月國術部附設之瑜伽班，近以發展甚速，每天早晚有數班上課之多，因此亟應成立部門，用資主理，當即在執行委員會議決數即行成立瑜伽部外，并公舉歐陽浩泯爲首屆主任。

增設觀光會員會籍，以適應外來遊客加入本會活動之需。

週年餐舞大會於月之廿五日，在香港酒店舉行，參加者五百八十餘人，場面和諧，氣氛熱烈，除舉行精彩舞蹈表演外，并由郭贊名譽會長頒發徵求各項冠軍獎品，由何世柱夫人主持幸運抽獎，是次舞會爲會帶來純益二萬八千一百七十七元。

高爾夫球習球場，於月之廿七日舉行開幕典禮，設酒會招待來賓，敦請黃仲安先生主持開球，參加者逾三百人。

八月興建保齡球場，在東亞銀行透支六十萬元，推定簽署借約保證人姓名如下：利銘澤、利榮森、高福申、李添、黃炳禮、楊仕權、何世柱、羅慶光共八位。

網球部競獲全港公開團體男子甲組，女子甲組，男子乙組，混合乙組四項冠軍。

本會田徑選手朱明君，被田徑總會選派代表香港出席在日本之世界運動會跳遠項目。

九月份第十八屆奧林匹克運動會十月十日在日本舉行，九月四日五時聖火過港，由田徑員接力隊從機場，經尖沙咀渡海運至大會堂，六時由港督親臨駐府士主持迎接典禮，翌日於深夜十二時四十五分，沿來路出經機場，轉送台灣，此次聖火護送工作，由本會單車隊肩任，本會派護送人員：李澍淮、趙玉衡、許少華四位爲輪值看守聖火專員。

第十八屆世運會單車選手，被選參加者周光才、周光文、吳壽三位。

梁有光被選爲香港代表出席世運隊秘書，郭錦恒被選爲大會游泳裁判，副主席仕楷偕同智育部主任黃博文及攝影社友多人，自費赴日攷察，并攝取大會珍貴圖片及競賽過程影片，以供參攷與留念。

網球部舉行四項公開團體冠軍祝捷大會，於九月十九日下午八時，在九龍王囿本會場館設慶祝，情況熱烈。

十月女子（六人）排球隊競獲全港公開聯賽無敵冠軍。

續辦會友桌球賽會參加者五十餘人。

十一月男子排球隊競獲全港公開聯賽冠軍是屆參加者共有九隊，先採分組循環淘汰制，各組優勝隊出線後，然後舉行單循環決賽，以定冠軍之誰屬，是以賽期，由八月起延至十一月下旬方告結束，比賽過程達四月之久。

黃炳禮主席以會務日繁，每月召開執委會一次，開會時間恒至夜深，故定由下月起，每月舉行執委會二次，以免每次參加者感覺疲倦之勞。

足球隊承澳門海事體育福利部邀請，於十二月八日赴澳門與澳門聯隊作一場慈善比賽，議決選派陳桂初主任領隊前往。

網球部籌辦第七屆全港公開網球賽會，項目分高、初、級兩組，每組共分男子單打及雙打二項，凡曾獲公開網球聯賽冠軍不得參加，初級組者規定年齡不得超過十八歲，以求鼓勵後起及作育青少人材。

本會足球隊 招考預備組球員

南華體育會足球運動，素有少林寺之雅譽，今屆爲栽培人材起見，主席周志強，副主席許晉奎，主任黃永柱，副主任何錦華特，招收預備組球員一百五十名，年齡由十七歲至廿一歲之間，體高在五呎五吋以上，須携同身份証及相片二張報名。報名已於七月一日上午九時起，在加路連山本會一號看台處過磅，至於符合年齡規定者，共登記一百五十名，已於七月一、二、三日，一連三天上午九時，分批挑選部分人員，加以訓練，以作爲本會預備組隊員之用。

亞洲田徑賽
李子衡陳婉靈上名
替香港隊取得兩分

代表香港出席第二屆亞洲業餘田徑錦標賽之南華會田徑選手李子衡與陳婉靈，分別在男子三級跳遠與女子百公尺低欄決賽中，爭到第六名的成績，替香港隊獲得僅有的寶貴兩分。

李子衡三級跳遠的成績是十三公尺四十六，陳婉靈百公尺低欄的成績十六秒四，他們在決賽時遭遇到逆風的影響，均未發揮出平日最高的水準，故僅得上名而已。

第二屆亞洲業餘田徑錦標賽於六月九日至十四日在漢城舉行，香港派出七名田徑選手參加，七名之中有六名是本會之田徑運動員，除上述李子衡與陳婉靈之外，還有隊長殷德剛，隊員劉志強、楊世模、謝華秀（其餘一位是玫瑰崗校選手陳若鏞），他們由本會副主任彭冲率隊前往漢城比賽，本會田徑部委員張加道担任隨團記者。

運動員們雖然未能爭到獎牌回來，但已盡力而爲，並表現出良好之體育精神，同時通過比賽吸收到寶貴之經驗與技術，對今後提高成績極有幫助。

校際乒乓賽頒發錦旗：南華會主辦之全港校際乒乓團體賽，本月六日舉行頒獎禮時，由本會司庫李鎮安頒發錦旗給予球隊代表。

出席各會代表

出席港九排球聯會年會代表：黃英。

出席港九排球聯會常會代表：簡森銘。

出席香港業餘田徑總會年會代表：鄧良亮。

出席香港業餘田徑總會常會代表：張偉堂。

出席香港業餘游泳總會代表：郭鎮恒、黃勤譽。

出席香港中華業餘游泳聯會代表：盧瑞蓮、王強立。

出席香港拯溺總會代表：盧瑞蓮、郭鎮恒、簡健暉。

出席英國皇家救生會香港分會代表：郭鎮恒。

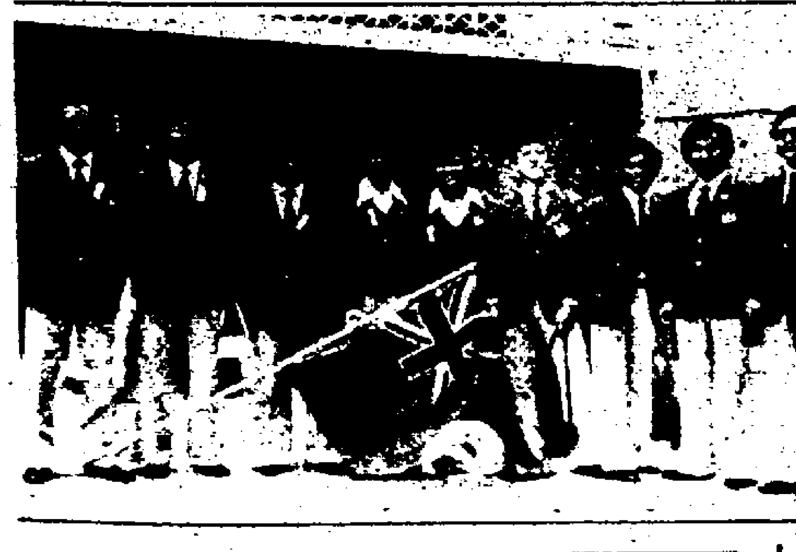
出席香港業餘舉重總會代表：胡雲梓。

出席香港業餘摔角總會代表：曾湯尼。

出席香港柔道協會週年代表：盧龍泉。

出席香港柔道協會常務代表：關慶。

出席香港劍球總會代表：梁敏開。



亞洲田徑賽香港代表隊：本會田徑選手李子衡與陳婉靈，在第二屆亞洲業餘田徑錦標賽於本月九日至十四日，在韓國漢城舉行時，爭到上名，獲得寶貴的兩分，圖爲絕大部份由南華會田徑選手組成的香港代表隊合照，左起教練錢思培，隊員陳若鏞，隊長殷德剛，隊員陳婉靈、謝華秀、楊世模、李子衡、劉志強，領隊彭冲。

參加暑期健身班 廿四日以前報名

本會健身室設備完善，歷屆培養出不少人材，現時舉辦暑期健身班，歡迎各界人士參加，報名費祇收五元（班員於上課時，須自備紅色緊身泳褲），報名已於七月首開始至七月廿四日止截，隨於翌日下午七時上課，逢星期二、四、六晚七時至八時上課，參加者可向加路連山南華總辦事處，或於每日下午二時至十時，逕向本會二樓健身室報名參加。師資方面，由本會獲得本屆全港健美比賽冠軍，及曾獲健美、健力、舉重冠軍多名，担任教練輔導指導。

瑜伽的呼聲
可帶給你幸福與寧靜

幸福，是人生應有的權利，寧靜亦是人生應有的權利，常習瑜伽便可獲此權利。

一個神聖的生命，是瑜伽的內在生命，又可說是真神的內在生命。

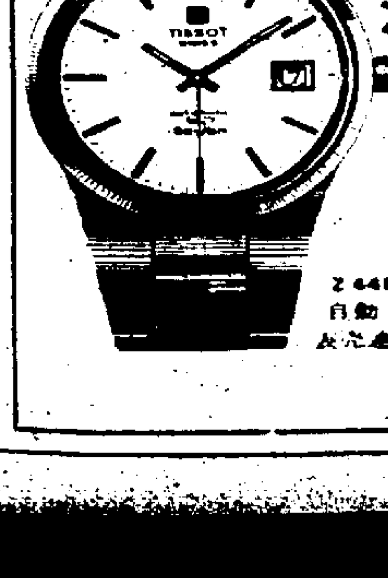
如果想修行這個神聖的瑜伽的生命，便可免除一切憂慮煩惱，焦急及錯誤的痛苦；從而可以獲得自由、幸福及寧靜的喜悅。

要履行神聖的生命，即瑜伽的修持，不需遁跡深山野嶺，而祇要在你工作生活的地方，捨棄不良的傾向，堅持瑜伽信念，把心交給你的信仰的偶像，把雙手服務於你所認爲值得貢獻的人類社會。

學瑜伽的人，生活要純潔，生活要謙遜而高貴，全部生命要放射出崇高的德性，而德性的操練，就是厚大要行善。

常習瑜伽，不管任何處，可把你所信仰的偶像，感覺常在眼前，因爲這樣，使你的精神有所寄托，爲此，希望學瑜伽的人，每天抽出一定的時間，作靜坐的祈禱，以使瑜伽的呼聲帶給你幸福與寧靜。

TISSOT
亞米茄錶廠出品



天梭表
海星7型

Z44884 天梭海星七型表・自動・日曆・防水・不銹鋼表売連帶。 港幣280元

韋基澤致意

菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.
總代理
三菱電機株式會社
各種昇降機電樓梯
空氣調節設備
各式電器用品器材
地址：德輔道中聯邦大廈503室
電話：5—242046

保齡新秀個人冠軍賽 八月十一舉行

現已接受報名將於開賽前截止

訂標準平均分辦法設四組錦標

例於每年暑假舉行之「保齡球新秀個人分組冠軍大賽」，將於八月十一舉行，現已開始接受報名，直至賽前截止。

該項比賽始於一九六八年由本會創辦，專爲保齡新秀而設，目的是鼓勵新秀參加比賽，藉以吸取經驗，與增進技術，從而達到提倡保齡運動普遍目的，故歷屆均受保齡新人歡迎。

爲鼓勵參加球員盡量發揮球技及避免自動降低本身應有平均分數以求勝利起見，賽委會特別制訂出一個「標準平均分」的辦法，以核定各組之優勝者，這是一種公平合理而又無法取巧的比賽制度，更受到青年學子的歡迎。

賽會雖然設有甲、乙、丙、丁四組的錦標，但參加者不必聲明參加那一組角逐，當比賽完畢後，各組冠亞季軍即會揭曉。

辦法就是實施上述「標準平均分」的比賽制度，「標準平均分」計算方法是把全體參加比賽球員之平均分總和，以參加人數除之

$$標準平均分=\frac{14000}{100}=140分$$

例如全體比賽球員之平均分總和爲一萬四千，參加總人數爲一百名，則標準平均分如上述方式計算該「標準平均分」即定爲乙組之最低平均分，加二十分，即爲甲組之最低平均分，減二十分即爲丙組最低平均分，亦即爲丁組之最高平均分。

依上例甲組就是一六〇分以上，乙組是一四〇至一五九分，丙組是一二〇至一三九分，丁組是一一九分以下。

比賽分三個星期舉行，每週比賽兩次，定在星期一、四兩天舉行，每天設分三組角逐，即上午十時正，下午五時正及晚上十時半，以利便參加者自由選擇，每次打四局，賽畢廿四局之後，根據上述方法評定出甲、乙、丙、丁四組，再核定各組之優勝球員究竟是誰。

同一組的球員，如週平均分相同之時，則以分數比率計算之。

比賽結束後，不能立時公佈優勝名次，故要擇日舉行頒獎，大約在八月底至九月初之間，詳細辦法及報名手續請到加山南華保齡球場查詢及辦理。

爲了達到只限新秀參加比賽的目的，賽會定出下列的球手不能參加比賽：

下列資格球手不能參加比賽

㈠曾參加「南華週年大賽」，獲冠亞季殿軍者。
㈡曾參加「亞米茄大賽」，獲冠亞季軍者。
㈢曾代表本會或代表香港，出席國際比賽者。
㈣曾參加本會「馬拉松大賽」獲冠亞季軍者。
㈤曾參加「南太平洋大賽代表選拔賽」入圍者。
㈥曾參加AMF「世界盃選拔賽」入圍者。
㈦曾參加保齡總會「香港公開賽」，獲冠亞季軍，及優秀賽甄別入圍者。
㈧曾參加保齡總會主辦「亞洲錦標賽」選拔賽入圍者。
㈨曾參加港九各保齡球場舉辦之大賽獲冠亞季軍者。
㈩曾參加「中學校際賽」獲冠亞季軍者。

當然，參加過聯賽及讓分賽之優勝者不在此限，但本會仍有權審核參加球員資格，接納與否不須公佈其理由。

星加坡國際保齡賽 南華五代表已選出

一年一度之參加星加坡公開國際保齡大賽，南華代表選拔賽，已於六月廿八日與廿九兩天在南華保齡球場舉行完畢，高保堃、趙錦明、張鶴洲、司徒敬全與陸國顯等五人入選爲南華會代表。

參加選拔賽的中西保齡高手共有四十六人，除六人中途退出之外，有四十人完成全部二十四局的角逐，以總分取錄上述五人爲本年度之南華保齡代表，將於下月中旬，由高保堃兼任領隊，率領前往星加坡參加比賽。

八月十一日出發前舉行授旗儀式，上午七時正在本會保齡球場進行，由主席周志強主持。

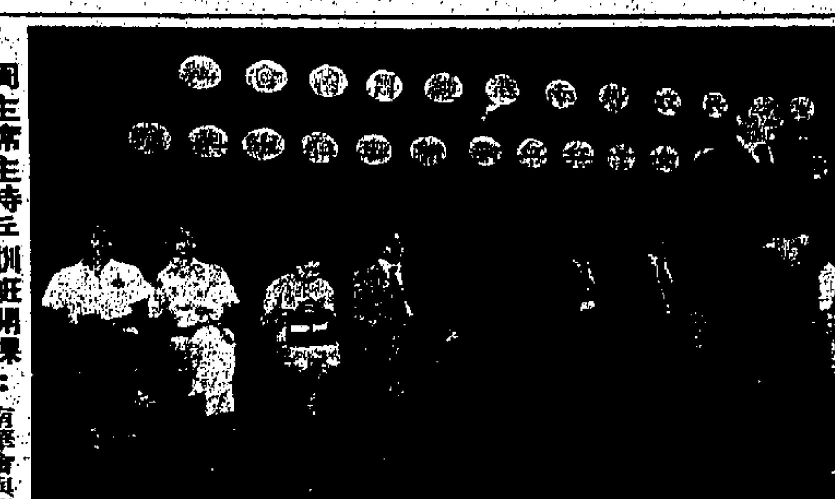
該項比賽由八月十五日開始至廿四日結束，預料將有數百名來自泰國、菲律賓、馬來西亞、香港、印尼、日本、澳洲與主辦國星加坡的球員參加。

茲錄入選南華保齡代表隊名單及其成績如下：

㈠高保堃，四七二五分（平均分一九六）。㈡趙錦明，四七〇五分（平均分一九六）。㈢張鶴洲，四七〇五分（平均分一九六）。㈣司徒敬全，四六七三分（平均分一九四）。㈤陸國顯，四六六六分（平均分一九四）。後備：㈠郭流彰，四六三五分（平均分一九三）。㈡吳天培，四六三三分（平均分一九三）。

南華保齡球場 昨起提早開放

本會保齡球場，爲配合政府由七月十四日至九月二日爲法定學校假期起見，已於昨日開始提早一小時開放，即由每日上午十時改爲九時正開放，以利便暑假學生們練球之用，直至九月二日才恢復正常。



周主席主持乒訓班開課：南華會與灣仔民政署合辦之青少年乒乓訓練班，本月十二日在嘉山本會場館舉行開班禮，圖爲本會主席周志強致揭幕詞時情形。

會友美式網球賽 亮燈夜戰決雌雄

賽後聯歡宴會暢叙一堂

南華網球部，於六月廿八日舉辦之會友美式網球賽，參加中西男女會友達六十名，是日由下午二時起比賽，直至晚上八時亮燈夜戰，大雨淋漓，入圍爭奪仍苦鬥不休！比賽結果：冠軍徐天倫與顏祐桐。亞軍張建東與N．SPELMAY。季軍區潔棻與唐乃能。副會長余潤興、網球部主任李坤、副主任陳鉅鋃、郭預頤、總務組長徐天培，及全體網球部委員、顧問、均參與比賽。

晚上在漢宮酒樓聯歡，參加中西運動員達八十餘名，筵開八桌，濟濟一堂，衣香鬢影，把盞言歡，情況頗爲熱鬧！席上並由網球部主任李坤夫人主持頒獎禮，副會長余潤興、顧問楊棣倬、高福成等分別致詞，言多訓勉，精誠團結，親如一家，舉盃共呼南華萬歲。是次安會酒席不敗之數，均由網球部顧問楊棣倬慨報效，顧問高福成、主任李坤送贈賽會全部獎品。

此次歡宴義意深重：(一)歡宴本部顧問余潤興榮任副會長。(二)網球部新舊主任交代。(三)慶祝賽會美滿完成。(四)藉此機會進行網球部同寅聯歡。

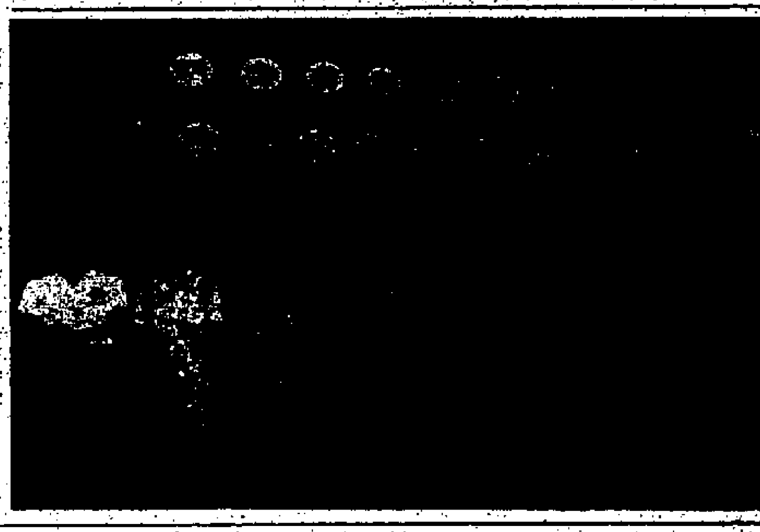
青少年乒乓訓練班 隆重舉行開班典禮

南華體育會，灣仔民政署合辦之暑期青少年乒乓訓練班，本月十二日下午二時卅分在加山本會場館舉行開班禮，到會者有灣仔民政主任馮國強太平紳士，副主任徐錦德，聯絡主任鄧爵勳，南華主席周志強名譽會長陳奕榮與乒乓部主任梁適華，副主任陳天華，總教練劉錫晃，遊藝部主任陳百祥，及男女班員一百二十名，情況熱鬧。

儀式首由主席周志強及灣仔民政主任馮國強分別致詞，隨即拍團體照，及由總教練劉錫晃編組訓練。

周主席致詞畧云：本會與灣仔民政署合作推動少青年運動，亦已有年，各項體育訓練班多采多姿，培養出不少人材，今屆續辦乒乓、排球、游泳，四項訓練班，舉辦有益身心之體育活動，按此次之後，將與中區民政署續辦第二期乒乓訓練班，歡迎參加，並對灣仔民政署之協助支持致以深切謝意，本會對乒乓活動，在多方面發展，如校際公開，新秀多次乒乓訓練班舉辦不遺餘力。

灣仔民政主任馮國強太平紳士致詞畧云：本人應邀參加今次合辦之乒乓班開班禮，正如周主席指出南華與灣仔民政合辦體育活動，已有多年歷史，由於香港地少人多，訓練場地無多，都市繁忙，對體育發展極之需要，有健康體魄，然後才可以勝任工作愉快，乒乓正受到全世界擁護，而且注意「德、智、體、群」，民政特組織康樂體育組，從事發展，好多謝南華幫忙，今日係四項合辦活動之一開班，關于四項訓練班，均由南華專材指導，故此極受社會人士歡迎，尤其南華組織完善人材濟濟，更受社會人士之擁護，本署對南華仰仗良多。



民政主任訓勉青少年球員：本會與灣仔民政署合辦暑期青少年乒乓球訓練班舉行開班禮時，灣仔民政主任馮國強太平紳士向班員致訓詞。

童軍部動態

第六旅作航海訓練 一百旅郊遊集標本

南華會第六旅海童軍深資童軍團共十二人，在旅長陳世光帶領下，于本月五、六兩日舉行水上活動，性質係探險航海訓練，一行十餘人於五日午間集合於港島大潭灣，然後分乘帆船兩艘直駛目的地浦台島，抵達目的地後即進行陸上訓練，當夜並在島上紮營度宿一宵，次日即按計劃進行水上訓練活動，至六日下午啟程歸航，此次訓練目的乃着重於在海浪巔波不定之情況，如何控制帆船及在實習中結合理論，吸取經驗。

本會第一百旅童軍定於本月十九日（星期六）晚上七時至十時，派出童軍四十名，用以協助灣仔民政署舉行之「灣仔區青少年康樂聯會」開幕典禮之現場秩序。

本月二十日星期日，一百旅童軍團擬定舉辦暑期郊外活動，集合時間及地點爲上午七時齊集港島天星碼頭前面，目的地爲新界西貢，性質係遠足旅行，搜集植物以作標本。

南華保齡代表隊五虎將：五位南華會保齡球代表，將於八月中旬赴星加坡參加國際保齡錦標賽，左起司徒敬全、趙錦明、高保堃、張鶴洲、陸國顯。

高爾夫球名教練 陳金獅任教期滿

應聘到本會擔任短期教練的台北淡水高爾夫球總教練陳金獅，已於上月下旬達成任務離開香港，在過去一個多月，會友們踴躍求教，在陳先生悉心指導之下，獲益良多。

陳先生過去數度來會串教練，每次授課時間均被預定一空，今次亦不例外，額滿見遺者甚衆，限於留港日期關係，致未能盡展所長，故深以爲憾。

鑒於到場練習會友倍增，現有之「練習位」實不足以應付，致令部分會友苦候仍未有練習機會，現已固定若干「練習位」加以控制，俾得各會友輪流練習，辦法是先領取號數牌，然後順次序收球四籮，諒完之後即須讓位，以其他持號數牌的會友能依次序練習，實使各人有均等之練球機會，該辦法已於七月間施行。

柔道及空手道班 定明晚聯合開課

副主席郭志權主持開班儀式

本會柔道及空手道班聯合招收暑期訓練班，參加者很爲踴躍，該兩班開課定於明日（十六）晚七時卅分，在本會場館地下大堂，聯合舉行開班典禮，恭請本會副主席郭志權主持儀式，歡迎本會委員會友參加。

柔道班明晚開課後，將作爲期一個月之訓練，上課期間爲每逢星期一、三晚七時半至九時，星期六下午二時半至四時。

空手道班可作無限期之訓練，明晚開課後，嗣後每逢星期一、三晚七時半至九時在本會上課，星期五晚上七時至八時半在香港空手道協會上課。

少林班 太極班 續招新生

本會少林班教聘劉同儀師傅任教，教授少林拳術、迷踪拳技，及十八般武藝，逢星期二、四、六晚八時至十時授課。

太極班教聘羅振奇師傅任教，教授太極拳、推手、刀、劍、槍等，本班逢星期一、三、五晚八時至十時授課。

現在少林、太極兩班繼續招收新生，歡迎會友報名參加。

續辦瑜伽初學班 定八月五日開課

本會今屆創設之瑜伽初學班，自於六月三日晚八時，在本會瑜伽堂舉行第一期開課，成績美滿，第二期已於本月三日開始，刻定八月五日舉辦第三期，瑜伽初學班兩期開課，到會者有瑜伽下午班同學會主席梁日盛、倫天樂，瑜伽傳任炳垣、潘受基等，臨場輔導，參加儀式，拍攝團體照留念，隨即由羅秋瑜伽士主講「瑜伽入門要義」，其女弟子巫潤霞從旁協助，學員醞式練習，各人本着在此尋求生命中最寶貴的活力，信念益堅，全體三十位學員興趣甚濃，四、六晚八時卅分至九時卅分上課，時間由羅秋及其弟子祖任授課，訓練一個月結束。

由於兩次舉辦瑜伽初學班，成績甚佳，預備以後每月均繼續舉辦一次新班，月費廿五元，八月五日晚八時再開新班。

南華甲組籃球隊 十八日迎戰飛虎

南華男子甲組籃球隊，將於本月十八日下午八時半在灣仔修頓球場，與台北飛虎男子籃球隊對抗，這場籃球表演賽，由香港業餘籃球聯會主辦，南華籃球隊以甲一組聯賽季軍資格，而由籃聯指定與客隊作賽，據籃聯消息：飛虎隊爲台北籃球勁旅之一，將於今日上午十時許抵港，在籃聯所編排的賽程中，南華對飛虎之戰，亦爲客軍訪港的第三仗，雖然籃球的公開賽已停頓了一個時期，但我隊球員已於各訓練班快將開課而先作自我鍛鍊，實有助於帶助指導青少年的籃球技術，這次與飛虎隊切磋球技，相信屆時亦有良好表現。

游泳訓練班 十七日開課

本會與灣仔民政署合辦之青少年暑期游泳訓練班，定於後天十七日下午六時三十分假摩利臣泳池開課，由副主席郭志權與灣仔民政署聯絡主任鄧爵勳主持開課儀式，並定每星期一、三上午七時三十分至八時三十分及星期二、四下午七時三十分至八時三十分上課，招收班員二百名，業已額滿，八月二十八日結束。

本會主辦之迷瀾訓練班定于本月十九日（本星期六）開課，在摩利臣山泳池舉行，並定每星期一、三、五下午八時至十時上課，不收學費，僅須本會會員能游三百公尺蛙泳者方可參加，班員定三十人。

籃球仍接受報名 定八月一日開課

本會與灣仔民政署與南華籃球部聯合主辦之暑期籃球訓練班，業經開始報名，報名者甚衆，現尚餘名額無多，凡年在十六歲至二十歲，身高五呎七吋以上之男性青少年，均可參加，不收任何費用，報名日期至七月廿日下午五時卅分止截，由八月一日開始訓練，預備訓練三週完竣，練球場地在灣仔杜老誌球場，有意參加者請到加路連山南華會球部報名。

青少年乒乓訓練班開課：南華會與灣仔民政署合辦之暑期青少年乒乓訓練班，本月十二日舉行開班禮，禮成後灣仔民政署正副主任，南華會會長與班員合照。

南華體育會各部活動情況一覽表

是期由一九七五年七月一日至八月十四日

部別	日期	星期	時間	地點	體育活動	主辦性質	收費	備註
足球部	七月一日	二	上午十時	本會嘉山球場	招考預備組足球員一五〇名			
乒乓球部	七月五日	六	下午二時半	本會嘉山場館	校際乒乓球賽決賽及頒獎禮			
童軍部	七月五日 七月六日	六 日	兩天	蒲台島	第六旅深資海童軍探險航行訓練及露營	訓練海童軍		
柔道部	七月六日	日	上午九時至下午五時	本會嘉山場館	柔道考試			
女子部	七月六日	日	下午五時半	香港乒乓總會球室	派出四人參加比賽，爭公民五比布	香港乒乓總會主辦全港公開女子初級團體賽		
排球部	七月十二日	六	辦公時間	本會嘉山場館辦事處	暑期男女子排球訓練班止截報名			
乒乓球部	七月十二日	六	下午二時	本會嘉山場館	本會與灣仔民政署合辦暑期青少年活動乒乓訓練班開班典禮			
排球部	七月十三日	日	上午十時至十一時	本會嘉山排球場	暑期男女子排球訓練班班員體能測驗			
田徑部	七月十三日	日	辦公時間	本會嘉山場館總辦事處	本年暑期田徑訓練班止截報名			
乒乓球部	七月十五日	二	辦公時間	本會嘉山場館總辦事處	第二期青少年男女子乒乓訓練班開始報名			
柔道部	七月十六日	三	下午七時半	本會嘉山場館	暑期柔道、空手道聯合開班禮			
游泳部	七月十七日	四	下午六時半	摩利臣山泳池	本會與民政司主辦游泳訓練班			
	七月十九日	六	下午八時	維多利亞泳池	本會主辦迷瀾訓練班開課			
童軍部	七月十九日	六	下午七時至十時	灣仔修頓球場	派出童軍四十名協助維持當晚舉行之灣仔區青少年康樂聯會暑期活動開幕典禮秩序	服務社會		
排球部	七月二十日	日	上午十時	本會嘉山運動場	本會與灣仔民政司署合辦暑期男女子排球、田徑訓練班開課禮			
田徑部	七月二十日	日						
會員部	七月卅一日	四	下午八時	本會嘉山場館	徵求會員結束儀式及核定各項名次			
籃球部	八月一日至八月廿二日	每週一、三、五	下午五時半至七時	杜老誌球場	本會與灣仔民政司署合辦青少年暑期籃球訓練班	提倡籃運培育人材		
遊藝部	八月二日	六	下午八時	本會嘉山運動場	單車技術訓練班	本會與香港單車聯會合辦		
	八月三日	日	下午八時	本會嘉山場館	青少年象棋賽	本會與灣仔區青少年康樂會合辦	會員五元 非會員十元	
保齡球部	七月一日至八月十四日	由七月十四日星期一起	每天由上午九時起至晚上十二時半	嘉山本會保齡球場	除經常開放外，並舉辦各項賽會及團體賽事			

亞米茄 海霸太空 2000型 防水表
OMEGA
366.0826鋼式 不銹鋼表殼連帶 港幣750元

德士古汽油代理商
有興公司致意
九龍塘窩打老道尾

開利冷氣
Carrier
總代理：
開利有限公司
陳列室：於仁行一樓商場108室
寫字樓：荷蘭行808－810室
電話：5－231007

永安人壽集團有限公司
永安人壽保險有限公司
永安水火保險有限公司
永安均業証券有限公司
德榮昌置業有限公司
永安置業（星洲）私人有限公司
總辦事處：
香港德輔道中廿二號永安人壽大廈
電話：5－234091至9
分行遍設星加坡、吉隆坡、馬六甲、檳城、沙巴等東南亞各大埠。

順昌航業有限公司
定期航行港星馬泰線
歷史悠久 信用昭著
中建大廈十八樓
電話：5－249096（五線）

股票市買賣兩閒
僅成二千餘萬元
恒生指數下跌五點一三
麗新製衣中期息派一角

每日股市

【本報訊】前市倫敦股市指數跌十點多，但港股在倫敦市場行情本無大影響。（按：上週五港股在倫敦市場收市價如下：滙豐一六・一二元，和記一・九八五元，怡和二二・九四五元，會德豐三・七三元，置地六・八二元。）

本港股市人心疲弱，買賣兩閒，成交總值僅得二千零七十萬元，行情徐徐下降。香港恒生指數上午報三二一・一二跌三・七八，下午報三一九・七七，較上午跌一・三五，全日跌五・一三；遠東指數報一九七・三九跌二・三〇；金銀綜合指數報二七・六九跌〇・二九；金指數報二八・二四跌〇・二七；銀指數報二八・〇五跌〇・三七。

麗新製衣中期息一角截止過戶七月廿一日至八月二日。

昨市走勢，直栽慢淡，上午跌勢較大，午後轉緩，一般收市價普比前市為低。計：置地收六・七五元，大昌收〇・七五元，合和收一・六八元，新鴻基收三・一七五元，新証收一・五八元，怡和收二二・七元，和記收二・〇二五元，滙豐收一六・四元，恒生收九三元，港燈收三・七元，九燈收一四・八元，煤氣收一七・二元，電話收一七・六元，中巴收二五元，九巴收四・八元，九倉收一一・三元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一八九八・九二跌二三・一六，公用類九三七・三〇跌七・八〇，地產建築類二二〇九・四五跌二八・四二，工商企業類一六一六・〇七跌四一・五九，倉塢類二四五一・三六跌四〇・三九，酒店類八八〇・二五跌一〇・六一，紡織類七九九・二二跌五・一二，投資類二四八三・七五跌一四・八八，橡膠類七五六・六三。

在成交總值二千零七十萬元中，計香港交易所佔四百九十五萬元，遠東交易所佔八百一十一萬元，金銀交易所佔七百三十萬元，九龍交易所佔三十四萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一六・四〇	一六・五〇	一六・三〇
恒生銀行	九三・〇〇	九三・〇〇	九三・〇〇
東亞銀行	一〇九・〇〇	一〇九・〇〇	一〇九・〇〇
海外信託銀行	二・六五	二・七〇	二・六五
友聯銀行	三・九〇	三・九〇	三・八五
（公用類）			
香港電燈	三・七〇	三・七二五	三・六二五
九龍電燈	一四・八〇	一四・八〇	一四・七〇
中華煤氣	一七・二〇	一七・二〇	一七・二〇
電話公司	一七・六〇	一七・七〇	一七・六〇
中華巴士	二五・〇〇	二五・〇〇	二五・〇〇
九龍巴士	四・八〇	四・八五	四・八〇
油麻地小輪	一一・六〇	一一・六〇	一一・六〇
香港隧道	七・〇〇	七・〇〇	七・〇〇
（倉塢類）			
九龍倉	一一・三〇	一一・五〇	一一・三〇
九倉債券	六一・五〇	六二・〇〇	六一・五〇
黃埔船塢	五・三〇	五・三五	五・三〇
（航業類）			
亞洲航業	三・六二五	三・六二五	三・六二五
會德豐船務（A）	二・六五	二・六五	二・六〇
會德豐船務（B）	〇・二六	〇・二六五	〇・二六
聯達航業	三・七〇	三・七〇	三・七〇
華光航業	二・七五	二・七五	二・七五
信德船務	〇・七一	〇・七一	〇・七一
東方貨櫃	一・八二	一・八三	一・八〇
（建築類）			
保華	三・〇二五	三・〇二五	二・九七五
新昌	二一・九〇	二二・〇〇	二一・九〇
大新（公和）	一・九二	一・九六	一・九〇
海港工程	一・〇三	一・〇四	一・〇〇
青洲英坭	一四・五〇	一四・六〇	一四・四〇
大亞石業	〇・六〇	〇・六〇	〇・六〇
（投資類）			
聯合企業	四・六〇	四・六〇	四・四五
怡和証券	七・五〇	七・五〇	七・五〇
新鴻基証券	一・五八	一・五八	一・五八
（地產類）			
置地公司	六・七五	六・八〇	六・七五
高富置地	〇・五一	〇・五四	〇・五一
亞洲置地	〇・三〇	〇・三〇	〇・三〇
佳益置業	〇・五七	〇・五七	〇・五七
至祥置業	〇・五〇	〇・五〇	〇・五〇
永泰建業	一・六九	一・七〇	一・六九
威聯企業	〇・四六	〇・四六	〇・四五
美漢企業	〇・七一	〇・七二	〇・七〇
長江實業	四・四五	四・五五	四・四五
國際實業	〇・五六	〇・五六	〇・五六
大昌地產	〇・七五	〇・七六	〇・七五
兆安地產	〇・七七	〇・七七	〇・七七
嘉年地產	三・三二五	三・三二五	三・三二五
聯邦地產（A）	一・八〇	一・八〇	一・八〇
聯邦地產（B）	〇・三二	〇・三二	〇・三二
和記地產	四・六五	四・七〇	四・六五
城都地產	二・四五	二・五〇	二・四五
孖隧地產	〇・六三	〇・六三	〇・六〇
四海地產	一・〇六	一・〇六	一・〇六
大生地產	一・一一	一・一四	一・一一
大寶地產	〇・三三	〇・三三	〇・三二
華光地產	〇・五六	〇・五七	〇・五六
國大地產	〇・二七	〇・二七	〇・二七
利豐地產	〇・四五	〇・四五	〇・四五
合和地產	一・六八	一・六九	一・六八
新鴻基地產	三・一七五	三・二〇	三・七五
恒隆地產	二・四〇	二・四〇	二・四〇
建煌新記	〇・六〇	〇・六〇	〇・六〇
美馬金融	〇・三〇	〇・三〇	〇・三〇
南太平洋	〇・七六	〇・七六	〇・七六
統一機構	〇・八〇	〇・八〇	〇・八〇
信託公司（A）	二・二〇	二・二〇	二・一五
信託公司（B）	〇・四〇	〇・四〇	〇・四〇
夏利文	〇・五八	〇・五八	〇・五八
廖創興	〇・八五	〇・八六	〇・八五
輝百美	〇・五四	〇・五四	〇・五四
萬生	〇・四〇	〇・四〇	〇・四〇
明輝發展	〇・四一	〇・四一	〇・四一
莊士發展	〇・二五	〇・二五	〇・二五
利興發展	〇・七二	〇・七三	〇・七〇
成勝發展	一・三四	一・三四	一・三四
泰盛發展	一・一五	一・一七	一・一四
遠東發展	〇・八六	〇・八六	〇・八三
海南發展	一・〇〇	一・〇〇	一・〇〇
新世界發展	一・二九	一・三〇	一・二八
聯興盛發展	一・一三	一・一三	一・一〇
太古昌發展	一・一一	一・一三	一・一一
（工商類）			
怡和公司	二二・七〇	二三・〇〇	二二・六〇
和記企業	二・〇二五	二・〇二五	二・〇二五
太古洋行（A）	六・七〇	六・八〇	六・七〇
太古洋行（B）	一・二五	一・二五	一・二五
太古實業（A）	一二・七〇	一二・七〇	一二・七〇
太古實業（B）	二・三五	二・三五	二・三五
會德豐（A）	三・七二五	三・七五	三・七〇
莊士集團	一・四〇	一・四〇	一・四〇
港機工程	二八・〇〇	二九・〇〇	二八・〇〇
聯合汽水	七・七五	七・七五	七・七五
正德企業	〇・二五	〇・二五	〇・二五
星島報業	五・三〇	五・三〇	五・三〇
菲立斯	〇・二二	〇・二五	〇・二二五
屈臣氏	二・二五	二・二二五	二・二五
森那美	六・〇〇	六・〇〇	六・〇〇
信昌	四・〇〇	四・〇〇	四・〇〇
文興	六・二〇	六・二〇	六・二〇
寶光	四・一〇	四・一二五	四・〇五
仁孚	〇・八五	〇・八六	〇・八五
（百貨類）			
永安公司	二・七二五	二・七二五	二・七二五
大利	六・二〇	六・二〇	六・二〇
（紡織類）			
南豐紗廠	三・七〇	三・七〇	三・七〇
南聯實業	一・二四	一・二四	一・二三
南聯合記	一・一四	一・一四	一・一四
長江製衣	二・四五	二・四五	二・四五
新馬製衣	七・〇〇	七・〇〇	七・〇〇
（酒店類）			
大酒店	七・二五	七・三〇	七・二五
城市酒店	二〇・五〇	二〇・五〇	二〇・五〇
海港公司	一二・二〇	一二・二〇	一一・九〇
凱聯酒店	一・〇二	一・〇二	一・〇一

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤為據）

市場漫步

手袋業商會理事長劉天就稱
港製手袋及皮鞋
外銷本銷仍疲弱

近期以來，本港手袋與皮鞋業的產銷仍未能差強人意。特別是下價皮鞋和手袋的外銷，仍表現得頗為沉滯。至於在本銷市場方面，情形則恰恰相反，價格高昂的手袋與皮鞋，銷路仍然每況愈下。

據香港手袋業商會理事長，妙麗集團有限公司董事長劉天就稱：目前，整個手袋與皮鞋行業，不管是做外銷生意或本銷生意的，仍然未能擺脫疲滯的狀態。以零售行業來說，現時一般生意落行都比去年同期減少百分之三十左右。其中上價皮鞋和手袋的銷路是相當荏弱。像那些售價動輒就是幾百元，甚至超過千元以上的鱷魚皮手袋和皮鞋，銷情更是前所罕見的冷淡，這主要由於來港遊客減縮，特別是購買力最強的日本遊客續見減少，使這些高價貨的銷場因而亦告減弱。

目前在本銷市場上銷路尚較為平穩的，是人造皮及頁皮製造的手袋，人造皮手袋通常幾十元可買到一個，而頁皮手袋則還要視乎其採用皮革的品種和質量，通常售價從百多元到幾百元。今年手袋的欵式，仍然流行較大的長方形式或半月形式，而且手袋上既有挽手又有背帶。而顏色方面多是較鮮明的，如咖啡色、鮮紅色、墨綠色等是較受歡迎的顏色。

至於皮鞋的本銷與手袋銷情殆無大異。但在外銷市場上，港製中下價皮鞋仍然面臨着艱巨的考驗，這主要是南韓和台灣廉價皮鞋的大量輸出，由於它們一般都比港製品便宜，故在競爭上自然佔到上風。不過，港製上價皮鞋的銷路則仍然是樂觀的，這因為它們在質量方面與歐洲貨比較已不遑多讓，而價錢往往卻便宜一半，故其銷路仍然相當平穩。

劉氏又認為：本港的手袋與皮鞋製造業，前景將仍是樂觀。但傳統的作坊形式的小工場肯定會逐漸被淘汰，而代之而起的將是新型的全部機械化操作，這是激烈競爭必然的結果，只有如此才能以低廉的輸出價格和優質的製品爭取更大的市場。但要投資這樣的大規模生產並不是一件輕而易舉的事情，龐大的投資可能要經過幾年以後才能收回成本。・辛夷・

紡織品輸歐美復增
但對日本去銷仍縮
因日方市情購買力甚弱
來單價低港商不願接訂

【本報訊】本港成衣及紡織品對歐美輸出恢復增加，但對日本輸出仍然減少，由於日本經濟尚未好轉，國內市場購買力弱，最近日本商人雖有向台灣及南韓訂購紡織品，只是訂購量不大，價亦偏低，本港製衣廠及紡織廠不願接受日本訂單。

昨據某大紡織製衣集團發言人稱：本港成衣及紡織品，對歐美輸出恢復增加，最近接入歐美訂單排至十月交貨是普遍性，因此，本港製衣業恢復正常開工，紡織業開工率亦接近正常水平。但對日本輸出成衣及紡織品，仍然減少，主要原因是日本經濟尚未好轉，國內市場購買力仍弱，日本國內的紡織業仍繼續減產，日本商人自然未能恢復增加輸入紡織品，雖然最近日本商人亦向台灣、南韓訂購成衣及紡織品，祇是訂購量不大，同時訂價亦屬偏低，本港廠家沒有興趣接入日本訂單。

一九七三年本港紡織品出口，日本是第四位市場，但一九七四年已由澳洲取代第四位市場了，日本退為第五位市場，今年本港對日本輸出仍然不振，預料對日本輸出成衣及紡織品貨值均繼續減少。

倫敦金價升一元四角五分

【最後消息】倫敦金價頭盤報一六六・零零美元；尾盤報一六六・七五五美元，與前市尾盤價比較：升一・四五美元。

倫敦股市走勢反覆
近收市時跌四點正

倫敦股市星期一日報稱：對政府反通脹措施的憂慮使市況下跌，中段時出現乘低價搜購現象，一度攀升，但其後英國六月貿易數字發表之後，大市勢復趨下游，近收市時金融時報指數跌四點零成三零九點六。

各業存貨數字減少
美股今晨開市微升

紐約股市星期一日開市微升，五月份商品存貨減少的紀錄對市場發有鼓舞，開市半小時後杜瓊斯平均指數升零點五五成八七一點六四，上升與下跌股之比為四對三。

美國專欄作家指出
蘇擬向美購農產品
不會影響市場價格

【本報訊】據美國專欄作家湯麥士・艾齊勒報導：三年前，蘇聯向美國購買一千九百萬噸的小麥，相當美國該年產量的四分之一，使農業界人士為之震動。結果是美國和世界都感到供應短絀，小麥和小麥產品價格大漲。

因此，前不久傳出消息說蘇聯又準備向美國和加拿大大批購入小麥時，立即引起各方注意。現在美國主要穀物出口公司已向美國參議院調查者證實，它們正在和蘇聯談判出售數百萬噸美國穀物。參院永久性的調查小組委員會主席亨利・傑克遜參議員作了這項報告。他說小組委員會知道目前並未作過任何大量交易——美國農業部亦已證明了這一點。

蘇聯有意購買穀物，並非完全意外之事。美國農業部上月報告說，蘇聯由於若干主要生產地區，特別是伏爾加區、南烏拉爾及哈薩克的若干地區的氣候炎熱乾燥，今年的穀物生產將比預估者少。美國農業部於七月九日發表的新報告中估計更有減低——所有穀物在內共達一億九千五百萬公噸。原來在收穫季節前的預估是二億一千萬噸，如果有一億九千五百萬噸的收成，約及一九七四年的收成額，但比蘇聯官方計劃的一九七五年收穫量二億一千五百七十萬噸則短缺二千餘萬噸。美國農業部估計的蘇聯小麥生產為九千萬噸，比原估的九千五百萬噸少。

蘇聯將大量購買的傳說，正好在美國農業生產今年將創新紀錄的預言中傳來。美國農業部七月十日發表的美國農作物生產報告中說：今年美國的玉蜀黍生產將及一億五千三百萬公噸，比一九七四年增百分之卅。美國小麥（業已收割）生產比去年的紀錄性產量增加百分之二十二，到達約五千九百萬噸。美國本身只消費其中二千二百萬噸，有三千七百萬噸可供出口或備荒之用。

美國農業部長布茲七月十一日在參院農業委員會中發言時，歡迎對蘇聯售出穀物之議。他說「外間估計」說蘇聯官員要購買一千萬噸飼料穀物及小麥。他說這樣數量的購買，對美國糧食價格的影響微不足道。

蘇聯可能購糧的報導傳出後，過去數日中美國穀物市場的價格已告上升，但農業部首席經濟學家唐・柏阿爾堡氏說他認為蘇聯增購小麥和玉蜀黍，對價格不會有很大的影響。他說，今年美國農作物收成將創紀錄，足以保證如果蘇聯要購買時有足夠的供應。其它農業部官員說出售穀物給蘇聯雖然不致使價格大漲，但會使穀物價格更為堅挺——就是說如果美國作物今年到達紀錄性的高產量時，價格也不致於下跌。

美國農業部官員現在雖然不能確切知道蘇聯可能購買的數量如何，但他們認為目前的新申報制度，會保証他們不致像一九七二年那樣因蘇聯的大量購入而吃驚。那年蘇聯官員和幾家不同的穀物公司洽商進行大量購入，各公司和農業部在洽購未全部定局后並不知道售出的總額如何。後來美國制定的新規例生效，要穀物公司在一週內申報所有出口銷售，二十四小時內申報所有十萬噸以上的銷售。

農業部長布茲對農業委員會說，一九七二年的經驗不會重演。布茲氏同時說，今年美國農作物生產創新紀錄，即使蘇聯真要大量購買穀物，也足以維持推進糧食援外計劃。他說，中南半島不再需要大批糧食援助，是此中因素之一。

布茲部長和其它官員同樣強調指出美國並無對農產品出口加以管制之計劃。他並未直截說不會有管制，但他表示如果有極特殊情況而不得不管制時，美國行政當局不會考慮管制。

布茲談到農產品出口對美國國際財政地位頗

美電美鈔黃金
行情一片牛皮
金去息一元尾盤九七七・五

【本報訊】昨日外圍行情，休息無報，金市前市尾盤為九七八・六，昨日上午開市報九七八・六，最高報九八〇・〇，最低報九七八・一，收市價九七八・三，息價訂去息一元正，上牌現貨交收共八百両，公價定九七七・五。

下午開市報九七八・三，最高報九七八・五，最低報九七七・二，收市價九七七・五，整日波幅為二・八元，前市尾盤為九七八・六，與昨收市價比較跌幅為一・一元，昨日外圍無報，港市人心觀望，走勢平穩，上落甚微。

美鈔報順，大鈔報四・九七九，背鈔報四・九六九。美電最高報四・九八五，最低報四・九八〇，通天單最高報四・九七九，最低報四・九七七。日元仍舊，大紙報一六七・五，細紙報一六七・五，台幣報一二六・〇，西德馬克報二〇一・五，法國法郎報一一七・五，瑞士法郎報一九一・五，坡紙報二・〇八。

本港金鈔外幣行情表

七月十四日（星期一）

項目	價格
（九九K金）	
開市	978.6
收市	977.5
最高	980.0
最低	977.2
（美鈔）	
大鈔	4.979
背鈔	4.969
（美電）	
最高	4.985
最低	4.980
（通天單）	
最高	4.979
最低	4.977
（日元）	
大紙（萬計）	167.5
細紙（萬計）	167.5

（雜幣）	
正鎊	11.48
埃及鎊	7.00
南非鎊	6.20
澳洲元	6.51
加單	4.90
加元（大）	4.90
加元（小）	4.89
菲幣（大）	0.66
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.08
細坡紙	2.07
新勞暉（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.91
西德馬克（百計）	201.50
法國新法郎（百計）	117.50
瑞士新法郎（百計）	191.50
泰幣（百計）	23.65
台幣（千計）	126.00
荷蘭（百計）	196.00
仰光（百計）	32.00

糖市走勢穩健
期貨交投活躍
星加坡糖二百噸運到

【本報訊】本港糖市在外圍利好支持下，拆銷商昨續批銷，一般成價較前堅好。

進口糖商說：從近期外圍行情來看，若干投機者開始對食糖期貨購進，顯示目前糖市受到利好因素支持，本港糖市大勢是跟着外圍行情走，同時本港貨底仍缺，這方面對拆銷商及用家有着吸引，昨市在缺乏外圍行情報導亦陸續有期貨成交，顯然是購者心理已不如早期荏弱，即使較遠期糖市有些變化，但近期表現不會很差。

日本幼砂由糖行以每担一百七十三元及一百七十五元碼頭交收共成四至五百包，在本月廿七日到貨，散沽每担扶升一百九十元至一百九十二元。

北越中粗，七八月份期貨，每噸二千四百元碼頭成交六十噸。

星加坡中粗及幼砂，昨到二百噸，前者轉手每噸二千五百五十元，後者拆成每担一百八十元。

大陸中粗，本月底交貨，每噸二千五百五十元碼頭成二百噸。

貿易商需求多
美滙行市堅硬
對本港貨出口賣單亦有裨益

【本報訊】昨日銀行同業拆息無變動，美滙價格仍堅，歐洲美元及亞洲美元利率實為回軟。據銀行界人士指稱：本港各行業入口商向外訂購新貨繼續增加，需求美滙較多，刺激美滙價格續呈堅挺，對於出口貨物押滙賣單亦有裨益。

昨日美滙價格，銀行同業成交每美元兌四・九八四港元至四・九八六港元，賣單每美元兌五・〇一〇港元，實單每美元兌四・九三九港元。

歐洲美元利率，一個月期六厘半，兩個月期六厘八七五，三個月期七厘三一二五，六個月期八厘。亞洲美元利率，一個月期六厘四三七五，兩個月期六厘八一二五，三個月期七厘一八七五，六個月期八厘。銀行同業拆息仍無變動，活期拆息呆企五點七五厘低水平。

日水坭訂盤穩
新貨月底充場

【本報訊】最近日本水坭訂價轉呈穩定後，建築材料商開始安排訂價，於本月底約有四千五百噸充場。

建築材料商消息：日本水坭銷港訂單近期報轉，雖期是來銷無多大化算，但就現價銷售卻夠可支持，日本坭每噸三十六美元至三十六・五美元C・I・F・香港綜合訂進四千五百噸，安排在本月底交貨。

建築材料商指出：日本水坭以上價訂銷到港改為每噸一百八十三、四元，如果送到市區工地為每噸二百一十四元左右，在此情況下，進口商就上價加上利潤時，須要以每噸二百二十八元才能獲利，但以目前水坭供銷較緊來看，日本水坭來銷是可以適應的。

本港青洲水坭四十五公斤庄，每包批價仍為九元四角半，據說，近來青洲坭產銷較慢，對市面供應比前緊短，但對坭價尚無刺激。

大陸水坭存貨疏流通，目前送交本港市區工地每噸二百二十八元半，九龍市區工地，二百二十七元九角。

拆家多購應銷
米糧市情轉穩
大盤成交二千包

【本報訊】昨日米糧行市，大致穩定，批發商及零售商購入轉多，開盤沽出二千四百餘包成交，另外有四千多包暗盤成交。

開盤沽出食米，天字絲苗每担一百卅六元，日字油粘每担一百廿四元，桂花粘每担一百廿一元，慶字絲苗每担一百廿八元，洪字絲苗每担一百卅二元，泰南粘每担一百廿六元，廣字絲苗每担一百廿六元，竹粘每担一百廿一元，格字絲苗每担一百廿六元，青龍財米碌每担九十二元，寶鳳音大米每担一百一十二元，金田錦香米每担一百三十元，藍玉靈香三號米每担一百廿六元，金門香米每担一百卅二元，紅象大米每担一百一十四元，青鳳糯米每担一百一十四元，金五星香米每担一百卅二元，雙羊油粘每担一百廿三元，澳洲特級絲苗每担一百廿八元。

怡和收購金門
經獲高院批准

【本報訊】怡和有限公司以合併方式收購金門（香港）有限公司之協議計劃已獲高等法院批准，是項計劃於一九七五年七月十五日開始生效。

金門股東可自八月八日（星期五）起，前往香港畢打街二十號十二樓香港中央證券登記有限公司領取他們的怡和新股；他們亦可將其金門股票寄予香港中央證券登記有限公司，請求該公司將其怡和新股寄予他們。

所有在八月三十一日仍未領取之怡和股票，或在該日以前未經請求以郵遞發送之怡和股票，將於一九七五年九月一日寄與金門股東。

化原本銷雖暢
市價仍難振作
因轉口生意無法展開

【本報訊】本港化工原料銷情雖稍開展，但由於貨源漸多，近來部份貨價續見回落，因此，從一般銷售與價來看，化原市勢尚無多大作為。

本地製造廠較多生產回增，遂對工業用化原需求亦相應增加，目前比較明顯的是屬於膠業用化原，但其他工業化原銷售情況無改善，因此，化原供應轉增，銷售未全面適應時，貨價反告回順。而另一方面，化原今年轉銷東南亞一直處於低沉狀態，化原市缺乏刺激與轉銷不振有關。

現時哥士的售價轉定，台灣貨每噸一千七百五十元，但日本冰醋酸售價續跌，由每公斤二元八角跌至二元五角，歐洲保險粉，每公斤由五元五角跌至五元，至於歐洲、日本梳打洗粉拆回每噸八百元，梳打食粉每噸一千元，鋅氧粉，每公斤二元一角，蘇丹一號碳膠珠，每磅企定四元。

紐約　大華　華聲

開畫獻禮

連日狂滿　今天五場　請早訂座

歐洲公司超特級紀錄片王

「非人生活」製片大家　耶哥柏蒂　新傑作「殘酷世界」

殘酷人生

七彩濶幕

血淋淋的事實　慘悽悽的描寫

「非人生活」無此非人生活！「殘酷世界」無此殘酷鏡頭！

黑女必須當娼，袒裼裸程，白人享樂！黑男公價配種，交易而退，彙同禽獸！

兒童不宜

工商界

啟德遊樂場

中國桂林天然鐘乳石巖奇景　注意日期

鑽石戲院　華美歌藝團　每晚兩場、星期日加開日場

漢英粵劇團夜演：雙女寶相思　梁漢威　吳美英　新金山貞　水蟲生　周匹鳳　潘家寶　何志成　陸寶珠　張日文

西片四場：疾風横闖滿江湖　安東尼史提芬主演

中片四場：鄉下女婿新郎　鄭君綿主演

中西片場：冷氣開放・免費入場

寶麗艷寶園・肉感迷人

國寶大戲院

即日五場首映　七彩　武俠　香艷　打鬥　巨片　奪命閻羅　關山　李璇　主演　崔福生　萬香亭　馬驥　蔣光超　聯合主演

下期首映　大千世界　王羽・柯俊雄主演

早場十一點半　七彩　大審探　秦沛主演

獨行賊劫旺角海外信託銀行
挾三歲男童為人質 掠一萬元現款逃去
劫匪樣貌已被錄影警方籲市民協助

【本報訊】一名手持利刀的獨行賊，昨午闖入旺角長沙灣道一間銀行，脅持一名三歲大男童作為人質，要脅銀行職員交出現款，否則予小童不利，劫匪於掠去一萬元現款後，即棄下小童及利刀，奪門逃去無蹤，該案警方已展開調查。

警方現就該案追緝一名劫匪，該名劫匪年約廿二至廿四歲，約五呎六吋高，身型瘦削，事發時身穿白底藍格恤衫，藍色西褲。

同時警方已根據銀行自動攝影機，於案發時所攝錄得劫匪的樣貌，加緊追緝劫匪歸案。

案發於九龍旺角長沙灣道廿二至廿四號海外信託銀行，於昨午二時十分左右，當時銀行內有十餘名職員，一名年約十七歲的女顧客及其一名三歲大的外甥。

突然有一名劫匪，左手攜着一個膠袋，施施然闖入銀行內，走近該名年約三歲大的男童身旁，隨即在膠袋中取出一柄約十二吋長的西瓜刀，繼而將男童脅持於櫃檯旁邊，右手以利刀指嚇男童的頸部，迫令該名少女不得揚聲呼叫，並要脅銀行職員退避並交出現款，否則予男童不利，各職員見匪徒有人質在手，遂束手無策，其中一名姓許的男職員，見情況危急，遂在抽屜內取出一萬元大鈔現款，置於櫃檯窗口。

劫匪將現款攝放入褲袋之後，再迫令各職員走入櫃檯內，然後脅持小童，走至銀行門口，棄下小童及手上的一柄西瓜刀，沿長沙灣道向深水埗方面逃去無蹤。

當劫匪逃走後，各職員亦相繼追出，雙方追逐達十個街口，至深水埗的長沙灣道與南昌街交界時，已失去匪蹤。職員懷疑劫匪是登上一輛的士逃去。

事後警方聞報趕至調查，並四週截查可疑車輛，但劫匪已杳無蹤影，該案警方已展開調查。

（上圖）九龍長沙灣道海外信託銀行分行被劫現場。（下圖）劫匪在行劫得手後，在銀行內遺下一把刀然後逃去。（本報記者呂智明攝）

津小因縮班受影響教師
大部獲任新職 可支八月薪金

【本報訊】三百零五名因縮減班額，而需另尋學校的津貼小學教師，現經教育司署及香港教育事業人員協會的協助下，大部份已找到學校任職。

這些縮班超額教師，於上月底前，已全向職業輔導組登記，於上週職業輔導組即開始介紹教師前往備有空缺的學校會見校方，一部分已被錄取，未被錄用者將由職業輔導組繼續介紹前往其他學校會見，安排調校工作，希望能於本月底前完成。

關於縮班超額教師的八、九月分薪金問題，最近教育事業人員協會與教育司署進行商討，雙方達成了協議。

㈠在原校任教未滿一學年的縮班超額教師，經安排調校，繼續任教於資助小學，得支取八月份薪金。㈡凡縮班超額教師，經安排調校，繼續任教於資助小學，得支取所調職新校下學年開課前九月份暑假日數的薪金。

以往津校教師調校，在原校任教未滿一年者，不可支取八月份薪金，任教滿一學年或以上者，亦不可支取下學年開課前九月份暑假日數的薪金，這次教協會與教署進行商討，達成了協議，免使縮班超額教師因調校而遭受損失。

三院慈善遊藝會 港督主持揭幕禮
明晚在大會堂舉行

【本報訊】東華三院慈善遊藝大會定明日下午八時，假香港大會堂音樂廳舉行，港督麥理浩爵士將蒞臨賀助及主持揭幕典禮。

當晚全部節目，除東華三院中學學生表演混聲合唱、舞蹈、三院護士歌唱，七十歲潮籍老人張大望表演舞龍獻寶；慈善伶王新馬師曾演唱之外，並有台灣歌星方怡珍、甄妮、陽光、張瑠瓊、王慧蓮等演唱，無線電視藝員何守信、石修、苗嘉麗、鄭少秋、彬彬、羅文、杜麗莎、沈殿霞、汪明荃、王愛明、張圓圓、夏雨、俞明、盧宛茵、吳浣儀、王愛明、容玉意、陳舜、以及林楓先生領導國樂團參加義演，節目豐富精彩。

東華三院慈善獎券亦於當晚請李福逑夫人、蔡永業夫人、麥德霖夫人、李春融夫人、徐淦夫人主持攪珠開獎，各種門券則在一星期前全部售罄。

該院連日來繼續收到各界熱心人士捐款，購買獎券及門券，但因座位所限，向隅者甚衆，三院董事局深表歉意，並獲得購買門券款項轉作捐款，董事局至為感謝，昨又收到善款計有：無名氏五萬元，彩票基金五萬元，港何麗貞女士二萬元，大生銀行一萬元，區樹洪一萬元，霍宗傑一萬元，善款現正統計中，（更正：日前發表之捐款名單中，江永安主席捐二千元實為曾正主席之誤）。

嶺南書院特設新課程
二年制秘書及辦公程序

【本報訊】嶺南書院鑒於香港及海外對於能幹秘書需求之殷，該校商學院特設二年制秘書及辦公程序課程，以便學者得以參加高初級必辦之秘書文憑考試，該文考試及倫敦商會所舉辦之秘書課程旨在訓練秘書人材，使其對香港及海外市場背景有所認識，並培養其日常處理事業之能力。

該秘書課程又與四年制之商科課程相銜接，以便學者可進而參加會計及公司秘書等考試。

該科課程包括有速記、打字、聽覺打字、秘書工作及辦公程序、商業信札、簿記及會計，並旁及電腦運用、公司法、經濟學、中文、日文、法文及德文等。

林滔華獲准執業大律師

【本報訊】律政司署檢察官林滔華，昨向高院申請執業為大律師，正按察司貝理士即予以批准，並祝林滔華大律師事業成功，前途無限，律政司何百勵親自出庭作引薦，指出林滔華大律師以前曾在司法部工作多年，後赴英倫考獲大律師資格，一九六八年返港，後即在律政司署任職檢察官，所經辦各案，成績卓著。

據悉林滔華大律師將於本月中旬，與黃奇輝大律師同一大律師樓工作，替市民服務，（按黃奇輝大律師以前亦曾任政府檢察官）。

圖示三枚將在市政局博物館展出的罕有錢幣——一七六五年鑄的西班牙銀元、一八六六年在本港鑄的半圓、及從未在市面流通之一九四一年鑄的英皇喬治六世一仙青銅幣。

星光行香港博物館 港督主持週五開幕
兩種新硬幣同時展出

【本報訊】市政局在星光行設立的香港博物館將於星期五（七月十八日）由港督麥理浩爵士主持開幕。

市政局一位發言人昨日稱，開設新博物館為該局計劃擴充本港博物館服務的第一個階段。

新博物館位於九龍尖沙咀星光行五樓，佔地八千方呎。該發言人指出其主要用途將作為展覽市政局所藏有關本港歷史、人種誌、考古學、地質學、及博物學的文物。

新博物館將於星期六（七月十九日）開放給市民免費入場參觀，每日開放時間為上午十時至下午六時，星期日及公衆假期開放時間為下午一時至下午六時，逢星期五休息。

新博物館內的展覽品將分為下列四個主要部分：

㈠地方史：展品選自館中所藏香港的歷史照片、圖畫、地圖文件及報紙。

㈡民間風俗及生活：今期的特寫是介紹香港的舊式漁業、漁民生活、漁民用具及各種漁船模型等。

㈢香港貨幣：展出自一八四一年至今本港流通的錢幣，包括官鑄錢幣、紀念章、代用幣和硬幣樣本、銀行紙幣、鑄幣程序、和贋幣等。同時行將發行的面額二元及二角的兩種新硬幣，也將在展覽會中作首次公開露面，該兩種新硬幣將於下月中旬發行。

㈣考古：介紹香港考古的五十年，展覽包括這時期各考古家的工作及發掘所得的史前文物。

人民入境處覆本報讀者

逕啓者：貴報曾於本年七月二日刊載馬來西亞讀者陳佩珍之來函，查詢有關其行將出生孩童之各項入境手續問題。茲就該項查詢奉答如后：

㈠陳女士應向馬來亞當局查詢是否在馬來西亞出生之孩童即屬馬來西亞籍。

㈡該童出生後如欲前來本港者，必須向就近之英國代表辦事處呈具申請書。就馬來西亞而言，陳女士可向吉隆坡方面之英國高級專員公署辦理，地址為186, JALAN AMPANG KUALA LUMPUR。

㈢在馬來西亞出生之孩童係不能獲發本港之出生證明書者，因此，該孩童亦不能取得「香港本土人士」之身份，惟如該童持續在本港居住最少達七年之時間，其身份將屬一名「華籍居民」。

㈣如該童之父或母為一名本港居民，則該童可前來本港與父母團聚居留，惟須出示與父母關係之證明。有關該項申請，亦須逕向就近之英國代表辦事處辦理。

此致

工商日報編輯先生

人民入境事務處處長羅能士謹啓（何德新代行）

四匪配備齊全行劫 誤觸警鐘慌忙逃竄
旺角一酒樓僅損失一百元

【本報訊】四名配備齊全的匪徒，昨日凌晨潛進旺角一間酒樓，正欲「大顯身手」之際，詎誤觸警鐘，匆忙間從抽屜取去一百元硬幣即抱頭竄去。

該宗劫案發生於旺角山東街卅二號C「東風樓」，四匪於昨日凌晨二時四十五分左右經由上址三樓氣窗潛入，綁起兩名看更，然後撬開地下帳房窗口鐵枝，計劃爬入內用電鑽鑿開夾萬。

其時，一匪先入內，不料誤觸警鐘，一時鐘聲大鳴，該匪登時大驚失色，急忙爬出來，與三個同黨逃去。

四匪逃至二樓樓面，發現抽屜內有一袋「大餅」值一百元，遂順手取去，然後由三樓氣窗原路逃遁。

兩看更掙脫綑綁後報警，該案正由警方調查中。

三〇三區獅子會將舉行就職典禮

【本報訊】國際獅子總會港澳三〇三區一九七五至七六年度新職員就職典禮，已定本月十八日（星期五）假香港希爾頓酒店大禮堂舉行，由新任總監伍楚生主禮，就職典禮採舞會形式，由新任副總監黃文錦任大會主席負責籌備工作及主持大會，其他負責籌兒有關主席華世禮、吳彥男、黃頌盈，義務秘書黃偉英、司庫葉次文、顧問伍楚生、簡日淦、畢偉文，各組主席張楚暉、黃天乙、溫祝華、麥偉英醫生、錢明年、馮炎生、張智森、李立本、朱民慶、馮彥、王中秋、吳鏡森、陳耀昭、劉文龍、韋明、王宇欽、丘新明、鄧振猷、劉國楨等。

除就職典禮，並將舉行上年度區職員服務獎，聯合慈善獎券會優異獎及第十三屆東南亞獅子大會服務獎等，頒獎典禮，分別由簡日淦伍楚生、畢偉文等首長主持，是晚節目異常豐富。

當晚餐券每張定為五十元，已由大會分發港澳各獅子會，各獅兄可逕向各該會第一副會長或秘書洽購，或逕向業豐大廈六〇三室獅子會三〇三區總部領購。

吹輕微至和緩西南風，密雲，部份時間有雨，間中有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏廿九度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿五度；濕度百分之九十六。

永安夏日時裝表演

日前西歐一家航空公司假怡東酒店舉行同業有獎問答比賽聯歡會，永安公司贊助一項時裝表演，展出的服裝均是歐美高級出品，質地以輕爽柔軟之棉紗及真絲為主，色調清雅脫俗，款式及睡，露身束帶，細袖漏肩之衫裙套裝為最流行，晚裝方面，有三件頭及露身裙，襯以生姿，高貴大方，新款之鞋、手袋及飾物配搭，令整個時裝表演，添色不少，該項表演除女裝外還加插數款流行男仕服裝及沙灘裝，極受歡迎。

業同學以學無止境，勉勵有恒，姚啓昭主任致詞語多勗勉，繼授憑頒獎後演出餘興節目多項，至為精采，於畢行茶會歡散。

永安公司贊助夏日時裝表演

慈愛小學畢業典禮

秀茂坪新正街坊福利會慈愛學校，昨上午十時半在該校大禮堂舉行應屆（第五、六屆）畢業禮，由官塘民政司署主任姚啓照太平紳士授憑，校監黃樹芬頒獎，到會來賓暨學生家長畢業生等數百人。首由校監黃樹芬勉學

秀茂坪新區慈愛小學畢業禮；校監黃樹芬致詞。

陳存仁推荐津津甘蘆汁

淘化大同總經銷的津津甘蘆汁，不僅是東南亞各地最為暢銷的一種蔗汁類飲料，據悉：在中東——尤其是接近沙漠地帶的居民，對它的渴求程度，更見特別殷切。原因是這種飲品，由於是用蘆荀提煉而成的緣故，因此除解渴外，更兼具清理熱毒，寧神、利尿和平衡血壓等功用，據本港漢醫權威陳存仁博士指出：「蘆荀」除有上述效用之外，且能解毒。陳博士對津津廠能把蘆荀製成清甜可口的飲料「甘蘆汁」，認為是一種很有意義的提供。

圖為漢醫陳存仁博士談蘆荀性能，並介紹以蘆荀提煉的津津甘蘆汁。左旁為淘大營業部主任郭宋期。

周啓賢任華人銀行副董事長兼總經理

香港華人銀行董事局昨日發表該行董事兼副總經理周啓賢，由今日起升任副董事長兼總經理。

周氏早年畢業培正中學，曾肄業廣州嶺南大學，留學美國，獲美國丹尼遜大學經濟學士，一九五零年至一九五五年獲香港上海滙豐銀行總行選派赴英入倫敦分行接受訓練，留英期間曾在英國倫敦大學研究院銀行系修業，為英國銀行學會會員，並入英國中殿法學院攻讀，獲英國大律師銜，一九五六年回港加入香港華人銀行至今服務銀行界已廿五年。

周氏本身除為銀行家外亦為本港其他三十間有限公司董事，英國銀行學會香港分會在港設立初期周氏為創辦委員之一，周氏服務社會更具熱誠，曾任港府交通諮詢委員會委員，香港汽車會會長，現任政府獎券管理委員會主席、香港非官守太平紳士。圖為周啓賢近照。

社團簡報

足頭行商會

香港足頭行商會，昨互選首長及各組職員，第十九屆職員名單如下：主席英昌號司徒英、副主席泰和公司廖宗焯、顧問利公司曾錫疇、總務組紹榮公司龐雅元、友記行李富、黃鉅、黃興、司庫鉅記行、黃查組鳳昌號高保泰、組伊寧余桂良、天德行何顯華、新興公司楊富、交際組集成棉業鄭志雲、福泰號陳永祥、董事科全號梅日炫、勤興號歐根泰、永發號

香港華新會

香港華新會對於有關小販認可區問題仍然產生廣泛的爭論，表示關注小販認可區是一個試驗性之計劃，預料將止於今年九月，試驗所得來的經驗，將會基於試驗新計劃取代之，革新會推出其他的意見，任何市民對此事願聆聽，並答允將民衆交來有關之全部意見轉達市政局。

反對中電加價執委會會議
函輔政司要求澄清 港燈收購煤氣疑點

【本報訊】香港各界社團反對中電加價執行委員會，昨日下午在廠商會聯誼廳舉行會議，會中並討論有關煤氣公司被收購問題。

會議由廠商會會長洪祥佩主持，會後並發表一項簡短消息表示：該會議研究有關香港電燈有限公司收購香港中華煤氣有限公司問題，發現有若干疑點，對市民大衆可能有所影響，故委員會將去函輔政司，促請澄清這些疑點，至該函內容於日間公佈。

出席會議執行委員有中華廠商聯合會，九龍總商會，中華總商會，新界總商會，港九各區街坊會研究會，港九各區街坊會聯會，香港工業總會，香港毛化纖針織業廠商會，香港印染整理廠商會，九龍區大廈業主聯會及代表十一個社團團長等。

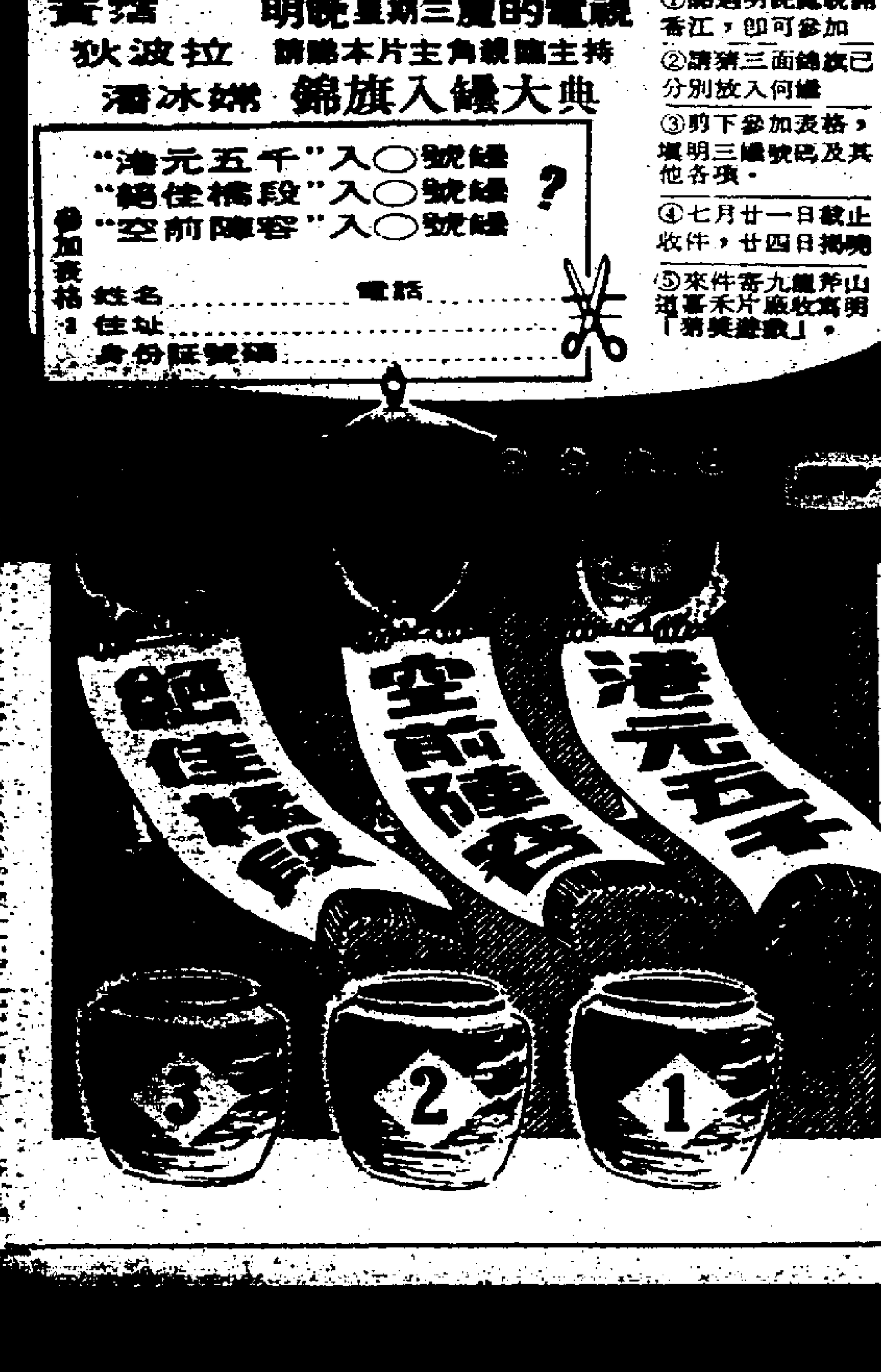
三重彩遊戲獎品一覽：

頭獎一名 獨得不低於港元五千的金磚一方

弍獎五名 各得雪茄式電透表一只值六四〇元

入圍獎百名 各得嘉禾新片贈券兩張

來信請寄：九龍斧山道八號 嘉禾片廠 註明「猜獎」



許仁補腎丸 補腎藥王

五十丸庄每盒只售十元 一百二十丸庄每盒廉售弍十元

特別推薦
三洋彩色電視機
顏色鮮艷·畫面自然
分期好過租機 免收首期·每月由HK$118.起

SANYO
請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

筲箕灣一宗罕見家庭慘劇
年輕母親及兩子女 三隻手掌均被斬脫
鮮血遍地三人倒地相擁大哭
傳傷者少婦曾勸人戒賭無效

【本報訊】筲箕灣聖十字徑村一戶家庭，昨晨發生駭人慘劇，年青母親的左手和兩名幼童的右手分別齊腕被斬去，三隻血淋淋的手掌，被發現放在廚房灶上，鄰居揭發慘情時，祇見母子女三人相擁坐在廳中地上，抱頭痛哭。

該宗慘劇，疑是傷者屢次勸其家人戒賭無效，憤而出此，但眞相如何，仍待警方作進一步調查。

發生慘劇的是一戶姓曹的家庭，住在筲箕灣聖十字徑村三十一號A木屋。夫婦兩人，另有一子一女，妻子姓蘇，幼子三歲，幼女年僅歲半。

案發於昨晨約八時至九時許，鄰居村民聽聞曹氏家裏傳出淒厲啼哭聲，便走近曹家察看究竟，但見門已在裏鎖上，鄰人便從窗口往內觀看，祇見母子女三人坐在廳中地上，相擁一團抱頭痛哭，並見廳內地上血漬斑斑，頓覺事態極非尋常，趕忙致電報警。

警方抵達現場後，拍門叫屋內婦人開門，但母子女仍在地上哭泣，不理警方人員，警方人員惟有撬門而入，祇發現屋內婦人的左手已齊腕斬去，而兩名幼童的右手腕亦一樣齊腕斬去，鮮血流遍地上，警方隨致電召救傷車前來將母子女三人送院救治，警方在屋裏廚房發現三隻被斬去的血淋淋手掌放在灶上。

根據現場跡象初步推測，懷疑母親操刀先將兩幼子女的右手掌齊腕斬去，繼而將自己的左手掌斬去。

據曹家附近的鄰居稱：該家搬至上址已半年，夫妻恩愛，平素並無特別事情發生，丈夫乃油漆判頭，每天出外工作，妻子留在家裏料理家務和照顧兩名幼年子女，夫婦二人並無爭執吵架。據鄰人稱姓蘇的妻子平時精神正常，想不到會發生這件事。

三名傷者姓名爲：㈠蘇潔運、廿四歲，女；㈡曹俊賢、四歲，男；㈢曹詠惠、三歲，女。

半月內第三宗 八名大陸難胞 脅持漁船逃港
抵西貢大浪西灣即潛泳登岸

圖爲被八名大陸難民脅持偷渡抵港之漁船，船主的妻黃炳嬌，對記者講述事件的經過。（本報記者呂智明攝）

【本報訊】一艘本港漁船，昨日凌晨在大鵬灣近大陸海域附近，遭八名大陸難民，乘黑暗登上船，強行逃亡來港，在西貢大浪西灣登陸。

這是半月來，第三宗漁船被大陸難民脅持，當作逃亡工具的事件，從這接二連三的事件顯示出，中共又「故態復萌」，任意放縱難民逃亡來港。

警方接報後，在西貢和清水灣道一帶，設立路障，截查車輛，登山搜索隊同時出動，至本報今晨截稿時止，仍未有人拘捕。

被脅持載人來港的漁船在本港註册編號M六零九八三，船長大約四十呎，闊十呎，船上除船主夫婦外，另有十名兒女，最大年齡約二十歲，最小才歲餘。該漁船是二日前出海打魚，準備在本港附近海域作業三天後返港的。

不料在昨晨二時，該船在大鵬灣近大陸海岸的「三角洲」海面作業完畢，一家十二口在船倉休息之際，八名大陸難民乘黑夜自岸邊泅水出海，攀上該艘漁船，要脅船主一家人載他們來港。

至昨晨十時許，該漁船航抵西貢大浪西灣海岸時，八名大陸難民，陸續躍入海中，泅水登岸，在登岸後，並頻頻向船主一家人揮手表示歉意。

船主將船駛返西貢後，即向西貢警署報案。警方昨晨接報後，已在西貢及清水灣道附近展開搜索，設立交通臨時檢查站，截查通往市區的車輛，以防該等逃亡客進入市區。

根據該船主的妻子黃炳嬌對本報記者表示：八名難民登船後即威脅船主及其家人，強迫將船駛來本港，當時其中一人手持削尖的竹枝作武器，要脅船主開船，但並無對其他的人動粗，僅其中一人在離去時，取去船主衣服一套。

在上月三十日凌晨，大陸漁船「寶安〇〇二二」號在西貢對開大鵬灣水域作業時，被十一名下放農民泅水登船，持木棍威脅船上人員駛來本港，除六名難民被警方拘回外，其餘五人仍未有下落。

而本月九日，本港一首編號M六六零三八K號漁船，在均西灣附近作業時，亦曾遭受十三名大陸難民劫持來港，除二人被警方拘獲後，其餘十一名相信已經逃入市區。

被八名大陸難民昨日挾持逃亡來港之漁船。（本報記者呂智明攝）

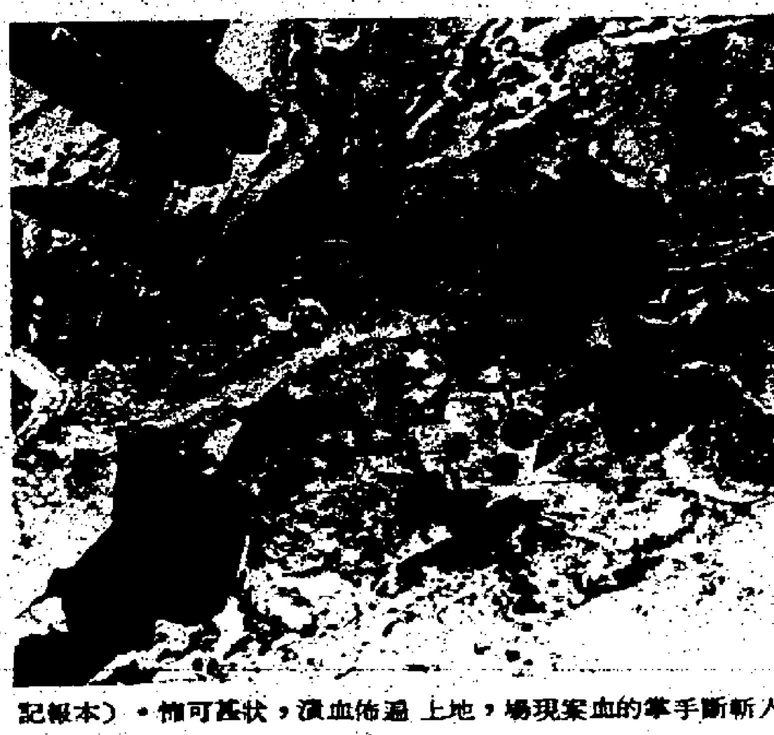
「跛豪」等九名毒犯上訴案昨晨開始在高院聆訊。圖中吳錫豪走下囚車時步向高院、（本報記者張伯豪攝）

毆打圖劫 一雙兄妹 青年囚三年半

【本報訊】軒尼詩道二百一十號十二樓走廊，本年五月廿二日，發生一宗兄妹被人毆打圖劫案，一名青年當場被坊衆拘捕，涉嫌與案有關，昨日解控於維多利亞地方法院審訊，被告不認罪，法官聆畢全案後，裁定被告罪名成立，判其入獄三年半。

案中被告施高里，廿二歲，控罪指其於案發日，在上址毆打一雙兄妹鄭廣明及鄭美英，同時同地，藏有一把刀。

案情透露，五月廿二日下午七時許，原告兄妹返家，在升降機遇被告，被告按十五字，當升至六樓時，被告亮出利刀，向兩人索取財物，電梯升至十二樓，原告兩人與被告糾纏驚動坊衆，合力將被告制服解控。


筲箕灣聖十字徑村，母子三人斬斷手掌的血案現場，地上遍佈血漬，狀甚可怖。（本報記者張伯豪攝）

合議庭開審跛豪等上訴案
余叔韶大律師陳詞 指原審官七點錯誤
代表跛豪之沈澄大律師陳述理由 謂原審官未將特赦證人證供剔除

【本報訊】轟動一時之國際大販毒案跛豪等九人，因不服所判及請求減刑，昨聯同上訴高院合議庭，分別由代表第三被告陳永雄之大律師余叔韶，及下午由代表首、次兩被告之御用大律師沈澄向法庭陳述其上訴理由，至下午五時，因陳述仍未完畢，法官諭押候明日上午續訊。

上訴人：(一)吳錫豪（又名「跛豪」），四十五歲，潮州人，酒樓東主。(二)吳振坤，四十九歲，商人。(三)陳永雄（又名陳錫），四十歲，的士公司東主。(四)余賢，廿九歲，工人。(五)女子冼姑，四十歲，家庭主婦。(六)姚松有，四十二歲，商人。(七)余德成，卅一歲，小巴司機。(八)秦鴻遇，卅五歲，失業。(九)邱福雲，廿四歲，自誹車司機。各被告分別被控三項控罪，計(一)控第一、二、三及第五被告於一九六七年一月一日至一九七四年一月十六日期間與其他在逃人等串謀販運毒品及嗎啡：(二)控第一、三、四、五、六及第七被告於六九年一月十七日至七四年十一月十二日與其他在逃人等串謀販毒：(三)控第二、八及第九被告於上述期間與其他在逃人等串謀販毒。首次被告由黃奇輝轉聘沈澄御用大律師，第三被告由余叔韶，第四、七被告由石柱城大律師，第六、八被告由古樽標大律師代辯，檢察官麥達高主控，案由高院關按察司麥士聆訊，陪審團六男一女。

此案於本年五月十五日審訊結果，陪審員裁定各被告罪名成立。法官乃判首被告吳錫豪，首罪判入獄七年，次罪卅年，同期執行，即共入獄卅年，次被告吳振坤，首罪入獄五年，次罪廿年，分期執行，即共入獄廿五年。第三被告陳永鴻，首罪入獄三年，次罪十年，同期執行，即共入獄十年，第四被告余賢，次罪入獄十年，第五被告冼姑，首罪入獄三年，次罪十年，同期執行，即共入獄十年。第六被告姚松有，次罪入獄七年，第七被告余德成，次罪入獄十五年，第八被告秦鴻遇，第三罪入獄十年。第九被告邱福雲，第三罪被判入獄七年。

各被告不服所判，向高院合議庭提出上訴，請求推翻原判及減刑，首次被告由黃奇輝轉聘沈澄御用大律師，列出三大點上訴理由，第三被告由余叔韶大律師代表，列出七點上訴理由，第四至第九被告，均由石柱城大律師代表，分別列出上訴理由，計告凡八點，第四被告四點，第五被告兩點，第七被告亦四點，第六被告祇兩點，第八九被告供三點。

合議庭法官由高院顧按察司克禮士，麥慕年及丁禮庭三位大法官聆訊。

昨晨開庭後，本由首、次被告代表大律師沈澄陳述上訴理由，但沈澄大律師向法官表示，第三被告代表大律師余叔韶因有故請改由余叔韶大律師先行代表第三被告陳永鴻陳述上訴理由。

第三被告是小角色 被判入獄十年 認爲刑期太重

余叔韶大律師陳述上訴理由凡七點，計：

㈠原審法官錯誤接納控方證人司徒鴻林及另一證人鄭勇證供。

㈡原審法官又錯誤地以爲司徒鴻林的證供所述之毒品交易日期，與吳冰最後一次毒品交易有關。

㈢原審法官又錯誤地引導陪審員以爲司徒鴻林證供是可靠，指鴻是在控方指示下作證。

㈣因此法官沒有適當地引導陪審員判案，尤其是第三被告方面之辯證。

㈤原審法官如此引導陪審員，是屬於不安全及使人不滿意。

㈥因此，判被告有罪，是沒有理由及無充份證供支持控罪。

㈦請求法庭將原審法官所判處予以推翻，因唯一證人司徒鴻林的證供與其他人證供不吻合。

余大律師曾指出關於控方證人吳冰所供及謂他當時曾在毒室見過第三被告，此乃屬於意外，根本當時第三被告與販毒集團全無關係，另一大販毒之羣鄭月英在毒室發出控運毒品的指示，第三被告雖亦在場，但他與鄭月英無關連，當時鄭只說了一句話，便叫他離去。第三被告之所以被牽涉入本案，由於吳冰證供謂他於控方證人揚述毒品如此容易運入本港，殊使人驚訝非常。

大律師說：根據本案一九六七年開始協助吳販毒，至第二被告吳振坤出現後，與跛豪攜手合作。

吳冰曾提及有一次在毒室中，介紹吳振坤與第三被告相識，其後兩人合作，但在控罪所涉及的期間，沒有證供，指證第三被告參加運毒。

最後余大律師指出，第三被告所以被裁定有罪，是：㈠因被認爲販運毒品份子：㈡在六七年至七〇年期間，先後二次與首被告敘會。大律師說，如果屬實的話，第三被告亦不過是一個小角式而已，判處其入獄十年，未免太重。大律師認爲最適當的判處該是六年。

在下午四時十五分，即由代表首被告吳錫豪及次被告吳振坤之御用大律師沈澄陳述上訴理由三大點，指出：㈠原審法官錯誤地運用權力，作出決定而不將吳冰、鄭國輝、鄭勇、高月好等同黨證供剔除，此等證供皆在控方有條件下因獲特赦出而作證。㈡原審法官錯誤地引導陪審員判案而不使其分析控方證人證供是否吻合，是否屬眞話。㈢法官在綜述案情時不適當地引導陪審員，尤其是指控一、二被告方面的證供。

跛豪上訴 開審側寫 法庭內外警衛森嚴 跛豪面色稍覺憔悴

△跛豪等上訴案是在高院二樓第三庭聆訊，法院已訂定由昨日至十八日一連五天聆訊日期。

△雖然沒有像審訊時，警方派出大批軍裝警員在法庭內外把守戒備（法審訊時法庭除留所外，並設有鐵馬，不准旁人行近）但經辦是案的兇殺組便衣探員，卻大批到庭，其中更混雜在法庭旁聽席上。

△各被告家人不少到庭旁聽，故第三法庭座爲之滿，記者席自亦爆棚，自不在話下。

△跛豪等被告九人於上午九時許，即由一輛囚車載到法庭門前，各被告別來無恙，似乎獄中生活，沒有影響其身心，祇跛豪面色較爲蒼白，稍覺憔悴。

△跛豪身穿深咖色T恤，草綠色西褲，當被押解入法庭犯人欄，仍如審訊時一樣，分兩排坐。前排跛豪、吳振坤、陳永雄等，在大律師陳述上訴理由時，跛豪與吳振坤不時轉頭向旁聽席上的家人顧望。

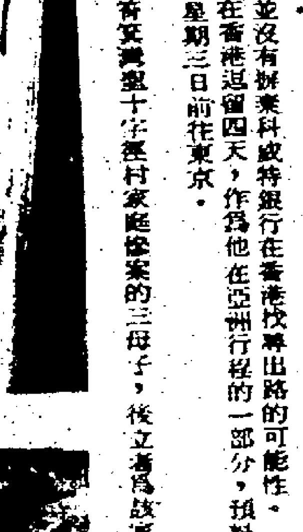
△據說，在審訊期間，跛豪每天午間飲麥都向高院餐廳呼取蝦球飯和豬扒飯等多份作午膳，且出錢請其他同侶被告，但現在上訴期間，每天各被告由監房派車送來，當然其享受有天淵之別，因監房飯菜，好極有限。

科威特銀行總經理抵港稱 亞洲投資機會仍佳 中東金錢將見流入

【香港十四日法新社訊】一位中東著名的銀行家今日在此間發表的一項訪問中，表示阿剌伯在亞洲的投資仍然大有機會。

科威特銀行總經理沙旦稱：中東的金錢實可以在亞洲許多地方被好好地利用的。他說：例如在工業方面，富有良好經驗的亞洲商人可爲阿剌伯投資者帶來利益。另一方面，石油出產國組織的會員國，也需要採用許多亞洲出產的原料。他並指出，亞洲區許多貨幣大致上都比較穩定，而動盪幅度又較美元及英鎊爲少，實在是另一優點。

沙旦並沒有排除科威特銀行在香港找尋出路的可能性。沙旦在香港逗留四天，作爲他在亞洲行程的一部分，預料他將與本地各方面的商界領袖會談，始於星期三日前往東京。


圖爲筲箕灣聖十字徑村家庭慘案的三母子，後立者爲該家庭的戶主。

疑患精神病少女 持刀自刎斃命

【本報訊】一名疑屬精神失常的少女，昨午在其黃竹坑新邨的寓所內突持刀自刎，經其母發覺報電報警，並召救護車送院急救，惟於抵院後已證實不治斃命。

該案的死者名林佩華，十八歲，與其母及姪兒同住黃竹坑新邨第二座五樓四三〇室，排行第六，其兄長及嫂則居於同座十一樓的一〇二九室，死者爲漁民子弟，自小學畢業即一直未找到工作，過去她亦曾發生過較剪剪舌頭的事件，但其後已治癒，不料這次又發生意外而致斃命。

據稱：死者可能由於先天性的失調而患有精神失常。

案發於昨午五時左右，黃竹坑新邨第二座四三〇室內，當時祇有死者及其母在屋內，而其母則在浴室沖涼，突然間死者在睡房內，手持一柄菜刀，向自己頸部自刎，其母於聽聞一陣慘烈的呼叫聲後，立即趕至視察，惟已發現死者倒在地上一灘血泊中，身旁並遺下一柄染有血漬的菜刀，立即報電報警，警方聞報後迅即趕至現場調查，並將傷者送院救治，惟於抵院後已證實不治斃命。

十六歲女童 失踪兩月

離家失踪的十六歲少女謝惠珍。

【本報訊】警方急欲尋回一名十六歲少女謝惠珍，她係於今年五月四日由官塘油塘高超道離家外出，一去不返的。謝女身高五呎左右，中等身裁，圓面，面色白淨，頭髮長而捲曲，失踪前穿着一件棕色T恤，一條牛仔褲及高跟鞋。

任何人士有消息可協助警方尋覓該少女，請與官塘警署女警督鍾小玲連絡，電話三—四五〇一六一內綫廿六號或向任何警署報告。

持手槍劫尖沙咀一找換店 獨行悍匪數分鐘內 掠二萬餘元後逃去

【本報訊】一名持類似手槍物體的匪徒，昨午在九龍加拿芬道閃電行劫一間外幣找換店，掠去港幣二萬二千六百元，然後逃去無踪。

案發地點位於九龍尖沙咀加拿芬道六H號的達匯錢莊，此間錢莊專營外幣找換，並且是附設在達匯行側邊，達匯行則出售衣服、瓷器等雜物，主要是做遊客生意。

昨午三時三十五分左右，一名身穿深色恤衫西褲的男子，約五尺四吋高，行至達匯錢莊櫃面鐵欄前，當時該錢莊內有兩名職員，突然該匪徒亮出一枝與槍形狀的物體，並指嚇其中一名職員，並脅迫他交出現款，該匪掠去港幣二萬二千六百元後，自加拿芬道向寶勒巷方面逃去，行劫過程前後僅僅數分鐘。

事後，錢莊職員按動警鐘，警方獲報趕到場調查，據附近居民稱：該匪行劫時有另一名男子在外邊把風。

現時警方正追緝一名年約廿餘歲，身高五尺四吋的男子歸案。

昨午達匯錢莊劫案現場。（本報記者李康會攝）

兩匪荃灣劫的士 轉乘另一輛的士逃脫
警方促司機提供資料

【本報訊】兩名劫匪昨日凌晨在荃灣行劫一輛的士得手後，再乘另一輛的士逃去，警方現呼籲該輛的士司機與警方聯絡。

據悉：昨日凌晨一時左右，兩名扮裝乘客的劫匪，在荃灣石頭街近大窩口邨廿座處登上一輛BD三〇六五號的士，着司機駛往葵興邨第一座，甫抵埗時，其中一匪拔出利刀威脅司機，劫去司機現款一百七十元及一個手錶，然後下車。隨後兩匪於葵芳邨近葵興邨第三座處登上另一輛不知編號之的士，向九龍駛去。

警方現呼籲第二輛的士之司機或任何可提供消息協助調查之人士與荃灣警署刑事偵緝組聯絡，電話一二——四二四二三一內綫二三六或一二——四〇五三二一。

旺角金行械劫案 三被告提堂還押
暫無需答辯定期審訊

【本報訊】旺角上海街一間金行，在本月十二日遭六匪械劫，並與警探發生槍戰，三名疑匪受傷被捕，昨解上北九龍裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，據控方請求，遂將案押候本月十八日續審，被告三人，均暫無需答辯，還押由警方看管。

被告三人：㈠曾漢強，廿一歲；㈡張錦桂，廿五歲；㈢張浩，廿五歲。被控罪名，本月十二日在九龍地區，與其他在逃人等，行劫鴻炳南一批金飾，係屬於鴻旭生所有之財物。

據案情透露，本月十二日下午二時四十五分，九龍旺角上海街七百零七號地下萬福金行，被六名年約廿餘歲之匪徒，持手槍、利斧及利刀闖入行劫，被附近巡邏探何之警探發覺，上前拘捕，警方發生槍戰，結果一匪中彈受傷，兩匪被捕，其餘三人則逃去無踪，事後警方人員展開搜捕，卒在距離現場不遠發現匪徒所乘坐逃走之私家車，但匪蹤已杳，而被劫之金飾，則於匪徒與警方人員槍戰時拋棄地上，警方並檢獲匪徒改裝之手槍一枝，利斧兩柄及利刀一柄，受傷疑匪，則被送醫院救治。

港大六名講師獲得 永隆銀行醫學基金

【本報訊】永隆銀行爲紀念該行成立四十週年及總行大廈開幕典禮，曾於一九七三年捐贈港幣一百萬元予香港大學，定名爲「永隆銀行醫學研究基金」，用以協助港大醫學院教師從事研究工作。

首次獲得該基金研究金共有六位講師：他們是張生物學講師周伯燕博士、生理學講師觀克仁博士、生理學講師羅達德博士、醫學系講師汪甄輪博士、生物化學

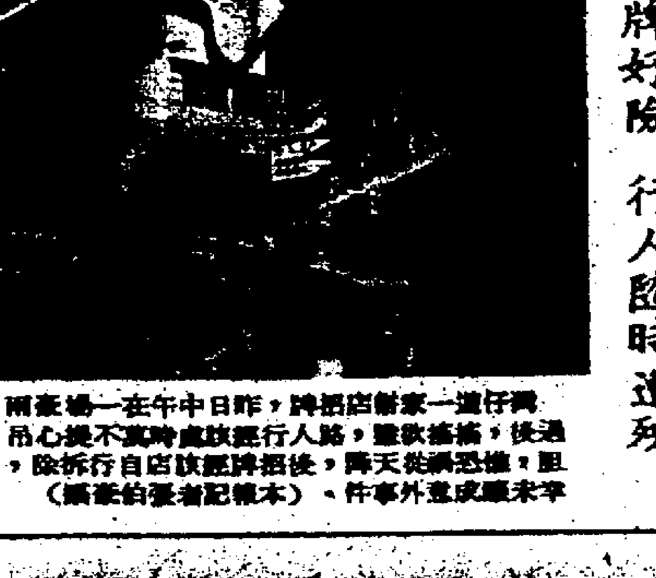
余近卿中學 舉行結業禮

【本報訊】余近卿中學於昨在該校禮堂舉行第六屆結業典禮，由樂善堂主席致開會詞，校長李思明報告校務，繼由民政司官員陳鳳祥太平紳士致訓詞，由陳祥夫人頒發獎品。

該校在過去一年中，頗注重學科及課外活動，爲提高學生的學習興趣，故曾舉辦各科展覽會，開放日，並鼓勵學生參加各種社會服務，如爲聖母醫院步行籌款、組織青少年清潔沙灘活動、協助清潔沙灘等，除此之外，該校積極協助畢業生升學就業，舉行畢業生升學就業輔導週，使畢業同學對升學就業有明確認識。

在課外活動方面，獲得愛丁堡獎勵計劃金章獎已有四人，其中一人在愛丁堡公爵訪港期間親自頒授，同時該校學生參加全港防止放風箏設計比賽分別獲得冠軍及個人冠軍。

這個招牌好險 行人隨時遭殃


灣仔道一家舖店招牌，昨日中午一場雨過後，搖搖欲墜，行人路經該處時莫不提心吊膽，惟恐禍從天降，後招牌經該店自行拆除，幸未釀成意外事件。（本報記者張伯豪攝）

葛師畢業禮副教育司盧家禮致詞
强調專業訓練重要 所有教師均需接受
廢升中試就初中會考貽害學生

【本報訊】副教育司（行政）盧家禮昨日在大會堂主持葛量洪教育學院畢業典禮時強調說，所有教師必須接受專業訓練。

他說：部分人士認爲師資訓練對非學位教師是不可缺少的，對學位教師則可有可無，其實師資訓練對學位及非學位教師同等重要。因此，教署的長期目標是爲所有在公立及私立學校任教之學位及非學位教師提供若干之專業訓練。

專業訓練之主要目標是針對公立學校，但與此同時，亦應保證備有「轉頁」學位之私校畢可能由曾接受專業訓練之教師任教。

他又說：有關學位教師之訓練工作，教育方案，強調教育司署及大學教育學院緊密聯絡合作的必要。

他指出：是項聯絡功夫已在改善中，而且開始有良好成果，但許多方面，尤其是有關廣泛的教育政策仍須悉力以赴，由幼稚園至大學的教育確實是一個不可分離的整體。

他說：教學並非在課室開始，亦非在課室結束，世間並無十全十美的教學法，教師的答案亦難完美無瑕。

將於本年十一月退休的盧家禮向畢業生宣稱：他本人十分瞭解今年及可能明年的就業困難。

他說：「本人謹向各位保證，將盡一切能力範圍內，向各位提供協助努力，基本上，解決就業困難的關鍵在乎發展教育，教育獲得發展，自然會帶來就業機會」。

盧氏繼續談及他對本港教育最關心的問題，這就是中學入學考試及它的廢除問題。

盧氏指出他是研究取代升中試委員會的現任主席，但他提出警告：一切越是接近完成安排一切措施以取消升中試，便越接近推行初中會考，以甄選百分之四十，年齡十五至十六的兒童攻讀中四及中五。

在教育及政治觀點而言，任何人均肯定廢除升中試乃屬必要。但若是爲了推行初中會考而廢除升中試，在教育上可能需要付出很悲慘的代價。

盧氏認爲初中會考祇會損壞初中課程。他說：情況是非常關心。在我們的教育或透過考試去策定教育之主張均與教育原則背道而馳，他又說：考試應是教育制度的奴隸，而非主人。

他透露稱：有關方面必須檢討及改善百分之四百初中學位及百分之四十高中學位之比率，抽調財政經費，提高中四及中五之學位比例，這是避免實施貽害學生的初中會考的唯一方法。

但見新人笑 不聞舊人哭 陳浩的兩位「麗麗」如何取捨

愛情是一件奇妙的東西，當它來臨時，揮也揮不掉，當它要走時，抓也抓不住，陳浩處在「新相好」陳麗麗與「舊知己」李麗麗之間………

馬天星

一個年青歡樂的女孩子，而且還有了名氣，紙要那剪水雙瞳向誰眨了一眨，還怕「吉士」們不爭相拜倒裙下。

陳浩之於陳麗麗，也是如此，這般大家相逢恨晚，並傳婚訊，實在是「遠成班」。不過，「遠成班」在這銀色圈子中，不足大驚小怪。比陳浩愛上（或對方主動）陳麗麗更快的也大不乏人，遑論是外國行家了。

這一雙男女的戀愛，是始自陳麗麗上一次來港，客串了一部影片，而該片就是陳浩執導的作品。

於是，他們便開始來往了。多少感到意外的是，有了一位多年情侶的陳浩，竟爾忘記了她，可以說是「但見新人笑，不聞舊人哭」。

陳浩一概不管，陳麗麗走了之後，陳浩便跟着到台灣拍「避孕大全」一片。

陳麗麗來自台灣，陳浩赴台，更是如魚得水，感情進度之速，即使不是圈中僅見，也足使人咋舌。

「避孕大全」一片，終於由陳麗麗客串一角，這當然是因陳浩執導的關係。由此可以想像得到，這時刻陳浩與陳麗麗已是打得火一般熱了。

另一方面，當人李麗麗對陳浩另有愛人的事，當然也有所聞，當然，她的好友是擠上一份心，因為多年來，陳浩與李麗麗，都已是人們口中的「小夫妻」了，不應半途殺出一個程咬金，使到這位李小姐，眞是晴天霹靂。

不過，在陳浩、陳麗麗的相戀消息雖然傳得十分「刺耳」（這在李麗麗的感受而言），而李麗麗卻獨自上第一公司支取陳浩導演「避孕大全」的片酬。

自此之後，不利於李麗麗的消息，已愈傳愈多了。甚至她與陳浩，正式決裂，到了無可挽救的地步。陳浩在台，此地的記者自然包圍李麗麗了。

李麗麗的反應如何，頗出乎意料之外，她背着人如何則不清楚，但在公開場合中，並不如人們想像那樣傷心。

如果有一項傳說是眞的，那李麗麗的「不很傷心，不出惡言」，不足為奇了。因為傳說中陳浩在多年前與李麗麗戀愛時，即曾很認眞地說過，他們即使熱戀到甚麼地步，也不可能結合的。

也許就是陳浩早有這計劃，也得到李麗麗的默認，認為愛是一種犧牲，是否結合，也無所謂，如此，李麗麗可謂懂得「愛」的三昧了，這又豈是一般人所有的態度。

陳麗麗與陳浩的婚事又怎樣，看來是如箭在弦了。也是陳浩進軍影壇的開始。

童軍總會今晚籌款 義映「大千世界」

香港童軍總會今（十五）晚九時卅分，將假皇后戲院放映嘉禾的鉅片「大千世界」的籌款大會，除香港童軍總會主席團外，嘉禾公司亦由鄒文懷率領梁風等偕同「大千世界」導演丁善璽，男女主角黃霑、狄波拉、潘冰嫦等出席。空軍司令霍樂夫准將亦應邀為大會嘉賓，檢閱儀仗隊。

放映「大千世界」之前，空軍司令霍樂夫准將與黃霑、狄波拉、潘冰嫦等，將登台主持剪綵儀式。

「大千世界」是一部以極巧妙的手法，揭露官場黑幕與貪官污吏的種種貪污的罪惡，但以喜劇手法表現出來。

狄波拉在該片中，有極為出色的表現，將一個智計百出的妓女，演得令人拍案叫絕。

劉鳳屏才能多方面

劉鳳屏一向給人的印象是一位纖美的歌星，更是電視上唱得相當紅的歌星，自她成為電視節目主持人後，不但唱歌，擔任司儀，還是一個短劇演員，怪不得她對人說，加入「麗的」後，才覺得自己並不是祇能唱的人，演演歌劇，做做司儀，感到有用多了。

由於劉鳳屏的父親天涯是個唱家，她自小就受到薰陶，對歌唱有濃郁興趣，唯一不同的是天涯唱的是粵曲，劉鳳屏則以時代曲為主，間中也唱唱粵語流行曲，英文歌她也會唱，唯唱的機會不多。（屏屏）

密探霹靂火續集 承襲上集之題材

「密探霹靂火續集」是一切都承繼著上集而流傳下來，唯一不同的是導演換上了韋法蘭根海瑪，在兩片成績上都有所差別。

很明顯韋法蘭根海瑪顯然享譽很久，但比諸威廉法根堅卻差一皮。至於續集的表現卻比較他的前作「鐵獅龍」稍勝。

對於氣氛控制，如何強調影片的主物及主調，韋法蘭根海瑪是相當職業化，而且相當一流，至於如何把一個個動作加以影像上的強化，在「密片續集」裏瑪亦沒有如何失手。但為甚麼此片在任何角度或地方上毫度都覺得與上集差一皮，相信這是高手與高手間準然功力有關。至於兩片的比較，日後自當交代。

相信韋法蘭根海瑪在拍攝這部片前已經知道前作是一部非常一流的製作，不但開創了警察片的風範，把夏赫曼捧成影帝。導演在沒有功力在這方面把劇作比較，所以他專心要把一部與前作不同的片子，在另一方面創下他一方面的成就。但，這方面卻無意之間造成一個對比，愈故

24格

弄玄虛些是他所最喜愛的片子，費里尼羅馬是近年推出費里尼的較新片子，可惜此片實座平平，這片可看到費里尼最清年的面貌，不愧是現今電影大師。

至於安東尼奧尼與英瑪褒曼的野草莓更是他們的名作，安片可看到電影中的疏離拍法，野草莓更是英瑪褒曼的示範作。

阿侖里的廣島之戀曾經引起一些不懂看電影、不懂文字之徒批評，好像是洪水猛獸，喜歡此片的皆是狂言之士，此次公映亦可給一些緣慳一面的有機會睹一睹。亦遑就一些熱愛此片的再看一次，增加其觀看此片的數目。增加其視覺心靈的滿足。

杜魯福的奪命佳人、蛇蠍夜合花、偷吻、婚姻生活亦安排上影，香港杜魯福迷不少，不是杜魯福迷的卻更多，能一氣看杜魯福幾部片，縱然未成杜魯福迷，認識多一點杜魯福的溫雅世界也是好的。

至於新寵隸人的本能及韋亞執導的稀皮趾屋曾是本港禁片，現在解禁，當是喜歡好電影的影迷好消息。

由清一色女成員所組成的樂隊，本港所擁有的並不多，因為每一樂隊中，男成員所佔的比例往往較多，尤其是當鼓手的那位，力與勁以及抓緊節拍，是最重要的一環。圖中五位小姑娘，是「李運之花」樂隊的成員，她們年紀雖輕，但在歌壇上已有四年的歷史，且走遍東南亞及歐洲各地巡迴演出。她們的組成，主要是由於對音樂的愛好，最初是拿來玩的，沒料到竟會將它變成為一種職業。·韋天俄·

娛樂

狄波拉的處女作便是「大千世界」，所以，她對這部片異常緊張，午夜場時，狄波拉曾自掏腰包，請各友好觀看。

友好們對狄波拉的演出，讚不絕口，認為她是一位天才演員。

許冠文常有神來之筆 尋靈感皆從釣魚得來

許冠文的釣魚技術，在影圈之中，可以算得上是首屈一指的了，許很多人都感到詫異，許冠文怎麼會有時間去釣魚呢？

許冠文喜歡釣魚，是有秘密的，古人有謂：釣魚最能陶冶人的性情，這是絕對正確的，因為，釣魚最需要的是耐性，他必須耐心地坐着等魚兒上鈎。

在釣魚的過程中，在幽靜的環境裡，往往可以找尋到一些平時捕捉不到的靈感，也因此，許冠文所構思出來的劇本，都有一些別人想不到的東西，這些東西正好是觀衆最喜歡的。

在「鬼馬雙星」中，許冠文光是在歌詞中，便已經將人生的百態表露無遺，一句：「人生如賭博」，已經說盡了不少事。

如今，「天才與白痴」又已經拍攝完成了，許冠文又有什麼新的橋段呢？雖然，目前是言之過早，但是，從已經知道的資料中，至低限度，有海底尋寶的特技，更有通過電腦機與死人傾談的種種設計。

尙保羅貝蒙多渾身是膽，勇敢追踪匪徒，此為他在最新緊張刺激動作片「飛天神探」內，力追窮寇的畫面。

「大千世界」首映盛會 黃霑潘冰嫦新裝赴會

「嘉禾」用新片「大千世界」為童軍總會籌款，已定本月十五日晚上九時二十分優先獻映一場，並安排有隆重的儀式，是晚的籌款收支，皆撥入童軍總會。十五日的皇后戲院優先獻映「大千世界」，主角皆出席任招待，並上台擔任剪綵儀式。

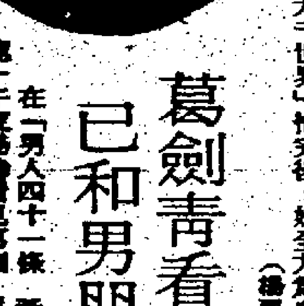
十五日的「大千世界」首映禮，名稱為「童軍總會一九七五年籌募大會首映晚會」，該晚「嘉禾」主腦人鄒文懷、梁風均到場，「大千世界」導演丁善璽與黃霑、潘冰嫦、狄波拉皆穿著隆重服裝在池前獻出，是晚，參加晚會的紳商名流，香港著名人物，除童軍總會主席團外，更有空軍司令霍樂夫准將伉儷及女公子，盛會空前，必可使「大千世界」首映禮有空前隆重熱鬧。大會中有儀仗隊及童軍風笛手的表演。

這些天來，「大千世界」男主角黃霑眞是忙得驚人，既要為「大千世界」在電視演出四個短劇，另外，還要出席各種有關宣傳的招待會，除忙「大千」的事情外，黃霑更要忙自己將開拍的新片，他說在四天沒有睡覺，那確是實情，忙起來，連孩子也見不着爸爸，黃霑說：「幹電影的人，常有些時間會忙得六親不認，如太太不了解的話，那就麻煩多多了。」黃霑幸好有一個完全信任他、支持他的太太，故他的家庭生活十分美滿。

「大千世界」是黃霑最近作品，在片中他演一個大官，維肖維妙，對這部片黃霑十分滿意，故他起勁宣傳來搞外實力，自己喜歡的作品，黃霑自然希望有更多的觀衆去欣賞，要觀衆去看電影，缺不得宣傳，看黃霑近日的表現，可見他對「大千世界」多重視了。

黃霑表示，先把「大千世界」忙完後，始全力為自己的新片實力。（德翠）

葛劍青看淡愛情 已和男朋友分手

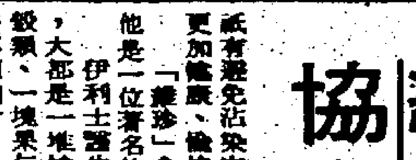


在「男人四十一條龍」午夜場時看見葛劍青，她還是穿着一套自己設計的衣裳，有個熟的記者問她「男朋友呢？」葛劍青說：「吹啦，新的未有找到。」

葛劍青是第一次公開她的「愛情秘密」，以前的男友和她拍拖了很久，到現在還是分手了。葛劍青是個很理智的姑娘，愛情的變化不會給她帶來很大的傷害，她向記者說，這方面她是看得很淡的，有個男朋友生活都且多些色彩，沒有的話生活也一樣忙碌而愉快，這主要是她年紀還小，大概未是遇到眞正動感情的白馬王子。

以萬嘉興肯是個有利的基本影星，誰知不是，這位長腳妹說他們的合約已滿了，這是拍了「女寵」後便完的，那祇有新片的合約，分別為「古寧女先鋒才」和「男人四十一條龍」，現在已拍完了。

到了最近「女寵」在星馬印尼上映，葛劍青和葛索秦之缸，出人意料之，而如今「男人四十一條龍」她的演出又大受好評，因此嘉利有意再和她續簽新合約，由嘉禾簽約到奈何女星自然以宣傳上要先看劇本的，且看此事發展如何了。

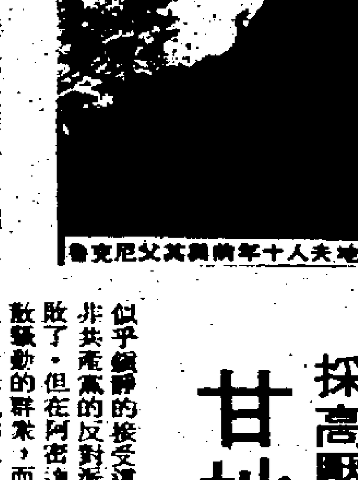


今日電影

海運	密探霹靂火續集（西）	＊
新華	鐵金剛勇破黑魔黨（西）	（重映）
明珠	冲天大火災（西）	＊＊＊＊
荷李活	神化外母古惑妻（國）	（未評）
東方	可愛的動物（西）	＊＊
麗都	一簾幽夢（國）	（未評）
華盛頓	可愛的動物（西）	＊＊
麗聲	氣壯山河（西）	（重映）
京華	豆星湯美（西）	＊＊＊
紐約	殘酷人生（西）	＊＊＊
凱聲	大地震（西）	＊＊＊＊
豪華	猛丁哥（西）	＊＊＊

找到了一個價值連城的寶藏，愛門丹蒂斯歡喜得難以形容，這是「基度山恩仇記」中李察張伯倫演出的一幕。

採高壓手段控制政局 甘地夫人走向極權途徑？



甘地夫人十年前與其父尼克魯

在那次集會後，甘地夫人立即與高級閣員們舉行會議，包括高級軍官們。稍後，她請求阿密特總統（他的職責多數是主持典禮的）宣布新的緊急狀態。她於一九七一年孟加拉國戰爭時取得的緊急權力迄未撤消，但那權力祇適用於對付外敵。雖然平民的不服從已是那麼接近印度的爭取獨立的鬥爭的，一個政府發言人辯說，反對派的示威，「目標在於搗亂交通及一般的影響法律與秩序的情況」。除此之外，他強調「武裝部隊和警察的要求採取行動」，引致政府採取行動。

執行那給予政府廣泛的拘禁權力的國內安全維持法，警察開始搜捕異見分子。甘地夫人的政敵，包括：七十九歲的狄西，曾任財政部長，於一九六九年與甘地夫人分裂後組織反對國大黨；四十八歲的莫地，右翼的斯華坦特拉黨的領袖；六十三歲的密達，一位前任國大黨部長，於一九六八年離開了政府；五十八歲的那連，上議院議員，促成對甘地夫人選舉舞弊的控訴，以及納拉仁。被捕的有約三十名甘地夫人自己的國大黨黨員，包括施加爾，一個高級政策委員會的委員，印度共產黨（馬克斯主義者）的若干代表，以及一些非政治的「搗亂者」。

許多的拘捕係依照傳統的印度儀式進行。狄西，採取甘地式的絕食。他使警察花費了一小時半的時間，等候他沐浴更衣。莫地據說曾使警察久候，而從容起草一份激烈的宣言，指摘「法西斯部隊」的「不可避免的敵門」。不管他們的個人姿態怎樣，多數的印度人似乎鎮靜的接受這些緊急命令。在比哈爾省，非共產黨的反對派的政黨們號召的罷工，但失敗了。但在阿密達巴特，警察要用催淚彈以驅散騷動的群衆，而在孟買、浦納及密沙納，有散漫的示威和罷工，密沙納是古查拉特的一個市鎮，現在由甘地夫人的反對派管治的。

國內反應那麼鎮靜的一個主要原因是，印度人看見他們的政治家們有時被逮捕，並不特別驚訝。騷動是印度的反對黨領袖們時常使用的一件政治的武器，他們使用它，很清楚的知道他們隨時會被送進監獄裏。事實上，如果他們不曾在緊急命令下被搜捕，許多計劃消極抵抗運動的領袖們或許準備的成羣批的被捕。

雖然政府發言人們堅持的說，甘地夫人採取行動，祇是防止印度陷入無政府狀態，但有許多不可避免的指摘。她被判罪的控訴，正如倫敦泰晤士報所說，是「荒謬的小事」，辛哈法官裁定，一個重要的助手曾為她做競選工作一星期，然後辭職，以及省政府僱員們曾帮助建築演講台及佈置播音器，以供她演講之用。她並被控訴十二項其他的罪名。

但這判決打擊很大。甘地夫人的國大黨在古查拉特省選舉中失敗，總理在過去有鞠倒了，喪失了個人的聲望，非常悲憤。據說，她當時曾想把政權移交國防部長史華朗星，直至高等法院審訊她對阿拉哈巴特的裁定的上訴案為止。但大多數的國大黨領袖堅持要由農業部長拉姆出任臨時總理。不想引起黨內的爭執，甘地夫人決定留下來。六月，她再度遭遇挫折，當一位高等法院假期法官發表一個有條件的而非無條件的她的留任以待上訴案審訊的方法。這方法規定甘地夫人能夠執行她的總理職務，但祇能在國會的投票權及領取薪俸權。

甘地夫人仍有自她父親尼赫魯（已故）以來沒有任何其他印度領袖可與比擬的民衆擁護。但是，無疑的，到愈來愈多的安份的人民，憤怒官僚主義及政府官員貪污，以及日益潮弊的經濟條件。自一九七一年印巴戰爭（當時甘地夫人的聲望是最高的）以來，印度發生廣泛的旱災和飢荒，而它的經濟又於一九七四年油價上漲後受到嚴重的打擊。結果，糧食和其他的必需品售價猛漲。

如果甘地夫人實行她的諾言，迅快的宣佈取消緊急狀態，她對她的反對派的嚴辦行爲或許很快的被忘記。在理論上，她需要國會批准，如果她執行她的特別權力超過兩個月，這將不是困難的，因爲她的國大黨佔有國會的五百一十六席中的三百五十五席。不過，問題卻是，一向以他們國家的民主傳統爲榮的印度人民，願否接受一個新政治制度，容許她掌握那麼多的權力。

如果緊急狀態繼續下去，這危機的結局將繫於印度陸軍。在英國的款式中，它在傳統上是不干涉政治的，但以目前來說，軍事領袖們相信係維護甘地夫人的，主要的是維持法律和秩序。此外，祇有一位印度軍官，六十一歲的馬尼克肖元帥，有資格軍人接管政府所需的陸軍擁護的聲譽地位。但是，馬尼克肖在孟加拉國戰爭中與甘地夫人緊密合作的。當然，一切都可改變，如果甘地夫人企圖使用她的緊急權力以使印度變成一個社會主義的。已宣佈一些重要的新經濟措施，減少貧窮的和中等階級的艱苦。不過，一個延長的政治鎮壓時期，勢必是對印度的廿八年的民主制度的最嚴重威脅。（下）

英倫素食慈善機構維珍協會

在英國，有一千六百人寧願捱餓，也不願意吃下一枚雞蛋或飲一杯牛奶。

他們從不吃烤牛肉、布甸、魚類和炸薯片等食物，亦不會到中式小食店吃炒麵。

據「維珍」會員的看法，母牛應該將乳汁哺飼小牛，而不是供應給普通食肉人類食用。在素食者的聖經裏，沒有什麼事情比吃動物的肉來得更壞。

「維珍」會員是怎樣的人呢？

「維珍協會」是一個在一九四四年成立的註冊慈善機構，該會會員每年需繳會費一又四分一英鎊。他們相信，祇有避免沾染肉類，僅以植物為糧食，才會過着更加健康、愉快和恬靜的生活。

「維珍」會長是京士頓醫院的伊利士醫生，他是一位著名的病理學家。

伊利士醫生的晚餐，大部是一堆炒乾了的穀類，一塊果仁餅，和一杯蘿蔔汁。

這位醫生表示，從經濟必需的觀點而言，人類在二百年之內，將要變為超級素食者。

就一個人所需要的食物來說，肉食者需要佔地一畝半的土地才能製造出來，素食者僅需半畝土地而已。

中國佛教徒奉行齋戒已有兩千年的歷史。

「維珍」會員生活不好過，例如衣料便是一個問題，穿羊毛衣是戒律之一。因為羊毛必須從羊兒身上取來，而你剪羊毛時又不能不騷擾牠們。

更且，羊兒極可能吃下那些由魚類或其他動物所滋育的青草。

「維珍」會員所穿的鞋子，是由人造材料做成的，它沒有皮製的鞋底或動物膠的成分。他們所使用的肥皂、唇膏及其他化妝品，均從向日葵種子和果仁油取材。

維珍會員並不像其他激烈團體，他們祇示威抗議行動。他們祇希望向人們傳道：「素食才是自己生存和讓其他生命生存的唯一方法。」

伊利士醫生說，大多數素食者的智慧比一般人為高，而且不乏是大學學生。

他說人們提出有些魚類自相殘殺，甚至蠶蟲有機會也會吞噬人類，而他又何以要反對人類吃魚的詢問時，他們總是緘口不言。

他說，椰菜花、油公英素和海藻能使人更為健康——而且味道更佳。這些食物并不含有心臟病發作主因的膽固醇。

在素食者的天地裏，可以想像得到農夫們祇種植大麥、小麥、燕麥或硬殼果樹——否則便是另操他業。

他們如果吃到炸素卷、含蛋白質的蘿餅、烤松子與及一種由豆粉、水和膠果製成的食品的話，他們的生活便很愉快。

英國估計有一百萬名素食主義者，其中有一千六百人相信會比其他人更為健康。（王明）

永用不竭的能源 專家改良風車發電

除了裝置費太大，儲電的困難問題亦急需解決。

油價或許上漲，能的危機來來去去，但風永遠吹着。為了利用那取之不竭的能源，每一個人，從航空太空總署的技巧的航空動力學家，以至自己來做的地窖工人，現在突然再度發現，文明人所知道的最古老的技術：「風車」的使用。

在俄亥俄州山杜斯基附近，航空太空總署的羅維斯研究中心，快將建成一個一百呎高，有兩個六十二呎長的鋁質車葉的實驗的鋼「風車」，當這些車葉開始在伊利湖的夏季清風中轉動，他們應該生產一百瓩的電力，足以應付三十間一戶人家的房屋的需求。其他的計劃，由新墨西哥的山迪亞實驗所在試驗中的一個龐大的打蛋機形的轉動片，以至那些關心生態的如威斯康辛的富翁的「風車」。長島的能源九公司，最近開始售賣可以生產七五零至一二五零零瓦特的電力的風力推的單位（一個普通冰箱需要二百五十瓦特）。有些科學家估計——有足夠的聯邦支持以進行研究及發展（本財政年度或許可獲撥款一千八百萬元），「風車」近二零零零年可供美國的電力需求的百分之二十或以上。

小型「風車」，曾經是美國農村的普遍的東西。在一九二零年代及一九三零年代，數以千計的「風車」，供應中西部農莊的電力。後來，「新政」的農區電氣化計劃所帶來的廉價電力，使多數的耐用的「風車」變成了古老的東西。在第二次世界大戰期間，一個龐大的，一千二百五十瓩的風力推動的發電機，建造於香特爾外的一個小山上，創造了對風力發電的復興的興趣——直至這龐大機器的八噸的「車葉」之一，因金屬的疲乏而弱化，脫落了，而在衝撞——着陸之前破碎了，而飛擊了七百五十呎，始進入空氣中。

油會車及航空動力學的進步，使那些實驗者們發生。航空太空總署的航空動力學家們發現「風車」，直接抄襲直升機的設計圖樣。那些二千磅的車葉，可用人力控制。在它們的軸上旋轉：它們將能夠以每分鐘四十轉的速度旋轉，縱使風力大小不同。在將來的航空太空總署模型，爲太空而發展的小型電腦機，將把每一「風車」的功能以及指揮它們適應風力的改變。

山迪亞的垂直的打蛋機，並不須校正以面對着風。它的勻稱的形狀，使同一的表面可以迎接任何方向的風。麻省理工學院工程師們正試驗一種三角形空氣翼，與標準的「風車」轉動片不同，追風，這三角翼增強風力最低限度五倍。這風葉中於那撞擊轉動片的旋轉氣流。在「通用電力」及在康州的卡達公司（直升機製造公司）的其他的工作，如果這些車葉能夠延長建一百呎的車葉，可以旋轉而不分裂，它們能夠生產三百萬瓦特的電力。

不管他們怎樣改良他們的風力發電機，設計家們面對着一個新的困難問題。每逢風止，一九三零年代的農民們便要從儲藏電池取用電流。將來的「風車」發大，一個可能性：大風儲藏能力更大。一個所需的日子所生產的超額電力，可被用來抽水上山至儲藏水塘，當風停止，那水可通過水力渦渡機流下。同樣的，飛輪的能，當「風車」工作時速度增加，可能用來於風勢轉弱時推動發電機。麻省大學工程師希洛尼摩斯有一個幻想力更豐富的計劃：他使用「風車」所生產的電力以分解水分子，而送入他們的氫和氧的組合原子。那些犧牲後的氫氣，可能用作一種燃料，以推動後備的發電機。

家庭環境與電視影響 暴力罪案嚴重威脅美國

人口統計：太多少年

第二次世界大戰後，美國嬰兒的增加使傳統的容易犯罪的年齡組（十四至廿四歲）膨脹。一九五零年，這組年齡的少年美國人共二千四百萬人。十年後，增至二千七百萬人；目前已是四千四百萬人，直至一九八零年代為止，還增加不會停止。

不過，少年人口雖已激增，它仍不足以解釋少年犯罪率的增加更多。威爾遜說，少年人數的增加已使少年罪案增加。布林斯頓大學人口統計學家賴德認為，這是「野蠻人的進侵」，他們必須被改造為文明的，俾對社會作出貢獻。一九六零年，二十五至六十四歲的「防衛軍」人數三倍於十四至廿四歲的「進侵軍」。現在，防衛軍人數祇比進侵軍的多一倍，似乎不能夠控制那使少年們社會化的戰役。

心理：在家裏的危險

許多心理學家和精神學家指摘錯誤的父母——子女的關係，特別是在一個孩子的初期生活的。多項研究揭示，可能促成兒童過寬或過嚴，而「堅決和慈愛」的方法，可能制止它。

南加州大學精神學家史丁布魯克認為，今日的暴力有些與這一代的黑人少年與他們的父母間的不同有關。他說：「上一代的黑人，也感覺被敵對的，但仍有父母的約束。現在，拖延時間已不足夠了。憤怒的挑戰是可以接受的。」

孩子們更容易走向犯罪，如果父母時常吵架，或者父或母因逝世、離婚或遺棄而失踪了。黑人所受的壓力似乎特別嚴厲。十年前，當時的助理勞工部長莫尼漢發表關於美國黑人家庭的報告，揭露百分之廿四的這些家庭的戶主是一個婦人，沒有父親在家。現在，這數字是百分之三十五。威爾遜說：「離婚在這黑人家庭（特別是市區內的）活動的力量，散播犯罪使青少年不利的環境。」

電視或許也與十多歲的少年的暴力有關。一項調查研究說，平均的美國少年，到十四歲的時候，已看過一萬一千宗電視的謀殺案。在波士頓，一個婦人被淋電油及點火燒死，這事發生於一部電視電影播映類似的鏡頭之後不久。在芝加哥，幾宗謀殺案的殺人經過完全摹仿電視偵探片集內。

這樣，最後的困難問題。

精神學家尤多爾斯說：「成年人不知所措，他們不知道應該為他們的孩子或他們自己訂立甚麼標準。」

自六十年代起，不利的氣氛把犯罪行為視作政治的行動，反映一種比較寬容的法「更高」的道德。法律執行援助署的研究分局主任加布爾說：「那個偷竊一輛汽車的黑人，是社會的一個受害者抑或是它的敵人？文格組是一個政治的犧牲者抑或是對社會的一個威脅者？人們有各種不同的答案。」

每一樣東西都似乎洗脫破壞法律的罪，南加州大學的一位精神學家及法律教授哈克爾說：「將來愈多政治的刑事案化及刑事案的政治化。它已達到甚至已無刑事罪犯的地步。他們全是自由戰士。」

似乎很清楚的，有參與的價值和約束已經於最近的戰爭——戰爭、暴動、刺殺、種族鬥爭、少年的叛抗，由於錯覺出現，愈來愈少美國人尊重於教會、學校或家庭等作領導。今日的趨勢似乎走向十九世紀的法國犯罪學家拉加沙格尼所謂的：「一個社會獲得它值得有的犯罪分子。」（3·完）

德女人喜刺繡

日尚刺繡與手藝又在德國普遍起來了。

根據德國進行的一項調查顯示，受調查的婦女中，有百分之七十一曾在上一年裡過一樣或多樣的工藝品。這些婦女，多數都利用空餘的時間進行刺繡。這種刺繡手藝已從少在學校內教導，但年輕的少女對它卻非常的愛好。這種手藝已被加以教導，使它最後成爲生活中的一項嗜好。

國際剪影

這一聲令下，立即有兩名大漢向商弘祥奔
力。

他們剛剛撲出，忽然灰影一閃，一名妙年女尼已攔住他們的去路。

「阿彌陀佛，兩位是怕商大俠揭穿陰謀而想殺人滅口？」

這位女尼年歲雖輕，但語聲鏗鏘，說得斬截已極。

摘星手姿龍知道她決非常人，立即喝住兩名大漢道：「小師太言重了，好吧，你們回來。」

你們回來，自然是吩咐適才撲出的兩名大漢了，待他們轉身退走之後，摘星手姿龍再抱拳一拱道：「請問小師太的法號怎樣稱呼？是那位高人的門下？」

妙齡女尼道：「貧尼貞慧，家師上潮下音。」

摘星手姿龍「啊」了一聲道：「靈山諸佛庵？果然是名門高手，不過聽說諸佛庵閉關潛修，不問外事，小師太如此做法，豈不與江湖傳言不符麼！」

貞慧女尼道：「諸佛庵原本不願過問江湖是非，但貴教卻不放過貧尼師徒。」

摘星手姿龍故作痴呆的啊了一聲道：「有這等事？老夫不信，再說小師太是出家人，出家人可不能信口雌黃的隨便亂說！」

貞慧女尼道：「你說我信口雌黃也好，我眭嫁禍也罷，那都是口頭之爭。現在家師要見你們的教主，請代咱們通報一下。」

摘星手姿龍道：「這個……」

他原想一口回絕的，但一陣明快的鐘聲急響，他的面色忽然顯得一片嚴肅。

原來一群男女正由中院緩緩走出，臨排場，可能就是三皇教的教主。

二十四名金衫銀劍，面目清秀的少年在前面緩緩開道，隨後一排三名蒙面男女。

中間的是一名身着紅袍的高大漢子，左面是一個銀衫佩劍的矮小之人，右面是一個女的，她雖是黑衫蒙面，但顯得出她那迎風飄拂的如雲秀髮。

這三名氣勢不凡的男女，必然就是三皇教的三位教主了。

他們的身後是二十四名紅衣綵裙，手捧樂器的少女，這般風鬟霧鬢，多采多姿的女郎，爲劍拔弩張的會場帶來了一股生氣。

走在最後的是三皇教的四大持拉，東南西北四路堂主，以及二十餘名一二三級護法。

三皇教幾乎是精銳盡出，惟一例外的是總堂主仁義孟嘗金介岳未再現身。

場中所有的參與之人，全被他們這一行所吸引，商弘祥與宗夠更感到驚詫萬分。

當他們進入場中之際，商弘祥忍不住詢問宗夠道：「那女人是誰：她居然敢冒充三教主！」（一七七）

「貧尼貞慧，家師上潮下音。」

一〇一：清早的擇地

雖然媽媽那樣教訓，但我可還有兩個要好小男朋友，都是同齡的，以前媽媽曾說過他們乖。

他倆在同班中是較文靜的，一個名叫官勝，一個名叫興頭。官勝比較聰明，興頭白胖忠厚。

不知如何，我跟他倆最談得來。大概我較喜歡懂事的小朋友。

那種交朋友的情形，那種對事接物態度，奇怪得很，竟然已給與幼小時大大地不同了，一個階段，與前不同的階段。

人生中是否都有多個不同的階段呢？尤其是，每當我們遇見不同的境況，便接連而生出不同的反應。

而有些人是時常心境變遷的，有些人則永遠不變；生活，有如一首緩慢的行板，或者有如一首交響樂，到底那樣好？我選擇後者。

自小，我便是一個感性的人。

在同班的小朋友中，往往，我對那些信口開河，鬼靈精怪專門尋事門非以招引女生注意者，全無興趣。

而官勝與興頭，老是那樣中規中矩的。

每週三，是輪到我們這一組打掃教室的日子。

我們的教室是祠堂，甚麼設備也沒有。因此負責做值日生的，工作也不少。那些清潔工作，包括到祠堂旁邊小屋老太婆手上去領取鑰匙，打開那沈重封鎖的大門，接着，拿了水桶去水井或山溪取水，用來給同學洗手的，再有，便是把昨晚值日生「上」好的椅子「落」回地上，擺好，用濕布洗擦黑板，放上幾枝粉筆，在小型教室日誌上塡寫好日期……。

當我們做完那些後，才可以去巷口用一角錢買一碗白粥及一根油條。然而，七點半，同學便陸續回校了。

每週三，清早六時許，初冬的寒氣凜冽，官勝與興頭，雖然一住村尾，一住村中，但都約好了到我家，他們都商議好不掂我家的大門，而改在後窗上，擊音小小地呼叫：

「尉雲妮，去掃地啊——」他們都是如此溫婉，而且萬二分耐心地輕呼着。在沉酣睡夢中，聽聞如此，每感到有冰地遙故人的溫馨。品嘗着那小小的童音，我老是賴在暖被中不願起來，直到他們叫了第三遍。這時媽媽便回過來，一邊拍我，一邊持着毛衣、大外套給我來披，一邊埋怨說：

「這麼早，要小孩去忙！」爸爸祇在床上翻側哼一聲。

半寂靜地帶

·丹尼·

魚農處聲稱：如欲將貓狗運來本港，須申請許可証。

如違反此例，貓狗亦應遣送回原籍，以示與非法移民一例看待。

×　×

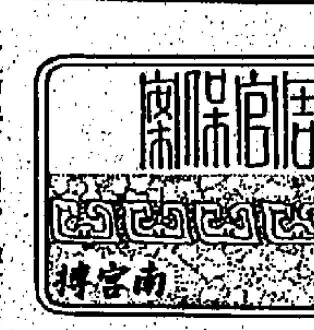
英國有人向別人推銷月球地皮，被控以行騙罪名。

騙子之輩無奇不有，此人作爲無足爲奇，奇的是居然有八百多老糊塗意掏荷包買這塊的地皮。

×　×

紐約一座摩天大廈最近發生恐怖火災，造成多人受傷。

如能抓緊時機，以失火現場拍一部「沖天大火災」續集，相信更能賣座。



大蕃關

周老爺嘔了一口氣，突然，重重地將她抱住了。

「你——」她雙手用力推他。但就在這一瞬之間，她看到周老爺的嘴唇滴着血！那是被自己所咬破的，她一生中，從來沒有損害人到流血的地步！因此，她於看到血時，心中有着說不出的味道。抵抗的意念自然也消失了！同時，她也擔心他會因此而發怒。

周老爺也許已經曉得自己的嘴在流血！但是，在這一瞬，他的慾念高於一切，身體上的痛苦，早已忘記乾乾了！他以能吻着她而感到暢快，和血的吻，充滿了原始底獸性的吻，刺激着老去的生命。

珠鳳在驚異中。她無法想像人變成了禽獸的光采！她被吻着，被揉着，身體因恐懼而痙攣着。

周老爺的生命力量，在變態中難向輝煌！他那流血的嘴吻她，他的雙手，重重地揉她、揑她！好像，他要在一瞬之間將她撕碎。

珠鳳像飄於暴風雨的小鳥，全身可怕地抖顫着！

就在這狂野的時候，一個沉悶底模糊的聲音發出——

那聲音叫着「爺」。

好像是當頭棒喝，也好像是一盆冷水澆在燒炭之上！

周老爺似是觸電，倏地躍開！

周有福呆呆地站在房門口！

珠鳳也體察到了事態的嚴重，一扭身，合攏着身體，裝作哭泣的樣子。而周瑞，僵立着凝視自己的兒子。

周有福似乎不知道父與媳之間的故事，他惘惘地在房門之內跪了下來，重濁地說：「爺，是我不好——饒了她！」

這句話是含糊的，周老爺沒有聽清。可是，珠鳳卻聽清了！她放下心事，可是，她也爲丈夫過分的愚蠢而嘆息！她想：自己做了烏龜，還不自知啊！天下竟有如此笨拙的人。

「爺，是我不好，我打了她——」周有福又說，聲音悽愴之極，也惶恐之極。

現在，周老爺聽清了！也悟解到了！兒子並未發現自己的曖昧！不僅如此，兒子還恨以爲自己的酷實媳婦！這樣，他的難關渡過了！他，好像已在死亡的界綫上，又被人拖了回來。於是，他的神志清醒了！突然，他以全身的力氣向兒子喝斥！

「沒用的東西，去，」周瑞喝斥着。

周有福的身體抖顫着，定一定神，起身，可是，他在躊躇，並未立刻出去。

周瑞雖然以凌厲的聲氣來對住兒子，可是，他總是心虛着的，覺到兒子的躊躇，卻無法第二次發威。

「我一個人，我立刻搬過來，」康俊滿臉笑容的答應郭新權，他叫侍者把他原來喝着的飲料，拿到了郭新權檯上，自己就跟着在郭新權旁邊坐下了。

郭新權來不及的要知道康俊和小錦兩個人的感情究竟發展到怎樣的程度，是不是就快談婚姿，如果真的彼此喜愛，那麼，還須婚姻，可以說得上很是理想。

當沒有小錦在旁邊，郭新權用轉彎抹角的話來試探康俊。

「你一個人來跳舞，興緻真好，」郭新權向康俊問：「是不是在這裏有了意中人？」他笑微微的，還向太太遞了一個眼色。

郭太太也一臉笑容。她覺得丈夫問得好，他不先將小錦的名字說出，讓康俊來答，可以更清楚知道康俊的心意，因爲康俊還不曾有機會知道他們夫婦認識小錦，和他們是特地爲小錦來看他的。

「意中人？」康俊笑了，那是很世故的笑，表示知道老上司在和他說笑。跟着，他便搖頭：「沒有甚麼意中人，祇是，一天工作疲倦了，到這裏來，調劑調劑精神，逢場作戲一番。」

郭新權夫婦聽了康俊的答話，兩個人臉上原有的笑容，都在失望中消失了。

郭新權着實呆了一呆。但是，他再度打起精神。

「十步之內，必有芳草，這裡有的是美麗而又善良的女孩子，像剛才和你跳舞的那位，不是很不錯？而且，看你跟她那種親熱的樣子，還怕你們之間沒有愛情？你直說，我又不是老古董，不會取笑你的！」

「愛情？」康俊答話時，嘴角漏出一絲奸相：「到這種地方來找愛情？老上司，你和我開玩笑，我實在不過是逢場作戲罷啦！」

「隨便你怎麼說，」郭新權心裡已經很不高興。

他覺得康俊這個人，幾年不見，變得太油滑了，但是爲了小錦，他還要盡力試探，所以他再揚開笑容問：「我卻以爲這裡大部分小姐都是出於環境所逼，其實都是很好的女孩子，所以，我極希望早早能喝到你一杯喜酒！」

「眞對不起，老上司，」康俊拿起杯子喝了一口啤酒：「我早已結婚，當時沒有敢驚動你，所以沒發喜帖請你，現在孩子都有兩個了，再沒有喜酒好請你喝了，」他笑着說。

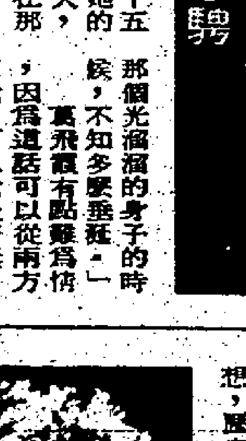
「哦？那你還到這裡來玩？不怕太太不高興？」到這時，郭新權夫婦兩人，已經完全洩了氣，再不爲小錦存任何希望了。

「太太回娘家，我無聊，所以跑來這裡玩，」康俊回答。

「唔——」郭新權再也無話可說，郭太太也默然。

就在這時，本來去了洗手間的小錦，回座來了，她看見郭新權夫婦和康俊坐在一起，非常詫異，她想不出他們怎麼會沒經過她介紹就認識的，想來想去都想不通，祇有頻頻從座上回頭對他們微笑。

康俊並不知道小錦認識郭新權夫婦，他以爲她的微笑是對他一個人而發，指着她，他很有興趣地對郭新權夫婦說：「這個女孩子居然能背很多詩詞，你們還看得出嗎？」



不錯，她祇留下五個月的時間，到時她的片酬可能會一飛沖天，因爲早就有製片人在那裡等待她了。

「一下子就竄起來，多麼教人羨慕，」朱品蘭說：「不過，你的確是有條件的，你長得漂亮、飽滿、渾身是勁。」

「你太過誇獎我了。」

「不，事實是如此，當我看你的荒林艷屍的時候，我覺得假如我是一個男人，在看到你那個光溜溜的身子的時候，不知多麼垂涎。」

萬飛霞有點難爲情，因爲這話可以從兩方面說，可以說是誇獎，也可以說是諷刺。不過既然當着她的面說，又是在這種氣氛之下，屬於誇獎是不成問題的。

「想起來眞教人遺憾，」朱品蘭說：「在我們那個年代，導演要求女明星露出半個乳房，就得費大半天的口舌，一再說明是爲劇情所需要，爲藝術而犧牲，但彷彿還些東西除了跟自己行房的男人之外，誰也不便見到似的。記得我在一部叫做肉慾的戲裡演一個淫蕩的女子，展露大半個乳房達四秒鐘之久，已認爲是大膽之作。而且說來好笑，這個鏡頭使我後悔了好些日子，還和導演鬧彆扭。現在回想起來，該是多麼愚蠢！」

「這應該歸功於當時的環境，因爲環境不允許，你才會有這樣的反應。」

「其實，你仔細想一想，那又有甚麼大不了，任何女人的胴體都會給男人看到，用手摸過；既然這樣，爲甚麼又要限於一個男人呢？在當時，我們不能說男人並沒有看女人胴體的願望，祇是電影界沒有貨色供應罷了！這件事使我想起吸烟的事。在過去，假如一個十多歲的孩子被父母發現他吸烟，是一件十分嚴重的事；如果被親戚知道，就會斷言這人不會有出息。可是現在，十多歲的人不是吸烟，而是服迷幻藥、吸大麻和白粉！你看，這世界變得多快！」

萬飛霞聽了這一席話，觸動了好奇心，她說：「朱大姊，如果你生晚幾年，你會改變戲路嗎？」

「我？我不但會變，而且後悔當初的不變！」

「這也是說，你有可能走眼前的路子？」

「當然，我爲甚麼不利用我的天賦條件來爭取名利呢？那是世不可及的。」

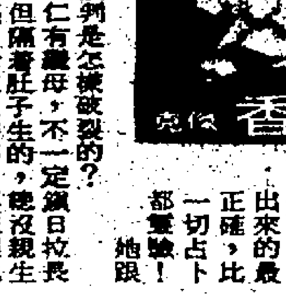
萬飛霞笑一笑，說道：「現在也不算晚呀！」

「妹子，你在說笑話，一個四十四歲的女人脫了衣服演床上戲，觀衆會吐口水！」

「不會的，大姊，你祇不過跟珍納羅蘭同年，她還在那裏征服男人呢！」

「哦，她們的觀衆永遠不會記得一個女人的年齡，他們祇欣賞一個四十四歲女人的誘惑力。但是我們的觀衆不同，他們先行設定這種年齡的女人不宜展露肉體，所以我們要沒有機會。」

歷史的鏡子反映出來最正確，比一切占卜都靈驗！



小丁香想的完全異樣。孟理仁愛她，她愛孟理仁，中間儘管破裂，但過去有歷史，最近有恩澤，報之以身，百年相守，正是舒生的願望。然而事實上障得重重，不容她幻想，歷史是一面鏡子，由國際大事數到兒女私情，怎能片刻離開這面鏡子？是禍是福，或成或敗，鏡子反映出來的最正確，比一切占卜都靈驗！

她跟孟理仁的婚事談判是怎樣破裂的？

一來因孟理仁有繼母，不一定與日拉長曉娘面孔對他，但隔着肚子生的，總沒親生親養的自然親切感，對這段婚事，不破壞也不助成，漠然坐視成敗，意思是，你有本錢、有本領，你祇管娶老婆到夢，多一人奪

二來就爲了這個錢的問題，把孟理仁做新郎的好夢攪掉了。當日沒錢，如今依然沒錢，萬事從那裏提起？

再加上那個洋帮辦，活見鬼！一口咬定她做「鷄」。她跟洋帮辦無怨無恐，當然不是存心破壞，做這傷陰騭的缺德事。

小丁香眼中了一枝致命傷的毒箭，卻很客觀地批判。洋帮辦對孟理仁純出於友誼的好意，攤開她自己的的利害說，那鬼佬重義氣，够朋友，不在孟理仁一場友好。孟理仁不念舊怨，滿夜偕教兵，將她從火坑中救出來，縱使今生做不成夫婦，永世也忘不了那深厚的恩義。她對洋帮辦不獨沒有怨恨心理，還深深替孟理仁慶享，不致因她的醜聲，連累這個好青年的名譽！

洋帮辦口口聲聲說的皮條婆，是甚麼人呢？

小丁香心中默然，不是五嬸和六嬸還有誰？

華南四府工夫茶

閩中盛行工夫茶，粵東亦有之。蓋閩之汀州、漳州、泉州，粵之潮州，凡四府也。

·五鳳樓·

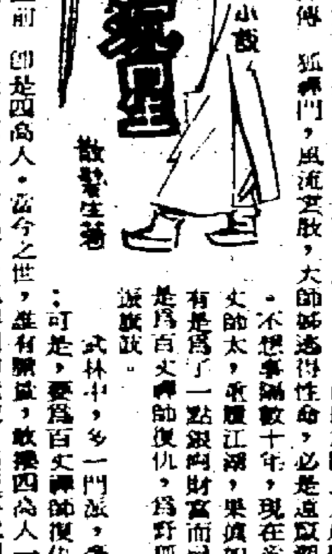
閩中盛行工夫茶，粵東亦有之。蓋閩之汀州、漳州、泉州，粵之潮州，凡四府也。烹治之法，本諸陸羽茶經，而器具更精。爐形如截筒，高約一尺二三寸，以細白泥爲之。壺出宜興者爲最佳，圓體扁腹，努嘴曲柄，大者可受半升許。所用杯盞，多爲花瓷，內外寫山水人物，極工緻，類非近代物。爐及壺盤各一，惟杯之數，則視客之多寡。有以長方磁盤置一壺四盃者，且有壺小如拳，盃小如胡桃者。此外尚有瓦鐺棕墊紙扇竹夾，製皆樸雅。先將泉水貯之鐺，用細炭煎至初沸，投茶於壺而沖之。蓋定，復以沸水徧澆其上，然後注茶盃中奉客。客必銜盃玩味，若飲稍急，主人必怒其不韻也。

潮州某富翁好尤甚。一日，有丐至，倚門立。睨翁而言曰：「聞君家茶甚精，能見賜一杯否？」富翁哂曰：「汝乞兒，亦解此乎？」丐曰：「我亦富人，以茶破家，今妻孥猶在，賴行乞自活。」富人因斟茶與之。丐飲竟，曰：「茶固佳矣，惜未臻醇厚，蓋壺太新故也。吾有一壺，昔所常用，今每出必攜，雖凍餒，未嘗捨。」索觀之，洵精絕，色黯然。啓蓋，則香氣清冽，不覺愛慕。假以煎茶，味果清醇，迥異於常，因欲購之。丐曰：「吾不能全售。此壺實值三千金，今當售半與君。君與吾一千五百金，取以布置家事，即可時至君齋，與君啜茗清談，共享此壺，何如？」富翁欣然諾。丐取金歸，自後果日至其家，烹茶對坐，若故交焉。

梁章鉅浪林中丞，嘗再游武夷，信宿天游觀，與靜參羽士談茶。靜參曰：「茶名有四等，茶品有四等。」

福州城中官吏富豪，競與武夷，最著者曰花香。有由花香等而上之者，曰小種，山中則以小種爲常品。又等而上之者，曰名種，此爲山下所不可多得者。即泉州廈門人所講之工夫茶，號稱名種者，實僅得小種也。又等而上之者曰奇種，如雪梅木瓜之類，即山中亦不可多得。大抵茶樹與梅花相近者，即引得梅花之味。與木瓜相近者，即引得木瓜之味，他可類推。且烹時亦必須山中之水，方能發其精英。閱時稍久，而其味亦即稍退。三十六峯中，亦僅數峯有之。寺觀所藏，每種不能滿一斤，以極小錫瓶貯之，裝於名種大瓶，遇有貴客名流至山，始出少許，鄭重瀹之，其用小瓶裝者，亦僅曰奇種，實皆名種，雜以木瓜梅花等物，助其香，非眞奇種也。

至茶品之四等，一曰香，花香小種之類皆有之，今之品茶者，以此爲無上妙品矣，不知等而上之，則曰清，香而不清，猶凡品也。再等而上之，則曰甘，香而不甘，則苦茗也。再等而上之，則曰活，甘而不活，亦不過尋常好茶而已。活之一字，須從舌本辨之，微乎微矣，然亦必須以山中之水，方能悟此消息也。



第十九回　一樣心腸　難解難分唯鐵情　幾多往事　說來說去總糾纏

這一句來得突兀，粉蓮料也曾聽說過，師父同輩中有一位大師姊，武功較師父尤高，且是祖師預言的繼承人，不想後來下山收徒，就此失踪，數千年老無音訊，都認爲她是出了意外，弄身在荒山窮谷之中，連屍體也無從尋覓。粉蓮料入門時，大悲已升了大弟子，繼承祖師的衣缽傳人了。所以，不僅不識這位大師伯，也根本未將這件事放在心上。

大悲師太忽的提起此事，粉蓮料思前想後，也甚有可疑，卽將假關貞人石不波所說，百丈禪師當年有一情婦，本領極高，但外人並未見過的事，向大悲師太說出。

大悲師太，計算時間，大師姊失踪於四十三四年之前，當時也正是野狐禪門橫行江湖的時候。天龍門的門規，僅收女弟子，且一律不准結婚，而大悲師太兩師姊妹，二十餘歲，武功初成，雙雙下山，選擇弟子，兩人當時並未出家。大師姊名喚方逸淸，自己的俗名喚陳彩雲。不想，大師姊一去不回，祖師且曾下山查訪多次，也無所得。記得祖師臨終前數年，時常懷疑大師姊是與人私奔，不敢露面，並非死亡，常爲之悒悒迷聲，這才使大悲最後削髮爲尼，以安祖師之心。將這些從事綜合起來，則這位百丈禪師太，極可能是大師姊方逸淸，下山之後，傷心大動，恰又遇上了野狐禪門的百丈禪師，或是被脅，或是兩相情願，就此結合了野鴛鴦。明知此舉爲師父所不容，就從此隱姓埋名，不在人前露面了。當年的野狐禪門，行動詭密，要隱藏一個人，實不費吹灰之力，僅那獨門的易容術，就足以淹人耳目了。不久之後，百丈禪師爲四高人所擊斃，野狐禪門，風流雲散，大師姊逃得性命，必是遠竄深山窮谷。不想事隔數十年，現在竟自稱百丈師太，重履江湖，果眞如此，豈有是爲了一點銀兩財富而已？必須是爲百丈禪師復仇，爲野狐禪門重振旗鼓。

武林中，多一門派，並不足奇；可是，要爲百丈禪師復仇，仇人卽是四高人。當今之世，誰有膽量，敢擾四高人一個「不」是？而且，打出了野狐禪門的旗號，卽使不找四高人復仇，四高人也會找上門來。大師姊何能何德，敢在四高人頭上動土？世間竟得有狂妄之人？

大悲師太，意想甚深，她原是孤僻高傲，對四高人，也無特別的尊敬，六宏，武林相傳如此，而四高人確又守正不阿，口碑載道，她才在心理上人云亦云。其實，四高人有何本領？大悲師太還是並不十分瞭解。

小願

洋雨

「吾寧斥又不能從棺材裡聽出來否認，死無對証，」他說。

這年宵的牧師一定喜歡「豆豆福音」的吧？入門處的小書攤就擺了幾本，他怎麼想？一辈子就抱着聖經和甚麼甚麼福音？

流動的、古怪的、有生命的東西才是美，才是眞正可愛的，所以我再歡聚眞。

人應當是流動的水，是飄浮的雲，是飛翔的鳥。

歌詩班開始唱「榮耀歸於上帝」，我也唱，跟着大家站起身，但唱得心不在焉：那金髮的男孩，爲甚麼要穿黑白袍，不穿牛仔褲？

媽媽拉我一下，我才知道詩已唱完，人人都各就各位。而我還站着，給那金髮男孩穿件鮮紅色襯的T恤，T恤前還有個大大的嘴巴，淸楚伶俐地寫着SMILE！

他居然能不笑，那份莊重和嚴肅，使他看起來很滑稽。

走出教堂，我說：

「這牧師好漂亮！」

「不要胡說！」媽媽嗔怪地看我一眼。

「我要有這麼好看，一定不唸神學。」

「爸爸，你該教訓教訓她！」

爸爸在我頭上敲一記：「不要惹媽媽生氣！」

「我看雲羅愈來愈像她舅舅，不得了！」

像舅舅有甚麼不好？我頂喜歡人家說我像舅舅。

我說：「今天不找舅舅了嗎？我們去野餐。」

「他失踪了，從昨天晚上七點鐘，一直找到今天早上七點下，還是踪影全無，」爸爸說。

「不明白他就有那麼多地方好去！」媽媽歎口氣。

「單身漢，自由慣了，愛上那裡就那裡，」爸爸說。

「我知道，舅舅有幾個很要好的朋友，聚在一起，可以聊上兩三天，餓了打開冰箱，有甚麼吃甚麼；困了就橫七豎八的往地上一躺，睡幾天幾夜，很自由，」我興奮地搶嘴。

「這算甚麼生活！沒有半點規律。做人至少應該正常，」媽媽大不以爲然。

「頂要緊是自己快樂，別人怎麼想，根本不必理會。」

「雲羅！」媽媽瞪着我。

「算了，她還麼小，懂甚麼，」爸爸解圍。

「現在不管教，將來還改得了？她這個年齡，模仿性最強，像揀壞的學！」

我吐吐舌頭。

「靈性修養是重要的，現代人就忽略了。祇講物質，祇講享受，」媽媽以傳道的口吻說：「大哥如果有宗教信仰，甚至祇要對宗教有一點點認識，都不會像今天這樣放在不事！」

「單身漢，自由慣了，愛上那裡就那裡」。

播音節目

香港電台

六·一○ 粵語新聞及天氣報告
七·○○ 香江之晨
天氣報告
粵語新聞
漁民天氣預告
假日公衆活動報告及特別報告
八· 節目摘要報告
九· 新聞報告
太平山下漫步
少年故事「科學怪人」
十· 時代曲
新聞報告
十一· 廣播劇「悲歡離合」
米高馮的故事
十二· 新聞報告
本地及外來生牛生豬批發價格報導
幸運玻璃球
一· 新聞及時事實錄
下午旋律
二· 婦女講座
又傾又唱
三· 粵語新聞
食經
風虎雲龍集「鬼殺手」
四· 青春交響曲
五· 新聞報告
警察通訊
三個骨陳任
六· 新聞及時事實錄
七· 新聞天地
香港傳奇
粵語新聞
新聞之窗
科學常識
八· 經濟學常識
新聞報告
競猜每週最受歡迎歌曲揭曉
廣劇「藍領白領」
九· 民間故事
「天妒英才」
粵曲
十· 轉播倫敦新聞及今晚時評節目
空中問答
十一· 樂在其中
新聞報告
時代曲
四人夜話
十二· 天氣報告
粵語新聞
時代曲
一· 廣播完畢

商業第一台

六· 新聞簡報
天氣報告
日日新
七· 清晨雅趣
天氣預測
八· 新聞報告
時代曲
九· 新聞報告
十· 生活的旋律
社會小說「夢幻人生」
十一· 新聞報告
特約節目
歌唱小說「風雨斷腸花」
十二· 新聞專輯
奇情小說「男人心」
一· 新聞報告
小說「父教」
二· 祝壽祝婚點唱
古今中外「杜秋娘」
三· 藝員五韻
民間故事
「豪門浪蕩」
四·○○ 一曲寄心聲
五· 天涯地網
六· 新聞專輯
十八樓C座
七· 新聞簡報
時代曲
點播小說
八· 新聞報告
時代曲
點播小說
名曲雅集
九· 懷想曲
十· 新聞報告
十一· 天氣報告
續播懷想曲
秋燈夜話
十二· 新聞報告
廣播完畢

商業第二台

七· 新聞簡報
良晨樂韻
八· 新聞報告
天氣報告
續播良晨樂韻
九· 輕快一小時
十· 英文數學講座
我你他點唱
名劇選播
十一· 「雙屍案」
股市行情報導
十二· 新聞簡報
午間音樂盒
一· 新聞簡報
時代曲
二· 股市行情報導
新聞報告
天氣報告
年青人時間
六· 新聞報告
天氣報告
續播年青人時間
七· 新聞報告
股市行情報導
時代曲
英文數學講座
日用英語教程
八· 大衆國語
粵曲點唱
九· 懷想曲
十· 新聞報告
十一· 天氣報告
唱片唱不停
十二· 新聞報告
廣播完畢

麗的電視中文台

十二· 新聞及節目介紹
國語長片「魄鏡」（下集）由張清清、武家麒主演
新聞及天氣報告
一· 梁天來
粵語長片「女俠飛金鳳」林家聲、羅艷卿主演
三· 星空奇遇卡通片集
「執法如山」
四· 新聞簡報及節目介紹
粵語長片「飄萍恨」（上集）鄧碧雲、羅劍郎主演
六· 觀點與角度
麗視劇場「海角風雲」
「鐵甲萬能俠」卡通片集
七· 今時今日第一輯
「柔道小金剛」片集
八· 特備話劇節目
麗視滿香江
九· 經濟新聞
洛杉磯探案
十· 今時今日第二輯
粵語長片「說的人」張清、狄娜主演
完播曲

麗的電視英文台

五· 兒童世界
執法如山
六· 新聞及天氣報告
觀點與角度
七· 杏林風波
笑話天地
女幹探
八· 新聞報導及天氣報告
九· 紐王世家
十· 週二長片「元朝的據點」
未卜先知
十二· 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十· 卡通大全
十一· 監寶石王子
魔術小丑
老太爺
七彩「萬能博士」片集
十二· 七彩「第二輯」
一· 午間新聞
粵語長片「山寨艷記」由石燕子、羅艷卿主演
新聞簡報
三· 七彩「唔出奇呀」
四· 午間電影「續」由艾黎、武家麒主演
五· 七彩「聖劍千秋」片集
六· 七彩「精打細算」
翡翠劇場「小冠」
新聞及天氣報導
七· 觀點與角度
七彩「大富翁」
七彩「劍家」
八· 七彩「歡樂今宵」
九· 七彩「包青天」片集
十· 七彩「罪惡星」
十一· 最後新聞報導
七彩「江戶星」
十二· 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四· 「完蛋街」片集
五· 七彩「卡通大全」
英語長片「玉吊千戈」由湯格拉斯主演
六· 七彩「新聞宅」
新聞及天氣報導
七· 觀點與角度
七彩「音響」
七彩「神風特警隊」片集
八· 新聞及天氣報導
九· 七彩「小飄仁心」片集
十· 七彩「天幸台」片集
十一· 最後新聞報導
七彩「名人居誌」
七彩「試」片集
十二· 全日播映完畢

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元，連刊七天。上期收費，不折不扣。此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫藥除外。

大地明珠曼谷遊覽團

好住，好食，又好玩，經理領隊。芭提雅住一夜，玫瑰花園包入場券，義務代理泰國入境簽證，手續簡便，訂價雖廉，保持一流水準，招呼週到。

四天全程費用 HK$1,050　7月18.22日.8月1.8.15.22.29日出發

利樂嘉賓遊覽團 四夜五天　曼谷：住暹羅洲際大酒店 $1,500元（芭提雅：住凱悅大酒店）

中環萬宜大廈120室—124室　大地旅運社 H233257 H233260

國際海洋博覽會

聯遊東京六天 7月26.29日 8月2日

沖繩博覽會來回三夜四天$……　那霸兩夜酒店・會場一夜酒店

聯遊九州八天：福岡・別府・熊本・阿蘇・宿島・指宿・鹿兒島・$……

聯遊本州九天：沖繩・大阪・寶塚・京都・富士山・箱根・東京 $……

中環萬宜大廈120—124室　大地旅運社 H233257 H233260

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築紮鐵包工包料　保證照工務局則樓標準（歡迎介紹判頭）

電話：H二二五五三九一　H二二四三六一

天心英文夜書院

香港文化促進會主辦　英文中學部　英專部　TOEFL班　招生

學風純正・學費特廉・師資優良

校址：太子道三七五號（九龍城天橋側）電話：K〇三〇九一〇

新克勞英文夜中學（葵涌）暨英專招生

特點：㈠本夜中學各級課程與日校相同 ㈡英專半年升級

班級：㈠中學部F1（中一）F4（至中四）㈡中學及英專明年均續辦會考班 ㈢英文專修科：初學班至F4

報名：星期一至星期五・下午七時至九時

校址：九龍葵涌石梨新村大龍街三十五號銀行大廈佛教慈輝書院校內　電話：⑫256677

善基中小學 招寄宿走讀生

由小學一年級至中學會考班　自置新型大校車接送

特點：全日授課・環境優雅・校址廣闊・園林校舍・寄宿勝地・別墅宿舍

校址新界元朗洪水橋丹桂村12號　電話：12 七六六〇三九七 七八六三四　章程即電寄索

佛教慈輝英文書院 增設 土木工程職業班 以協助青年職業問題

班級：三年制初級班（小學畢業生投考）　三年制中級班（中三以上學生投考）　建築結構繪圖設計班（中三以上學生投考）（男女生兼收）

校址：葵涌石梨大廈銀行大廈二三樓　電話：二二一・三五六六七七　二二一・三五六六七八

石梨尾區報名處：安聖德學校第八座　電話：三・八六三九四三

聖公會 聖匠職業訓練夜校 招生

遊船大偈班・遊船駕駛班　無綫電工程班　冷氣修配班・服裝班・國語班

即日開始報名，章程備索　校址：九龍紅磡大環道10號　電話：K642730 K633945

高雷英文夜中學招生

班級：F1至F4（明年辦至會考班）

報名：每天下午六時半至九時（假期照常辦公）

開課日期：八月六日

地址：旺角黑布街81至89號二樓（即德明中學舊址）

△持有升中會考證優先入學　△誠聘港大中大畢業各級經驗教師

電話：③—951896　校監：龐鼎元

誠興行 建築材料有限公司 鳳鳴商場內陳列室

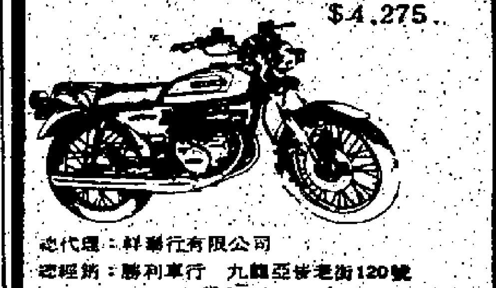
世界名廠　衛生設備　巨型彩色　鴛鴦浴池　新穎玻璃　石紙皮石　花式磁磚　厨櫃厨具　配件不銹　鋼厨盆

營業時間：每日由上午九時至下午九時・假日照常辦公・

地址：香港銅鑼灣希慎道17號地庫　電話：5—779308—9

鈴木高級跑車

GT185・電士錄・21匹馬力・跑車支架・五前速RAM AIR SYSTEM $4,275.



總代理：祥豐行有限公司　總經銷：勝利車行 九龍亞皆老街120號 K040891 K041289

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售

英國WINGET廠，2 SE型石屎DUMPER容量½吨及AVELING BARFORD廠BANTUM型¾吨及BEAVER型1吨石屎DUMPER72,73,及74年製造，修理完好即賣即用

有意請電 機械部經理 K—2811311　九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售

英國THWAITES廠，TUSKER型石屎DUMPER1½吨，油壓起落斗，斗身可旋轉・ORION型½吨，73及74年製造，修理完好，即賣即用・

有意請電 機械部經理 K—2811311　九龍中央郵箱K4272

香港工科學校 七月17日開課 18日開學

灣仔軒尼詩道274—288號二樓 H753341

彌敦道593彌創興銀行大廈3樓 K305075

深水埗大埔道92—101號 K953774

西環皇后大道西501—511號2樓 H485447

電機工程　冷氣工程　無綫電　航海電報　工商管理　數學專科　時裝設計　室內設計　廣告設計　建築工程　機械工程

部記全科　會計實務　洋行速記　信札日文　打字　英語會話　T1—T5　初學P6　成人字母　英語拼音

工商日報 分類廣告

每段大字四個 小字卅四個　每天四元 上期收費 不折不扣

銷數廣 效力大 收費廉

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八

（二）灣仔分域街八十號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油蔴地上海街三壹九號

（六）九龍城太子道四三二號周生生珠寶金行有限公司

（七）青山道三二六號周生生珠寶金行有限公司

（八）油蔴地彌敦道二二一號周生生珠寶金行有限公司

（九）旺角彌敦道七〇七號周生生珠寶金行有限公司

（十）深水埗大埔道四七號周生生珠寶金行有限公司

（十一）佐敦道佐敦道卅七號L周生生珠寶金行有限公司

（十二）紅磡蕪湖街九九號周生生珠寶金行有限公司

（十三）荃灣荃灣青山道一九九五號C周生生珠寶金行有限公司

（十四）元朗元朗青山道八七號周生生珠寶金行有限公司

租售

旺舖出售　西營盤東邊街廿四號地下　適合各行生意　洽商處請撥電話：五—四〇二七七八・四〇二七三八

荃灣吉樓售　沙咀道323號三樓　單邊四房新裝修　售價五萬　⑫422814

高息舖售　荃灣河背街12號地下連閣仔　收租21萬　售22萬 急　⑫423314

吉樓租售　元朗　⑫七七三六五八

上海街 洋樓落成 近一定好　75年新洋樓設備無須管理費只售十萬七千舖位濶大樓底17呎有入伙紙分期付款等於交租　電話：四八六七九・八　七一六五二六

招租

大角咀道　出售中英樓十四樓　有意請洽

（香港）寫字樓租　文咸東街

中區旺舖　德忠街　H234523・250834

香港仔廠　黃竹坑道16號　H234523

寫字樓租　中區　H234523・250834

銅鑼灣舖　波斯富街22號　H234523

旺舖招租　H234523・250834

（九龍）舖內房租

待聘

先鋒錶請　誠聘男女代售學生

請學生車

家職

男女

誠聘補習

稅帳　報稅C.O.　K314066 K317207

帳稅CO劉君

做報稅專門數

出讓

商業樓租

吉樓平租

吉樓招租

雜貨舖頂

飯店出讓

現成生意

彩色電視讓

聘請 徵聘教師

工商日報分類廣告

下列信箱有信請携收據來取

W33　W36　W38　W44　W45　AM10　AM11　AM20　AB24　AC20

徵求

理帳報稅

贊帳稅

文吉

出入口行

收買酸枝

徵聘會計

徵女友

尋訪

尋王國斌 陳淑長

商業

冷氣修理

油印　打字膠印

加拿大玉入口商現有存貨平沽每磅 HK$6.00　有意者請電話⑤709068

紅花子油

請用 中年人 老年人　減膽固醇　延年益壽

台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

往台灣

可帶合法百貨・機票425・台$99　得其利公司　旺角彌敦道607新興大廈1817室　電梯按18字　K851245 K849562

免費檢驗 電視 修理20元　K813384 K815556

台北 星馬 特價機票 H431286 H447174 K314402 K319651　航通旅行社 特惠快捷

歐美漏水

古玩玉器

塑膠機售

靈光術專家

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

美加歐洲簽證 特快

本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票提供一切手續去年經辦理成行者達數千人13年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅遊有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211—1212室 H445027—9

平價機票　成功旅遊公司　歡迎詢問：5—440550 448271 446604

啟事

搬遷

英文聖經

轉讓聲明

嗚謝僑港番禺同鄉會

僑港番禺同鄉會通告

退出人張

聲明退股啟事

論港冷暖

特平機票　曼谷750 台北435 東京1070 日韓1220 倫敦1490　星 省1650 三藩市1450 溫哥華1700 多倫多2200 加拿大735　中環德輔道中12號三樓 電⑤222822・⑤222300

特價機票　英國1460 美國1490 加拿大1400 新加坡795 歐洲1690 澳洲1850 台北440 東京600 曼谷375 馬尼拉730　皇后大道中36號906室 電H254272・H254276

德法烹飪學院

新法教授出國謀生技術易學速成收費平有證書

京滬潮粵西餐點心 油西麵調水豐餐腸西點打 茶餅麪包 烤爐 餅乾果餅茶

旺角彌敦道494—496號香利商業大廈21樓全座　冷氣課室歡迎參觀索章電話K306427

強身術

西式裁剪 國語 幻燈片班 結他班 裁剪車縫班　七月份暑期班　電H435272—4

青年會

高級授泳

寄宿百六　招生

立勝

福來搬運公司　香港H-630725・632007　九龍K-33-1685・332081

英人會話　英人聲帶 英婦主理

元朗兒童教養院 學校 立案

——招男女寄宿生——

小學一1至6年級 幼稚園一高低班　宗旨：專代家長解決管教兒女困難

校址：元朗屏山天水圍　電話：⑫762769

立案香港商科暑期速成班 各科暑期速成班

英文拼音・日文法文・中英打字・會計簿記・商業會話・電腦打孔・GCE英文・CIF班・TOEFL

正校彌敦道607號新興大廈三樓 電K858440

二校彌敦道593號創興銀行大廈5樓 電K859964

三校彌敦道687號嘉禾大廈三樓 電K945747

學英 仕人　H782003

小英 姐國

男英 女國

王玉芬婦科　女醫師經驗豐富

竹林氏

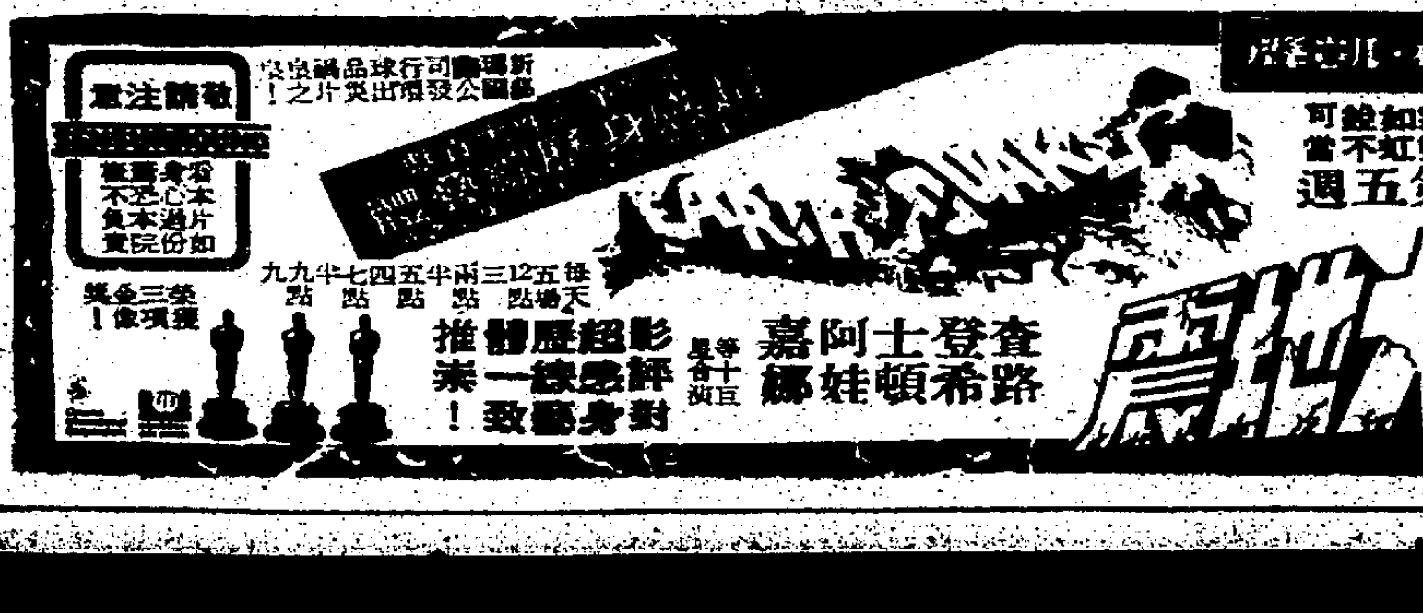
樂的惠

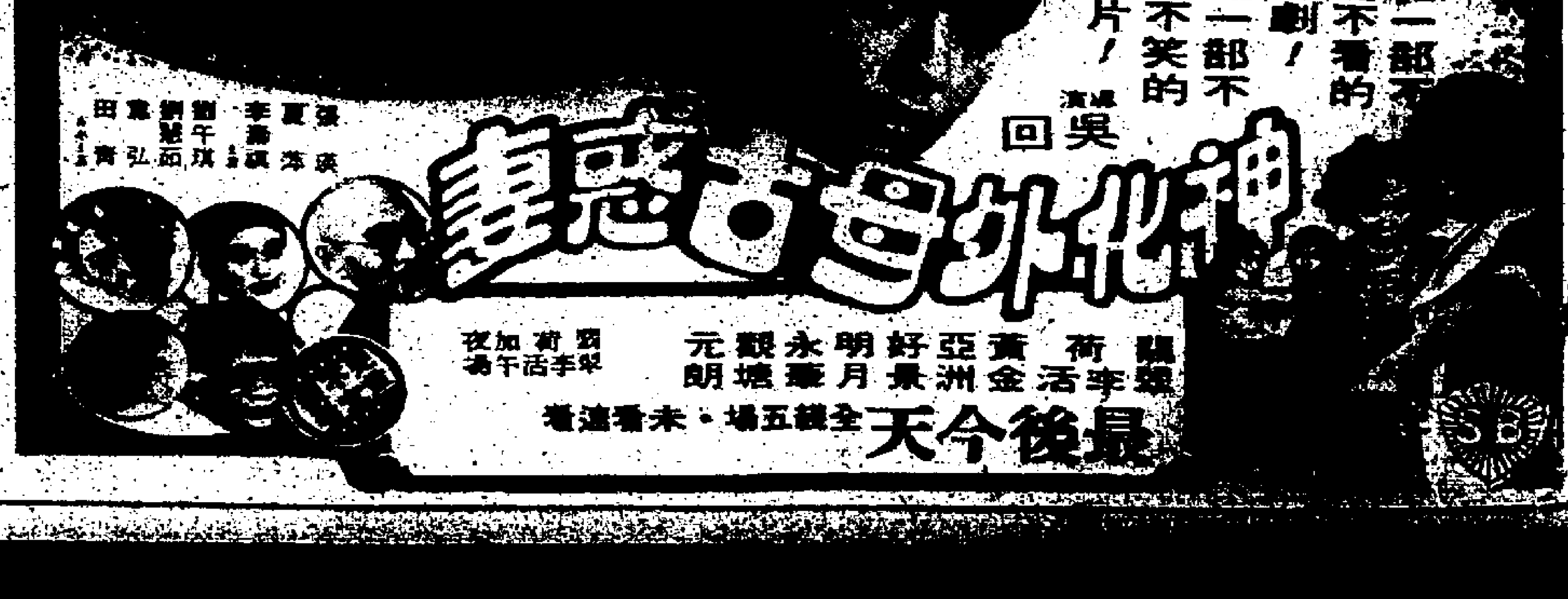
女醫 朱玉華 婦科

醫藥

數專

中國李萍 婦科





潮州義山掌故

·金錢豹·

鷄籠與潮州義山，位於薄扶林道與香港仔之間，在東華醫院義山之後，後枕高山，前面大海，地形甚佳。四週圍以石壁，入門處，設有一牌樓，題曰：「潮州八邑墳場」，蓋潮州雖分潮安、潮陽、揭陽、饒平、澄海、普寧、豐順、大埔、南澳各縣，而省垣之潮州八邑會館及聚和堂，其會員亦屬前列八邑人士，大埔、南澳未有人參加，且商會係由聚和堂擴大組成，故沿用八邑名稱。旁有聯云：「潮水有情蠡市合，州閭無事貉邱安。」入牌坊後，建有一八角亭，題曰：「義山」。亭聯曰：「義以利物，惟善爲寶；山不在高，有龍則靈。」亭內有水門汀之座椅。可供小憩。在八角亭對望，即牌坊之外，有地一片，可作爲祭掃後野餐之用。由八角亭而上，爲總墓。碑文曰：「潮州八邑先友之墓」。旁有聯曰：「卯酉分金成吉壤，丹青片石紀先民。」總墓側有后土之神位，欵式與石碑模型，悉依潮俗式樣，關係在潮定製，僱工來港建造，總墓之上下左右，即爲義塚，今加築山中之塡前荒路。查「潮州義山」之創設，已有五十年歷史。中經數度封閉及遷移，至一九五〇年始得政府指定在粉嶺和合石闢設「潮州墳場」，以葬棺柩，及在羅湖沙嶺，建設「潮州墳場」，以葬骨殖。兩處工程，相當雄偉，茲分述如次：

由九龍尖沙咀乘火車至粉嶺，再折至和合石下車，即見和合石「潮州義山」，其地依山麓而上，步履頗便，入門爲牌樓，額曰：「潮山墳場」，旁有聯曰：「潮水潮洄，杯土結成和合石，韓山遙望，高丘同聲故園心。」經牌樓拾級而上，則爲總墓，墓碑題「潮州先友之墓」，辛卯仲夏穀旦立。旁有聯曰：「鬱鬱佳城安吉宅，蓁蓁芳草慰幽魂。」又有聯曰：「午子分金地望南北，山川鍾秀峯萃禎祥。」更有聯曰：「參星欣環拱，萬寶競朝宗。」轉而右，有兩亭，額曰：「源華亭」，陳燕華先生嘗捐鉅資於此，因以名亭，作爲紀念也。亭有聯曰：「雲樹蒼然，到此方知鄉誼重，宅兮安矣，飛花應返旅魂歸。」山上各塚，依號排列，頗爲齊整。

又由粉嶺乘火車至羅湖，下車後折而回，則沙嶺「潮州義山」在望。其地雄偉秀麗，水抱山環，以作先友佳城，誠屬吉壤。地在大路之上，有牌樓，旁有聯曰：「月冷羅湖，嗅鶴中宵驚客夢，雲殺沙嶺，流螢終古件孱光。」從牌樓向前行，有淨民亭。側有碑記捐欵建築義山者芳名，折左升級而上，循山徑行，至總墓，墓碑題「潮州先友之墓」，辛卯仲夏穀旦立，旁有聯曰：「寶匣氣騰龍應化，丹山雲護鳳歸來。」再旁有聯曰：「坐戌向辰，一望天門成象緯，據山符海，四時地脈護幽靈。」又有聯曰：「瑞靄籠墓表，祥雲護山門。」各塚自總墓分行而上，羅列其間。友人黃君固潮人，爲余述「潮州義山」之掌故如上，具見潮人之團結精神，及熱心公益，有如此者，可風也。

患中風

·張和·

近周以來，接到很多讀者來函，都是不恥下問，凡與本文而關及身體健康的問題。爲節省篇幅和浪費，分別作覆，如有不對，祈再求高明。至覆書中，有共通性，故不妨看看：

新界八鄉楊君： 孥稱六十四歲，原屬豬鷄小農場主，又名大聲給，自八年前患中風，半身不遂，且變沙聲，說話不淸，迄今醫藥花三萬餘，誤信鴉片可降血壓，初兩三口，不久，唔食唔得，前此，鴉片貴，改吞煙水，暈倒，在博愛醫院，由護士予以氧氣筋救命，條氣冇順，再打針，改吃藥丸，探五日六夜，出院後回家，仍中藥九帖未癒，有錢，苦極，求賜介紹之黃天權醫師給我，擴大血管藍色藥丸，及投以「蜜蜂聲」，但一張口便成哮喘，勉强可行十來步，復信爲：元朗八鄉横台山新村士多轉致。

答： 阿彌陀佛！病的痛苦，寥寥數字，備知大概，病初，你應接受正式醫者的勸告，多予休息，不能用腦，不宜藥石亂投，這種病，稱爲「富貴病」，窮人，以專療爲可恃，惟有自求多福，亦以自行修持不論那種健身運動都是好的，不過：我認爲唱「蜜蜂聲」，觀動腦言語中樞，日久，可望手足能活動，黃天權已移民美國日久，不是他發明的藥丸，而是指導買的擴血管藥丸，現時港九稍大的西藥房可買，但你一定要問過博愛醫院主理的醫生才可買。十分抱歉，我十分忙，如有可能，請來紅磡蕪湖街一六五號三樓見我，可教你唱「蜜蜂聲」，惟必須有耐性的唱許久才見效。

某中學生自承手淫，致讀書無心，人謂手淫無害，何以視力不足？

答： 如果誰說手淫無害，應受雷殛，切不可信，讀來兩備直是社會通病，讀書青年，尤應學堅定，一株心讀書，不是害事，舉學入靜，每日所見動蕩的胸脯，多見少怪，淫興一起，立即喝凍沸冰水，或跑步，入廁大便，事畢即離，留久了，又蹈手淫覆轍，無事望靑天，白雲或星光，月亮，自能入靜。那房有聲，用棉花塞耳入睡。

徐太：你思的是坐骨神經痛，瑜伽的一「搖船式」，「弓式」，「輪型」，均有效，請留本版。

劉太：食後腸脹，睡眠不酣的有效辦法：飯後一定要散步半小時，才好做事，如能多操作，做到認眞疲勞，再以熱水浸脚十分鐘，冷水敷面，如有心事，床頭放本日記簿，把心事都記起即入睡。

九龍黃大仙的梁先生：常見病：如胃痛、肚痛、神經衰弱、失眠、婦女月事不調、貧血等。有些已寫過，如有未寫的，容日再寫，瑜伽不是萬能，但確能使心境寧靜，多做，可縮短療程，或有療效，至保持健美，大叩即大鳴，小叩即小鳴，意思即練得越勤，越見功效。

那不勒斯——是義大利遊覽名勝區之一，在它市區內有一條街道，兩旁種植了不少橙樹，每屆橙熟成兒後，一顆顆金黃色的橙子掛在樹梢，非常美麗，引人艷羨。這條名爲「香橙街」的街道，每天雖然潮人湧湧，但樹上的橙絕不會被人順手牽羊。市政局定有法例嚴禁採摘，可是，那「民國的風度」卻是重要的。·圖·

由美國櫻桃談起

香港市上，今有來自美國的櫻桃，粒大而紅得鮮艷，販味亦甜，勝我們中國所產實遜，江南以南京較產櫻桃，味酸，還不如華北。可是，我們中國，古時且頗重櫻桃，「唐摭言」：「新進士獨重櫻桃宴。乾符四年，劉鄴第二子覃及第，獨匯是宴，大會公卿，時京國櫻桃初出，雖貴達未過口，而覃山積鋪席，復和以糖酪，人享蠻一小盎，亦不啻數冊。」「復和以糖酪」，蓋嫌其味酸。現在，祇西方吃草莓始加糖油與乳酪，草莓在香港稱「士多比利」，係外來語，外省則稱「外國楊梅」，此物近年在培植上改良後，甜味大增，美國、紐西蘭與日本所產俱佳。香港市上每年都有來自江南與華北的櫻桃，則無可取，因此祇小販經售，還不足以入士多呢！

櫻桃色紅而小，中國自古用以形容女性之口，例如白居易詩：「櫻桃樊素口」；張憲詩：「露濕櫻唇金縷長」；而口語中亦有「櫻桃小口」，嫁口外省用之者多，但審美觀念每以時代而異，目前香港女性口若過小，診口紅時也越出唇的範圍而誇張了，意大利電影明星蘇菲亞羅蘭口大，在五十年前，要被我們中國人目作「血盆」呢！在上海俗語中，「櫻桃」泛指一切人的口，而「櫻桃好」則指人有口才；叫人緘口又稱「櫻桃擱的」，這些俗語，本來自黑社會，舊日上海係流氓世界，許多俗語是與黑社會分不開的。香港話中也有的「台型」，來自上海，但涵義已變，此間指外觀。在上海指「有面子」，例如「有台型」與「台型十足」，四十年前還祇是流氓才講，再幾年商人亦用。女性檯歡場中人提到，我相信是上海舞女帶到香港的。寧波人把田鷄的腿稱「櫻桃」，以其肉近圓形，寧波菜館中有「炒櫻桃」；後來其他江南菜館中亦用此名了。

美國的紅櫻桃有多種，有一種在中國稱「車厘子」，係CHERRIES的譯音，主要用作西式甜品與酒的點綴品，與目前市上所售有異，但目前市上亦有稱「新鮮車厘子」者，櫻桃的原產地係瑞典與挪威兩國，公元前三百年即被發現，移植全歐，再由歐洲到美洲，大別之，有六十種，最著名的是李薇爾樑，黃色而有紅暈，其粒極大，移植美國後，成爲著名罐頭食品；而以裝入玻璃瓶爲多。中國櫻桃且不配作罐頭貨呢！

吐一痰

海天隨筆

·山水·

中國人上了五十歲年齡的，除了極少數受過良好教育的人，差不多都有一個共同的毛病，就是隨地吐痰，隨便放屁。兩者之中，又以男的佔絕大多數。

隨地吐痰，是極不衛生的事。一個有肺病的人，隨地吐痰，最容易把肺病細菌傳給別人，尤其是小孩子，他的肺部抵抗力弱，很容易傳染。患病的人，應該注意小孩子的安全，在道德上，良心上，總宜如何約束自己；即算要吐，也應吐到痰盂中，然後倒入有水流的溝渠裡。許多細菌，是肉眼看不見的。但有一簡單方法，你可試驗。喝上一口冷水，當着有太陽光的地噴去，就可看到無數細如牛毛的水點，在空氣中浮動。明白這個道理，你看吐痰是多麼可怕的事！

放屁也是極不文雅的。三、五朋友在一起聊天，你當着衆人面前，卜卜地放個不休，別人不說，你自己也應該明白這是有失面子的事。在吃飯或大的宴會場中，你如不自檢點，放下一個臭屁，那是何等的不衛生，何等的不禮貌！你要知道：放屁的人，習以爲常，毫不反躬自問；而當之者，如何是好。所以這類人，背後沒有不遭人物議的。我國甲午戰爭敗於日本，清廷派李鴻章做全權代表，到日本簽訂喪權辱國的馬關條約。相傳他老先生在會議席上放了一個「國際屁」，在中日史上，也永遠留下「屁」字的一頁，也可說是因放屁而有失國格的第一人。而那時清廷官吏的腐朽，也就可以概見其一斑了。

目前年靑的一代，儘管有許多時髦動作，爲那些冬烘先生看不順眼，指責多多，但科學知識的水準，一天天的普遍增高，對於衛生方面，自不會和從前那班人一樣；一無所知，關於吐痰與放屁的壞習慣，確實越來越少，比起老一輩的人，實在是進步得多了。

你對放屁與吐痰，雖然深惡痛絕；但人類的丕性不一。有的人，爲了巴結有權有勢的大老，對他們放一個屁，說是香的；吐一口痰，說是珠玉。世間眞的會有「香屁」和「痰玉」嗎？絕對沒有。寡廉鮮恥的人，甚麼事都做得出，肉麻當有趣，是他們的拿手好戲，也是他們成功的捷徑！

行人專區

·德公·

九龍康和里附近地區，由當局發起，改爲行人專區，嚴准汽車駛入，熱鬧時間巧鬧辦。對於此行人專區之設，各人有各人之意見，不過行人專區在港九，此已屬第二個區，香港之遮打道，早已於年前實行假日改爲行人專區，甚爲成功，然而康和里附近之行人專區，乃一年三百六十五日，日日均爲專區，故與香港之專區不同。

行人專區並非新嘢，英國、北歐國家以及好多其他西方國家之大城市，均有行人專區之設，不過所不同者乃係在英國及歐西國家之行人專區，乃正正式式之購物中心，店舖最多而獨缺住戶，乃係因其所設之行人專區，祇於週日及假日執行，其所以成功者，乃因該區並無住戶，祇有寫字樓及舖頭，至於九龍設行人專區之康和里附近，除咗樓下之舖頭外，住戶甚多，故在該區設行人專區，成功與失敗，亦兩難而已。

該區住戶，若半夜三更返去，坐的士亦祇能抵街口落車，必須步行返去，近年來港九之治安甚差，此乃有目共睹者，報紙日日報登打劫新聞，已成爲普通新聞，不作重要社會新聞看待，因爲人人已習慣咗！甚爲破性也。該區闢作行人專區，遲早影響者爲住戶而非附近之店舖。

至於店舖之生意，會唔會受影響，亦屬兩嘢，德公認爲最重要之關鍵，乃爲香港九龍之人，唔係點意行路，小巴生意所以比大巴好者，並非話小巴快速安全，服務週到，而乃係因爲小巴可以隨意在任何地點上車落車，無須要行去巴士站或電車站。香港九龍的士之生意亦甚佳，除咗車費比其他國家較平外，亦因爲香港人坐車之心理，要直達門口。此並非話香港居民懶惰成性，唔願意行路，其實亦有人大清早行山運動者。但香港屬於亞熱帶，炎夏之時，烈日當空，行幾步路已汗流浹背，故行人專區內開設舖頭之生意，是否因爲行人專區而做多咗生意，實爲一大疑問。海運大廈之商場，亦可以話爲行人專區，其佔地面積與康和里附近不相上下，唯一不同者，乃行人並非在烈日之下行街，而且更可享冷氣，因此又與康和里之行人專區不同。

以書會友

横縱論議

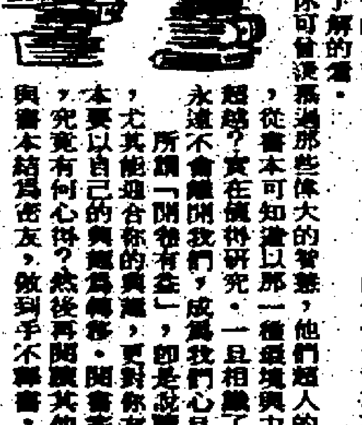
·文鑑·

離開學校便感到在校時所唸的書本很有限，並且多爲應付考試得文憑而唸的。很少有機會，或者說很少有心思好好爲自己的喜愛而唸一些書本，寶貴的光陰就這樣白白地就溜過去了！如果說那漫長的時光，能眞正地唸一些自己喜愛的書本，益處必然很大。在校中所唸各種名目的書，自己有興趣還可以，沒有興趣的書，讀起來令人痛苦非常，也不愉快，直到離開學校才能眞正挑選自己所愛的書。

書本之中，能夠找到眞正知己的朋友——適合我們個性的人物——將可作我們永遠的伴侶。書本能增廣我們的見聞，我們未曾到過的世界各地，在書本中可藉此以代耳目。

在書本中我們更可找尋樂園，這些樂園是不可能在這宇宙中找得到的；書本中又可獲知歷史的故事，人們逐漸演進到核子時代的過程。書本更帶助你了解人類都有困難，別人的困難也許就是自己的幫助。

例如你愛運動，書本同樣可以指示你怎樣去玩網球、棒球……等。又指示你怎樣建造一艘大船？各種技術，都可從書本上學習；你可以成爲一個醫生、律師、科學家、演說家、工程師、小說家……。書本更有力地使你興奮，使你快樂，使你安靜，啓發你的靈感；書本又能供你以勇氣、忍耐、智慧、希望、遠見、技能及同情。



書本能幫助你了解別人，更能了解自己。那些偉大人物，我們沒有機會見到；而且有許多已是幾十幾百年前的人，但藉着書本我們可能成爲很好的朋友，有人歡喜科學，有人愛好文學，也有人歡喜音樂或者美術的，已往的成功人物不知有多少？不分國籍，我們可以依自己的個性挑選。

我們遨遊全球若在行動上不可能，但在書本上是絕對可能的，既可遨巴黎、倫敦、羅馬、東京、紐約，也可遨莫斯科；並可一次又一次地去訪問，祇要有時間能把愛好的書本讀了又讀，我們便可見到莎士比亞，如能把他全部精華的作品熟讀，則不難了解他的個性。若肯竭力去研究牛頓，那我們也可知道他所以成爲發明家，問題是你的興趣集中在那方面？你的個性究竟歡喜那一類書本，揀自己能了解的書。

你可曾讀過那些偉大的智慧，他們超人的聰明，深沉的思想，從書本可知道以那一種環境與力量使他們變得如此超越？實在値得研究。一旦相識了解他們，則他們就永遠不會離開我們，成爲我們心目中的良師益友。

所謂「開卷有益」，即是說讀任何書本都有好處，尤其能迎合你的興趣，更對你有益。因此，挑選書本要以自己的興趣爲轉移。閱書完畢，最好重覆細味，究竟有何心得？然後再閱讀其他書本，務必使自己與書本結爲密友，做到手不釋書，默不離書的工夫。

「朋友！死唔過也！」

夏季、無夢

小心眼

·蘇英·

戲院就在所住地方的樓下，再方便也沒有的事，有時一身短打，穿了一雙拖鞋便去看電影了，看到門口煞有其事，穿得整整齊齊，有如等待女友赴約的男士，不禁好笑起來，同樣的，人家也許覺得這個女人何以如此隨便呢？

以前在尖沙咀、旺角看電影，也爲戲院中有穿睡衣的人馬出現，而覺得膚哭，如今也就原諒了他們，在夏季，到電影院去，輕輕鬆鬆地翻起二郎腿吃爆米花，喝可樂，是多麼享受的一回事，戲好不好，倒變得不重要起來。

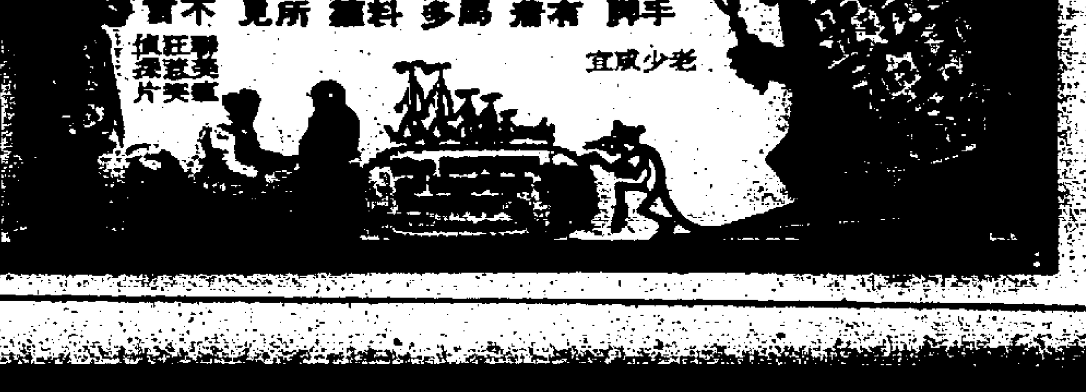
朋友之中，不少人喜歡到海濱去，每一個夏季，幾乎全消磨在沙灘上，把一個人曬得黑黑的回來，看得我好羨慕，可惜自己與水無緣，一泡進水裡，雙腿立刻抽筋起來，那天，大夥兒閒聊，有人說：「夏季是游水的季節。」

有人說：「還是進公司，進電影院比較好！」

我立刻同意了後者，但是，連這樣起碼的享受，都是去年夏天的事情，這一個夏天，我是浪費了的，已無可挽回，如果今年夏天變成記憶，我祇記得那些揮汗如雨，在陽光與塵土之中奔波，走過每一家、每一戶，都覺得那一扇門是不能敞的，我也沒有閒暇坐到一個地下室裡去記憶一下往日，去看玻璃窗外面來去不斷的人，那種置身事外的輕鬆，比眼前那杯冰冷的凍咖啡更消暑解渴。

放工的時候，正巧遇到海灘遊回來的一羣人，衣冠不整地走在道上，髮際身上，仍有未乾的水跡，是他們把海灘的氣氛帶了回來，還是他們把海灘的記憶，帶到以後的夏季？

一如我曾有過的夏季，浪花和沙灘上的足印，偶然也會進入無夢的夏季裡來。



分類廣告

醫藥

耳鳴丸

國際皮膚專科

本醫治療皮膚病設有業外專治療

診症時間：10.00至8.30　電話 K301748

診所：旺角彌敦道556號二樓亞皆老街口

蔡德芬　耳鼻喉

唐玉仙婦科

快捷穩妥·醫女日晉